工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708
中區辦事處：5－225495，5－221238
電報掛號：二六七五 郵箱：六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八四九零號

鄧小平考慮下台

指所有「顧問」已反對其再次出外訪問

四化失敗勢盡失・自知三起必三落

【馬尼剌八日美聯社電】馬尼剌兩份報章星期日報導稱，中共「副總理」鄧小平已排除再到海外作任何「官式」訪問的意圖，同時，他強調希望「儘快」退休。

馬尼剌「每日快報」及「時代新聞晚報」表示，鄧某於週六日向陪同菲律賓總統夫人艾美黛官式訪問中共的非籍記者發作出上述的聲明。隨中（共）美關係正常化後，鄧某曾在今年較早時曾訪問美國。

該兩份報章說，當問及鄧某是否有計劃訪問馬尼剌時，他回答說：「不會的，我認爲我已完成所有在國外的任務……所有我的顧問都反對我再次出國。」他向記者解釋，他已七十五歲了，同時，他補充說：「我願意儘快退休，但是否獲得其他人的贊同則是另一回事。」

大馬一意孤行・推難民出公海

法醫療船伸援手 救回八百餘性命

全部暫居新加坡待送赴法

【馬來西亞廬美尼號上八日法新社電】法國醫療船今天救起被馬來西亞海軍巡邏艇拖出公海的五百七十三名越南難民。

連同昨天所救起的二百六十四名難民，總數目前已達八百三十七人，包括數百名兒童在內。他們現時正前往新加坡，最後將被空運前往法國。

廬美尼號距離馬來西亞東岸的關丹港約十五哩時，兩艘巡邏艇便在水域三哩以外的水平線出現。其中一艘拖着滿載難民的四條小船，另外一艘則拖着三條小船。

當這艘法國船隻距離馬來西亞巡邏艇約一哩之遙時，馬來亞人便發出閃爍的「求救」訊息及割斷拖纜，像是他們等待廬美尼號準備接收難民模樣。巡邏艇在三哩以外的一個位置監視着。據一名難民所稱，他們在被拖行三小時後突然停止前進，在一小時之後，廬美尼號便在水平線上出現。這七條難民船——爲馬來西亞的漁船，長約七公尺（二十二呎）——立即朝着法國船前進，而乘客則瘋狂地揚着白色布碎。

船上載着很多兒童及老年人，而在平靜的海面上，他們却須要花上超過一小時的時間才能登上法國船上。

幸運難民 一百七十一名從馬來西亞美農島而來的越南難民，於週六抵達巴黎一機場後，一位紅十字會人員正爲一名孕婦量度血壓，該批難民是由吉隆坡乘搭一架法國軍機飛抵巴黎的。他們會被安置到巴黎市外的一些特別中心，然後被送到法國其他各難民營，與親友團聚。

船上的五名志願醫生曾替五十多名患着重病的病人及七名懷孕的婦女進行檢驗。這些新來的乘客被安置於船上的房間內，而關於一天前被救起的難胞則給他們準備食物。

在廬美尼號離去後，馬來西亞人便返回拖走那些空船，而數條船隻已被鑿沉，但遵照海上法例規定，破船是不應讓它在海上漂流的。

其中一名四十九歲的難民阮東（譯音）說：他在五月底時，與其他三百九十六名難民在關丹以北四十公里（二十五哩）處登岸。他們昨天晚上之前才被獲救護及以貨車載至關丹。

阮君說：「我們被告訴將獲轉送至另外一個營地，但我們並不相信。」阮君宣稱馬來西亞士兵在晚上時曾通走一些婦女，並將她們強姦。

阮君說：在破曉時份，難民便被運至船上及拖出公海，當廬美尼號一出現時，那真是一個很大的奇蹟，因爲在此以前，我們已不再存有希望了。」

卡特政府面臨重大考驗

次階段限核條約 美國會今起辯論

爭取參院三分二票數通過 范斯布朗將發表重要演說

【華盛頓八日法新社電】美國國會將於明天討論應否通過美國與蘇俄在六月十八日簽訂的限制戰略性武器條約，而所有跡象顯示，這次國會辯論及爭取條約通過的各種努力，將會惹人注目。

國務卿范斯與國防部長布朗，將會首次在具有影響力的參議院外交事務委員會前發言，爭取該條約獲准通過。他倆是草擬條約的主要人物。

新的限制戰略性武器條約必須獲得參議院三分二人數通過才能生效。若果該條約被否決或需要作出太多修訂，該項經過七年費盡磋商而簽訂的條約便會無效。

華盛頓很多觀察家認爲，卡特政府是不可以容許這次失敗。

同時，卡特政府仍未能確保會擁有通過條約所需的六十七張參議院票數。故此，卡特政府已進行美國歷史上一次最大規模公共關係運動。

政府所有單位都不餘力去說服那些現時仍未決定如何投票的參議員。

去年，國務院負責這項推廣運動，策劃了七百次行動來爭取該條約通過，包括五十八次電視演說，一百三十七次記者招待，五十八次電話訪問調查及無數其他活動。

政府設立一個特別調查的隊伍，共六十名演講者，已經發表了四百五十次支持新限制戰略性條約的演說。

卡特總統在白宮亦把握每一機會發表對條約的看法，而副總統蒙代爾正訪問美國七個州，推行支持條約運動。

蘇俄政府曾對此運動提出警告說，若果新限制戰略性條約受到參議院的修訂，將會把該條約作廢，而此舉即表示不會再作裁軍會談。

反對限核條約的主要壓力團體自稱是「透過力量達致和平聯盟」，它的成員聯於不斷呼籲增加軍事開支的保守的「美國安全議會」。

另一個壓力團體的領袖是前尼克遜總統的前軍事特別代表列斯，該團體一直研究條約的技術性弱點，以供參院議員參考。

反對限核條約的人已動員了共和黨領袖祖架、及美國駐莫斯科大使……對該條約的信念。

給那美國公衆對支持國反對限核條約並不感同身受，正反雙方利用電影與電視觀衆宣傳，支持者警告謂，如果不批准限核條約，便會導致戰爭，反對派的影片則指限核條約使俄共佔優勢。

法外長訪曼谷 探討難民現狀

繼赴河內進行徵詢國際難民會議態度

【曼谷八日路透社電】法國外長斯特恩今日抵達此間，作爲期三天的訪問，然後將前往河內，商討越南難民問題。

他今日主持一個法國駐東南亞各國大使的會議，評估越南難民現狀。

大使館官員表示：斯特恩到河內後，將會徵詢越南對由美國發起，在本月下旬在日內瓦舉行的國際難民會議所持的態度。

東協施經濟壓力 迫越共撤出高棉

泰重申最後關頭始用武力

【曼谷八日法新社電】泰國總理克里安薩將軍昨日在此間聲稱，東協國「會向越南施加經濟壓力，促使該國自高棉撤軍」。

克里安薩在巡視與近高棉邊界的泰國駐軍時表示：「泰國非到最後關頭不會訴諸武力解決。」他拒絕接納「其他各種合作形式」。

該位泰國總理宣稱，既然越南現正將華僑逐出國外，泰國人民亦可將自從第一次中南半島戰爭後，在泰國東北部居留的五萬名越南難民，驅離泰國。

東南亞聯約國成員包括泰國、馬來西亞、新加坡、印尼和菲律賓。

上海華洋學生大毆鬥事件餘波未了

外籍生指公安部煽動 非學生被冠强姦罪

所有外籍生已被隔離至郊外酒店

【北平八日法新社電】上海紡織學院的第三世界國家的學生自七月三日至五日期間，與中共學生發生毆鬥後，已決定繼續進行示威。

該次毆鬥事件有十六名非洲及阿剌伯學生受傷，其中四人傷勢嚴重。

他們譴責中共警察對他們態度惡劣，指控若干「公安部」人員不單止未有保護他們，反而煽動中共學生毆打他們。

另一方面，中共當局已決定把一名被控强姦中共婦女的毛里塔尼亞學生驅逐出境。但非洲學生在接受法新社記者訪問時，力稱這項指控不眞確。

該名學生是在上週日與一名華籍女子在上海一公園內遊玩時被拘捕，他被拘留六日後，昨天才遞解往北平的毛里塔尼亞大使館，當令立即遣送返國。

在發生這些事件後，上海市內華人與外國的學生，關係十分緊張。該批爲數約二百五十名的外國學生大多數來自發展中國家。

有些非洲國家的學生對法新社表示，上海大多數第三國家學生都有意離開中國大陸。

××日上星期發生衝突後，當局以保安理由把該批學生安排至上海市外約五十公里的酒店居住，而他們便是在該處接受法新社記者訪問，講述事件經過。

一名剛果學生對法新社說：「他們在上海已不再安全，自一九七九年開始，街上的華人常稱我們爲「黑鬼」。我們與中共官員交涉時，他們都表示中共並無種族歧視。」

很多學生接受法新社訪問時同時表示，七月三日上海紡織學院內非洲籍的學生在晚上十時玩奏樂器的聲浪頗低，但仍觸發起中共學生與外國學生發生激烈打鬥。

「黑鬼，不要再奏音樂」這句話是引起打鬥的導火綫。當毆鬥爆發，一名中共學生被刀刺傷，兩名非洲學生亦告受傷，而一名管理外國學生的中共官員則被毆打。

約在翌日早上十時，有些非洲學生企圖撕毀一批形容他們是「罪魁」的大字報時，被人用石塊襲擊。

一名非洲馬里國的留學生表示遭石頭擊中，昏迷了四小時。

當日外國學生居住的建築物遭數十名中共學生包圍，他們向宿舍投擲磚頭石塊擊破玻璃窗。

外國學生立即召警，但公安人員數小時後才抵達現場，在數十名公安警察冷漠的監視下，整天仍有零星的打鬥事件發生。

若干非洲學生需要送院留醫，但一架救傷車在前來接載傷者時，被中共學生推翻。

別間大學有五名也門學生前來紡織學院查看情況，但遭中共學生以鐵枝襲擊及咒罵，而在場的數名警察並無干涉，其中三名也門學生受重傷，手臂折斷及多處斷骨，而一名蘇丹學生亦被毒打一頓。

在傍晚，一名馬里學生想打電話，但被一批中共學生在宿舍看更的房間內棍棒交加，痛打一場，而警察只在外面觀察。

一名學生對法新社說，該名學生的身體有若干部份被墨汁塗污，因爲他被指「太薄皮」。當他蹣跚步出時，警察才把他送回宿舍房間內。

直至晚上，外國學生的宿舍仍被包圍，六名受傷的非洲學生約在凌晨二時靜悄悄地撤離宿舍。

中共當局宣佈疏散所有就讀上海紡織學院的外國學生，並禁令他們離開宿舍，當他們離開宿舍，又被人以鐵枝、木棍和磚頭襲擊。

他們逃往學院的飯堂內，但仍被人追至飯堂的角落，遭毆打逾半小時。一名毛里塔尼亞學生的眼部受重創。

他們的私人物品如收音機、錄音機（攝影機）被人搗碎，而警察只袖手旁觀，不加干預。

其中一名外國學生對法新社表示，「在毆打之後，華人學生開始辱罵我們，並把我們與越南戰犯比較」。

約在凌晨五時半，中共「副總理」方毅在電台廣播中，要求學生返回宿舍房間。

四個半小時後，所有外國學生離開上海紡織學院，被安置入住上海市四十五公里外一間酒店，而受重傷的學生則送往醫院留醫。

有十六名外國學生在上海的第一醫院留醫，但有多少中共學生受傷則仍未獲悉。

這是今年第二次中共與外國的學生發生嚴重衝突事件。四月中南京亦曾發生衝突事件，但程度比上海市發生的較輕。

自發生衝突後，近數日來若干有關國家的外交人員立即前赴上海，查看形勢。

上海紡織學院的外國學生來自剛果、扎伊爾、塞內加爾、馬里、毛里塔尼亞、布隆迪、蘇丹、南也門、斯里蘭卡、尼泊爾、巴基斯坦及其它國家。

美建議棉設中立政府

由錫漢諾克領導・中共可能予支持

【東京七日美聯社電】日本一份報章星期日報導，美國正設法協助在高棉設立一中立政府，而該政府明顯是由錫漢諾克親王領導。

國務院的「讀賣新聞」引述外務省一高級官員所說，日本政府已保證全力支持美國的計劃，而中共將會贊成美國的行動。

該報說：美國總統卡特在五月間與蘇俄主席布里什涅夫舉行高峯會議時，曾試探蘇聯有關建立一新高棉政府的可能性，而蘇聯方面表示，若果形勢發展惡劣，美國的建議是無法避免。

美國的計劃建議，由聯合國與有關國家出面，要求韓普林與波布僞政權停戰之後，才給予國際複合援助，以應付該國在今年秋季可能發生的嚴重饑荒。

「讀賣新聞」表示：美國與一些中間調停國家亦將會要求越南軍隊撤出高棉及要求共同合作，保證一中立政府能以設立。

美國方面仍未確定由誰人領導該中立政府，但該報引述一名美國官員上星期在印尼舉行的東南亞及太平洋國家外長會議中所說：「無論普僞或韓普林都不是代表高棉的合理人選，若果高棉中立政府是基於自決的原則，施漢諾克親王將會出任領導。」

該報說：美國方面，是在卡特總統與日本首相大平正芳、國務卿范斯與日本外相園田直在六月廿六日會談時，透露上述計劃。

越共每月向中共輸出難民逾萬名

【東京八日美聯社電】日本「共同社」收聽北平電台在週六的一段廣播稱：自中越共爲期一月的邊境戰爭，在三月十五日結束以來，越南每月平均輸出一萬零八百名難民往華南地區。

「共同社」引述該段廣播稱：直至六月底爲止，中共已收容二十四萬越南難民，其中一萬人目前仍滯留在邊境，等候當局決定如何安置他們。

據「共同社」報導，廣播中稱：難民中包括越南少數民族和華裔越南人，中共方面爲安置該批難民房屋及其他供應，共耗資七億二千萬元人民幣（四億六千四百萬美元）。

越積極修建高棉金磅遜

將利用爲軍事物資供應基地

顯示俄艦亦將使用爲停泊港

【曼谷八日路透社電】根據今天報導，在高棉的越南軍事工程人員已開始在金磅遜附近修築道路及改進跑道，企圖使這個深水的海港，成爲現時在該國作戰的越南軍事上物資，永久供應基地。

「曼谷郵報」引述泰國的軍方消息來源說，越南最近在這個南部主要海港週圍進行活動，顯示在太平洋上的蘇俄海軍艦隊，行將使用這個地區作爲它的主要停泊港。

這位消息人士告訴該報，一些蘇俄商船早已停泊於金磅遜以卸下一些物資，供應在高棉作戰的越軍。

收容越難民計劃付諸實現

印尼開放嘉蘭島 安置首批二千名

【印尼耶加達八日法新社電】一外務部發言人今日稱，印尼政府已決定把第一批爲數二千人的越南難民，送往嘉蘭島的新難民安置中心，使暫時性收容越南難民計劃走上軌道。印尼多個部門的官員，昨日開會時作出上述決定。

外交部發言人稱，在聯合國難民公署的協助下，嘉蘭島上設立了二百個營幕。

他說，第一批暫時入住該島的二千名難民均來自擴關島，因爲他們使該島的當地人士日益不滿。

該發言人稱難民已帶來地方當局經濟負擔，例如食物和衣服存量下降，與及物價飛漲。自伊斯蘭新年以來一直發生着上述情況。

他稱，其他工程建設，例如供水及道路工程，仍在進行，但來自美國、澳洲、及日本等國家的援助受到歡迎。

他在昨日的會議中清楚表明政府決心用強硬態度對付新抵達的難民，不准他們登上任何印尼島嶼。

無論如何，官方的說法仍未能獲得證實。

泰總理克里安薩將軍昨天說：「泰國不需要外國軍隊的協助來作戰，但我們不會將友好國家的援助及合作之門關閉。」

在東南部的巴提雅海濱渡假勝地所舉行的技術演說會席上，克里安薩將軍說，泰國認爲戰爭是最後的選擇，因爲它的代價太大及在爆發後難以收拾。

此間的軍部在表示，它具有保衞泰國領土信心的同時，曾說：大量越南軍在泰國邊境出現，此舉可能對泰國安全造成威脅。

俄指美施母艦外交 維持在全世界利益

【莫斯科八日合衆國際社電】共黨的「真理報」星期日稱，美國正改用「航空母艦外交」去保護美國在全世界的利益，尤其是現在失去了伊朗這個盟國。

「真理報」在每週國際事務回顧的專欄中稱，卡特訪問南韓的主要目的是要重申美國在亞洲駐有軍隊。

「真理報」稱：「舉個顯明的例子，美國正運切謀求扭轉尼加拉瓜的局勢，使它有利於美國，因此美國實行離間反蘇維埃國家的反對勢力，務求不讓山狄尼斯全國解放陣線取得政權。」

「真理報」在論及卡特訪問南韓時稱：「此行證明了華盛頓的亞洲政策已有重大的轉變。

「美國受過越戰的教訓，企圖撤出亞洲，但伊朗事件却使華盛頓傾向相反的政策——倚賴「航空母艦外交」。」此舉是要在不穩定的地區採取懲罰性行動。

「根據華盛頓的觀察家稱，卡特最近此行，是要向盟國表示美國在亞洲的軍事新動向。」

「真理報」稱：「美國停止自南韓撤軍，與菲律賓續約美軍基地，美日協防條約清楚訂明雙方的行動——這一切都證明了華盛頓亞洲政策的改變。」

越屯駐十師兵力 泰被侵危機未除

菲外長警告情勢難料

【馬尼剌八日法新社電】菲律賓外長羅慕洛週六晚稱，雖然邊境駐有十師越南軍隊，泰國目前仍未有遭受侵略的危險。

無論如何，羅慕洛在一次電視訪問中稱，形勢不能預料」，而當越南猛追進入泰境的赤柬軍時問題可能發生。

羅慕洛亦透露，一項「重要」的外交活動正在進行中，該活動目的在談判解決高棉衝突，但他重申共國家有「獨立存在的權利」，而其政府應有權自由選擇如何做。

他說，東協成員國菲律賓、新加坡、印尼、泰國與馬來西亞認爲不要求越南在高棉的武裝政府，因爲如此做等於介入，同時證明該政權並未能肯定的取得控制。

羅慕洛又指摘越南是引致難民問題的「禍首」，把越南與戰時納粹德國人屠殺猶太人的事件作比較，稱「兩件事的兇殘程度相同」。

他說，國際間應定要明白到難民問題的受害者東南亞國家，因爲難民不斷湧入，這些國家產生了社會、政治與經濟問題。

他補充說：要解決難民問題，需從「來源」即越南開始。他說國際間應定要對越南施壓力，使它停止輸出難民。

中共「人大」一覽法制

【特稿】由於中共統治下的中國大陸，一向被稱爲「沒有法制的地方」，在這次的「五屆人大」二次會議中，制訂七個「法律」草案，以標榜中共政權正在重視「法制」的問題。

在這些「法律」之中，被認爲是屬於「新事物」的，不過是「刑法」、「刑事訴訟法」與「中外合資經營企業法」而已。

中共頭目葉劍英在這次「人大」會議中曾經公開承認，「我國的社會主義法制從建國以來，還沒有很好的健全起來，林彪『四人幫』鑽了這個空子，在所謂『加強無產階級專政』的幌子下，搞法西斯專政。」

葉某指出中共政權統治大陸以來就沒有法律，其轉彎抹角攻擊毛澤東多年來的殘暴統治已十分明顯。

由於毛某經常自詡他是「無法無天」的人，中共政權成立後，中共就在「人民民主專政」的暴政下，剝奪大陸人民的基本人權。毛某認爲，某一部分的中國人，由於他們的階級立場不同，不能算是「人民」，他們的生命財產不應受到保障。

毛某所謂不屬於「人民」的人的範圍極爲廣泛，包括擁有土地與財產的人，反對共產主義的與國民政府中做過事的人。因此中共可以任意奪取大陸人民的財產，甚至他們的生命。

中共「新華社」在六月二十九日的一篇報導中，也將說大陸人民隨時隨地都有被製造一個藉口，被中共迫害的可能。

它舉出了兩件事：其一是，一位畫家把太陽畫成紅黃色，被中共指爲是諷刺毛澤東思想「暗淡無光」，以「反革命」罪投入監獄；其二是，一名工人在土壹西方勞動，因爲颳東風，弄得滿身煙灰，於是他開玩笑說：『要刮西風就好了。』結果被認爲是與毛某的「東風壓倒西風」的語錄唱反調，被判管制三年。

「新華社」承認，這些冤案案件在中國大陸上，不勝枚舉。

但是，中共這次制訂「刑法」，是否爲了保障人民的基本權利呢？顯然不是的。

中共一再強調所謂的「人心思治」，其目的不過是爲了保持目前中共僞政權的官僚統治階級的既得利益而已。

從中共公開發表的資料中就可以明顯的看出，中共制訂「刑法」的主要作用是在於：

一、加強對大陸人民抗暴活動的鎮壓：主持這次「主法」的「人大常委會法制委員會主任」彭眞，在「人大」會議上曾明白表示：「刑法打擊的鋒芒是針對反革命和其他犯罪行爲的。」

由於大陸人民反抗暴政的浪潮高漲，造成大陸社會的普遍動亂，據中共透露，今年到三月底爲止，大陸各地「人民檢察院」共處理了兩千多件「嚴重違法亂紀」案件。中共所謂「嚴重」案件，顯然是指爭取民主，要求推翻共產極權暴政者。

二、懲罰大陸人民爭取人權的大字報運動：並特別強調：「用大字報、小字報公然侮辱他人或者捏造事實誹謗他人，情節嚴重的，處三年以下有期徒刑」。

大陸的「大字報」過去一向被中共頭目用作彼此之間權利鬥爭的工具，但是最近大陸的大字報有些已經脫離共僞頭目的控制，變爲揭發中共政權三十年來暴虐統治的種種罪行，進而喚醒大陸人民推翻政權，依照中共「刑法」，貼大字報者，最低可以依「刑法」處以三年以下徒刑，最高可以「反對社會主義制度」的「反革命」罪名，處以死刑。

三、保護官僚統治集團不受羣衆的攻擊，目前中共政權的爭權者，大多數是毛某發動「文革」的「紅衛兵」暴民運動的受害者，對於毛某的「羣衆裁判」的方式，多少懷有餘悸，不欲暴民政治的歷史重演，故企圖恢復過去的控制大陸人民「公、檢、法」系統，而取代毛某所喜歡運用的「羣衆裁判」的做法。

中共所謂「刑法」已于七月一日「通過」並于六日公佈，但從參與等人所作的解說中就可以看出，這些「法律」都沒有保障大陸人民的基本權利的意思，例如：

第一、中共曾明白表示：「公、檢、法」機關都是受中共的領導，也都是按中共頭目之意志來辦事，而且檢察與審判機構都是各級行政機構所產生出來的，不可能有「獨立」的地位，而且依照中共的說明，公安機構可以干預檢察機構（要求覆訊），這就構成了特務系統的特權。

第二、中共「刑法」是一項主觀的法律，生殺之權操之於少數人之手，換句話說，是否公正全靠辦案人的「良心」，對於被告抗辯的權利，極少保障。

第三、儘管中共暗示今後將恢復律師制度，但是整個中國大陸懂得法律的人，實在太少了，據中共透露的資料，共僞政權佔據大陸後，僅成立了四所「政法學院」，以及在四所綜合「大學」裏設置法律系，而且在「文革」之後，根本沒有人敢學法律，中共「人大常委會法制委員會副主任」沙千里也承認，在大陸不但沒有人敢當被告辯護，即使被告的近親和監護人也害怕株連，不願出庭辯護。

在此種情況之下，即使中共訂有完好的法律，也不過是一紙虛文，何況目前中共的所謂「刑法」，其基本的精神是在幫助中共政權來剝奪大陸人民的，而不是幫助大陸人民來保護基本權利的。

中共最近召集一些年老的學法律的人開座談會，討論這些法律草案，其中一人就坦率地說，他今後可以拿這些法律向海外華僑與外國人「作些宣傳」，以顯示共僞政權有了「明確的法律」，可知中共制訂這些法律的目的之一，也就是要向海外招攬僑資。

灣仔地王 商業中心

莊士敦道芬域街交界 大單邊

★最適合百貨公司、超級市場
大酒樓

★電車、大小巴士站在門口

★明年二月交吉

★地庫地下一樓二樓實用面積
約18,400呎

生記租務處 3－698558 5－281521

太空實驗室即將墮回地球
斯里蘭卡大恐慌
巫師竟製神油・掘墳取人頭祭
酒徒乘機集會・狂飲似待末日

【可倫坡八日合衆國際社電】風車型之美國太空實驗室的墜落，現時正使斯里蘭卡人感到恐慌，他們用人類頭顱及雞隻來祭神，在身體上搽上「太空實驗室神油」及付錢給星相學家，以保護他們免受這些太空碎片所襲擊。

軍隊已成立一個聯合指揮部來處理太空實驗室的下跌，它於星期六宣佈，如斯里蘭卡人發現外太空的任何碎片，應立即通知他們的鄉長。其中一個省份的警局已聆聽一宗關於毆打事件的投訴，這是因爲被告稱呼受害人爲「太空實驗室」。

斯里蘭卡人在名爲太空實驗室的違法賣酒處痛飲，這個太空實驗室的命名，顯然是要使酒徒感覺身在外太空一般，或像急速墜落地球一樣。

如這個位於印度洋上的海島居民這幾天是沉迷於消遣的話，這種娛樂便可被稱爲太空遊戲。在偏僻的村落裡，本地的星相學家現時正拼命賺取金錢利益。

農民如潮水般湧至他們那裡，詢問他們棕櫚所蓋的茅屋會否被這座七十七噸重的鋼鐵及鉛製造的太空實驗室碎片所擊中。

詭計多端的預言家，現時正利用雞隻及由墓地所掘出頭顱來作獻祭，從中謀取暴利。

美特使史勞特斯訪沙特
花德重申中東和平
以須撤出阿佔領區

【利雅德八日路透社電】美國中東特使史特勞斯停留一夜與沙特阿剌伯的領袖們舉行會談後，今天離開利雅德。

官方沙特通訊社稱，花德儲君曾對史特勞斯說，任何中東和平解決辦法，均需基於以色列從所有佔領阿剌伯的領土上撤出。

花德儲君又清楚表示，沙特阿剌伯相信巴勒斯坦人的合法權利，需在巴勒斯坦解放組織的領導下恢復。

該通訊社引述沙特外長費沙爾的話稱，花德儲君曾對史特勞斯說，如不能符合這數點，中東將沒有和平。

沙特阿剌伯與大部份阿剌伯國家及巴勒斯坦人均反對在三月簽署的以埃和約。

史特勞斯上週在埃及阿力山大港舉行的以埃會談中代表美國，討論在約但河西岸與加薩地帶上巴勒斯坦的自治問題。

巴解頭目毛遂自薦
美若軍事干預阿國
巴人將出動護油田

【貝魯特八日美聯社電】貝魯特一雜誌週日報導稱，巴勒斯坦游擊隊一名高層領袖願意爲對抗美國軍事干預的可能性而保護阿剌伯油田。

英文週刊「週一早晨」引述巴游領袖卡拉非的話說，「阿剌伯國家如使用石油武器的話」，美國軍事干預波斯灣的可能性極高。

他說，就算石油產量輕微削減，美國也會進行軍事干預。

代號爲「阿布尤達」的卡拉非，在巴游的主流中是阿拉法的左右手。

就美國突擊一事而言，他在該雜誌的訪問中說，阿剌伯各國只要「炸毀所有油田」，就可以保衛他們自己。

不過，「阿布尤達」承認，「對阿剌伯的威脅通常只屬言論方面的，它們從未演繹成行動。」他又提及沙特石油部長耶曼尼的一篇聲明，因耶氏將油產及油價與巴勒斯坦問題相提並論。

他又提到利比亞強人卡達非的聲明，據悉該強人曾表示，的油產，只爲滿足現時的需求而重新調整。

「週一早晨」又引述卡拉非的話說：「如果任何阿剌伯國家決定利用石油武器來對付西方國家，所有巴勒斯坦人將動員起來，協助保護油田和對抗美國的軍事干預。」

美考慮採必要步驟
不再倚賴石油輸入

【肯塔基州路易士維七日合衆國際社電】白宮內務顧問艾辛斯達星期六日說，美國現正準備採取必要的步驟，使自身不須倚靠向石油出口國組織輸入石油。

艾辛斯達在民主黨州長年會中說：「我們現同處於能源的轉捩點上。」

艾辛斯達曾撰寫了一份備忘錄，促卡特總統指斥石油出口國組織，是造成能源危機的敵人。他說，他相信美國人「已準備採取」有力的措施，來減少美國對外國石油的倚賴。

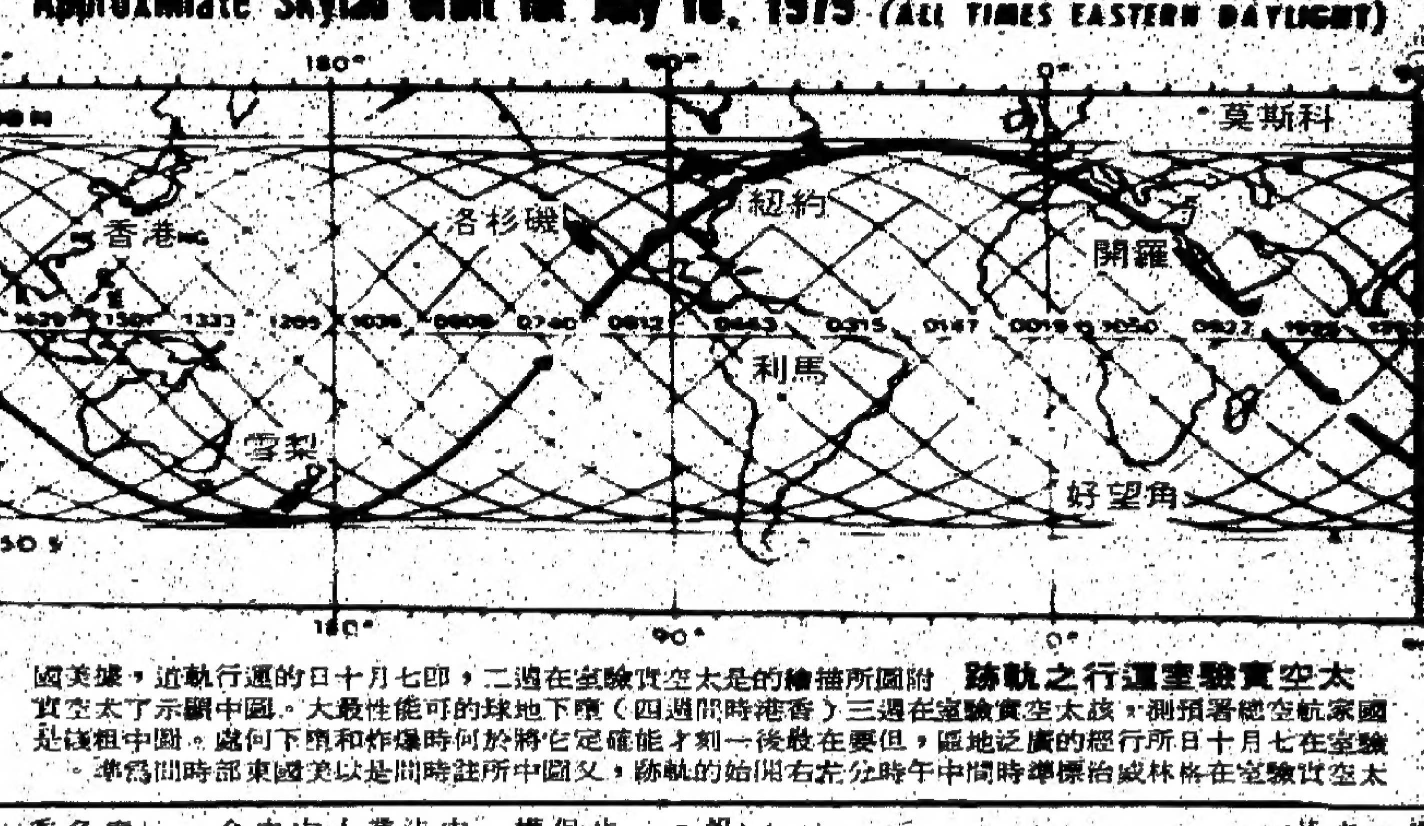
據艾辛斯達說，美國對石油出口國組織的倚靠，已到了危險的程度。這種倚靠，危害國家的安全。

艾辛斯達說，能源危機已不再是一項理論，它已來了，而且是在此刻和令人不快。

他說，伊朗政變改朝助長了這個危機的加速來臨和迫使美國使用另一些供應來補充由伊朗供給的不足的數量，「在某一意義上，我們是在借用未來的石油。」

艾辛斯達說，儘管不倚賴外國石油，美國仍應達到今年減少耗油量的目的，他說：「我們應該承認美國人民正在保存石油」。

關於一項有關的問題，他說，卡特政府敦促司法部調查國內公司與一宗傳商謀取非法暴利的事。



太空實驗室運行之軌跡 附圖所描繪的是太空實驗室在二週前，即七月十日運行的軌道，據美國國家航空總署預測，該太空實驗室在三週（香港時間四週）下墮地球的可能性最大。圖中顯示了太空實驗室在七月十日所行經的廣泛地區，但要在最後一刻才能確定它將於何時爆炸和下墮何處。圖中粗線是太空實驗室在格林威治標準時間中午時分左右開始的軌跡，又圖中所註時間是以美國東部時間爲準。

殺虫藥廠大火善後困難
災場附近建堤壩
防止毒水流入湖

【田納西州曼非斯七日合衆國際社電】衛生當局官員週六聲稱，他們已解決了因一宗殺虫藥廠大火所引致的善後問題但他們仍要設法處理一百萬加侖已受污染的流水。

該間藥廠在週四發生爆炸，遭大火焚毀，一團團的毒烟升上曼非斯市西南部上空，三千餘名居民立刻被送院救治，其中大部分接受診治後已離院，但小部分人仍需留醫。

用以救火的水都沾染了廠中製殺虫藥的有毒化學藥品成分。當局爲防止那些曾用作滅火的水流入附近的麥凱拉湖，便在爆事工廠附近一道小河中，忽忽搭建水壩。

但由於當局將該等流水的樣本化驗後，發現其中確存有上述化學物質，所以採取預防措施，封鎖了該個注入密西西河的湖。

保護環境協會的官員希望能將若干化學物加入被封鎖的水中，消除其毒性。

亞洲音樂會議
今在台北揭幕

【台北八日中央社電】亞洲國會議員聯合會亞洲文化中心主辦的亞洲音樂會議，定於九日上午在圓山大飯店金龍廳揭幕，舉行三天。

揭幕式將由亞洲文化中心秘書長、亞洲音樂會議會長張伯謹主持，中華民國國會議員團團長谷正綱、教育部長朱匯森、將應邀致詞。

揭幕式後，將舉行第一次全體會議，下午發表論文。

這次會議的主題是，亞洲音樂的提倡與交流，有中華民國、韓國、日本、菲律賓、泰國、印度、馬來西亞、美國、香港等地的近三十位代表，數十位觀察員參加。

大會將討論的題綱是：東亞各國民族音樂的研究，亞洲音樂的文化傳統，亞洲音樂的音調系統。

所謂合營企業法案生效
准許外國公司與個人
與中共企業合作經營
董事會主席由中共派人擔任

【東京八日美聯社電】中共喉舌「新華社」報導稱，一項管理「中（共）外合營企業」的「法案」，已於星期日生效，該「法案」將「保護外國投資者的合法權益和利潤」。

從此間收聽到的報導中，「新華社」說：「中共公司、企業或其他經濟組織，准許外國公司、企業及其他經濟團體和個人，在中國大陸境內與由中共授權的經濟團體合作經營」。

該社說，「合營企業」將實行有限公司」制度，中共方面將委任一名公司主席，而外商則委任一至兩名副主席。

它補充說，外國股東必須起碼投資兩成半，賺錢供根據投資額而分配。

該報導稱：「每一方……可以用現金、資本貨物、工業產權等投資。任何外商如用科技或設備作投資的，必須是先進的技術和適合中共的需求。」

該社說，這種「合營企業」在繳得利潤的頭兩、三年內，可以申請減免入息稅。

此外，任何外商股東將其純利再次在中國大陸投資，又可以申請將已付繳的入息稅扣回。

該報導說，外商可以通過「中國銀行」在海外豁免其利潤，工資「或其他以合法手段賺取的入息」。「合營企業」可以向外國銀行借貸，產品可直接輸出或在中國大陸發售，同時，「合營企業」可以在海外設立分公司。

伊朗鴉片豐收
年產逾六百噸
三分二被私運往歐美
部分自供百萬癮君子

【德黑蘭八日法新社電】伊朗今年的鴉片收成，預料會打破紀錄，由於當局嚴禁賣酒，吸毒人數正急劇上升至接近一百萬大關。

伊朗報章形容吸毒爲「國家瘟疫」，孔美尼最近宣稱，吸毒是「違反回教教規的」。

從那時起，多國外長什發表反對吸毒的言論，衛生部長森米齊呼籲發起一個有組織的運動反對運毒及購買毒品。

現時正是罌粟收成的最忙時候，主要的產地位於南部的花斯區及東南方的加民區，專家稱生產數字已達驚人程度。

在一九六九年通過的一項法案限制鴉片罌粟的種植面積爲一萬六千公頃，但業人皆知至少有額外的一萬四千公頃土地被用來生產非法的農作物。

官方限制鴉片年產四百噸，但由於警方控制不足，種植者自行提高產量，預料今年會有六百噸鴉片產物的紀錄。

伊朗農業部長負責把罌粟產品分配往各國醫學實驗室，但根據消息來源，過往實驗室的收片約佔產量的十分一。

德黑蘭時報最近估計伊朗全國鴉片產量約有三分之二是被走私者運到西歐及美國。

然而，當地的專家稱，祇有小部分運出國外，本應送往實驗室的鴉片流入了當地的市場，這些供應伊朗的吸毒者，包括了經常吸鴉片的十萬名年紀超過五十歲的伊朗人。

逃泰高僧抨擊寮共
遣派政委假扮僧人
追捕教徒

【曼谷八日法新社電】一名寮國佛院主持，在乘木伐渡過湄公河逃到泰國後於此間對記者說，寮國政府把數以百計政委假扮成佛教僧人，進行追捕佛教徒。

在法國與美國的寮國佛教協會，已邀請了該名七十歲的寺院主持前往法國與美國。

該名主持因身體極度疲乏，現正在此間一家醫院中療養。

超過五十名寮國僧人已逃往泰國，他們住在湄公河各數以千計的寺中受到庇護。

收購棉人金
八泰國商人
邊境中伏死

【曼谷八日合衆國際社電】此間警察星期日稱：在高棉邊界附近地方，高棉赤柬游擊隊曾槍殺七名泰國商人。英文版的曼谷郵報引述警方的報導稱：這些商人星期三前往邊界收購高棉人的黃金時，在泰國境內遭受伏擊。

該報導說：這八名商人的其中一位逃至距曼谷以東一百六十里的塔巴雅地方，向警方報案後，警員便趕往現場調查。

根據該郵報報導：警員被百多名士兵所組成的游擊隊開火射擊，兩名警員在還火前被射傷。

反對强硬財政預算
巴國商人舉行罷工
喀拉蚩等市商業陷癱瘓
總統施亞召開檢討會議

【喀拉蚩八日路透社電】巴基斯坦喀拉蚩的商人和其他反對政府強硬財政預算政策的人士，今日舉行整日罷工，令該個商業中心陷入停頓狀態。

當局上月推出該項財政預算案，宣佈要增收財經服務和日常必須用品的稅項，以使彌補龐大而持續的外貿赤字。

今日的罷工是由巴基斯坦國家聯盟所發動的，那是一個右翼宗教團體，有人向巴士擲石頭，和在街頭縱火，此外喀拉蚩街道被路障阻塞。

市內五百間酒店、餐廳、和其他購物商場，都暫停營業，所有商舖亦關上門。

不過，該國主要出口港喀拉蚩港，仍然如常操作。

巴基斯坦主要城市拉合爾，洛瓦平第和伊斯蘭馬巴的貿易活動和商館營業，有半數亦已停頓，但交通服務則依然維持正常。

該項要對汽油、電費、機票、電話費、捐稅、土和植物油增收稅項的財政預算案，已遭受廣泛的反對，而巴基斯坦軍事統治者施亞將軍，對此亦甚表關注。

施亞將軍今日宣佈，他正在召開一個由工商界領袖和經濟專家參與的會議，檢討該項財政預算建議。

重二千七百噸・世界最小潛艇
法第一艘攻擊潛艇秘密下水

【瑟堡八日美聯社電】官員們星期日稱：法國第一艘核子潛艇舉行下水禮，該儀式只有數名官員，造船師與技術人員參加。該潛艇重二千七百噸，是世界最小型的核子攻擊潛艇。

官員們稱，這艘命名爲「諾曼旺斯」的新潛艇預算在一九八二年開始作首次試驗，並將在一九八三年開始服務。

週六日於瑟堡東大廠舉行的下水儀式保持絕對機密，恐怕將引起工人們再次示威。上次示威使該潛艇延遲將近一個半月才下水。下水禮舉行當日，工人們嚇重回工作崗位。

該長二百卌六呎的「諾曼旺斯」號是計劃中三艘核子潛艇的第一艘，將由六十六名船員操作，包括九名官員。第二艘潛艇「不列塔尼」號現正在瑟堡建造，第三艘潛艇名爲「布列熱」號。

「諾曼旺斯」號是在瑟堡建造的第八十五艘潛艇。

國防部長布卓斯在一封致海軍部參謀長的函件中稱：「法國的新核子潛艇將是在護我們在各海洋中利益與對抗甚至是最強有力的侵略力量上的重要工具。」

考試局初試啼聲
——關於今年度高等程度會考

社論

每年的五、六月間，是全港大、中、小學生的考試季節，小而幼稚園的招生，進而至中學會考以至大專院校的入學試和畢業試，無不在這數十天內先後舉行。由今年起，幾項規模龐大的考試統由政府的考試局主辦，其中最令人注目的，應推「高等程度考試」和「高級程度考試」，兩者分別取代中文大學和香港大學的入學試。但就性質而論，它們都比兩間大學自己的入學試更具公開性。所謂公開者，是說這兩項考試不專限於爲有志升讀中大或港大的學生而設。所以，今年參加這兩項考試的學生，其數量都比中大與港大歷屆自己所辦的入學試考生人數大有增加。

令人感覺關注的是，在這次考試期內，有一、二意外事件發生。當某日「高等」考試時，竟有誤發次日考試的試卷；亦有考生投函報章，指稱有監考員於考試開始前預揭試題，令考生不安。又在「高級」考試中，有關英文聽覺測驗卷，當局於安排試場時並未預計試場四周的嘈雜因素，令考生無法畢考，因而建議取銷此項測驗成績。考試局接辦這種公開考試，今年祇屬首次，種種錯失如果是限於經驗所致，實不足深責。

高等程度考試經於上月十八日放榜。一萬七千餘考生的學業前途，初步似已確定。我們認爲在任何種類或方式的考試中，成功與失敗取決於偶然的因素極多；一兩小時的考試過程絕不足以探測和衡量應考者的才具。可是在香港以至許多其他地方，千萬志切就學的青年，卻往往須要在這匆促的一兩小時內決定他們未來的學業前途。對於衆多學生和家長來說，這實是極不願意而又感到無可奈何的事。

就今屆高等考試言，根據考試局的公佈，中英文科及格者分別爲總考生的百分之七十八和六十五。中英文兩科成績之具有競爭大學學位資格者（大約應爲D級及以上），則爲百分之五十四和四十四。這兩批考生能兼有中英兩科合格符合申請入中大條件的，數目大要如何，卻未見明文公佈。但憑常理亦可推知，此數字肯定低於全部考生百分之五十。

憑報章陸續反映的讀者意見，似傾向於認爲考試局有意低抑這兩主科的及格率和良好成績率，企圖藉此減輕香港青年要求升大所造成的巨大壓力。亦有部分中文中學考生對他們今次考得的中文科成績異常低劣，至感懷疑，紛紛通過他們的中學當局，請求查核試卷。

據了解，「高等」考試中的中英文兩科是大部分考生的「生死關頭」。兩科中的作文卷卻同佔該科總分的極大比率。換言之，設使作文卷偶有不測，該科成績即不堪聞問，有關評卷的工作，據考試局宣佈，係由大學教師和志願社會人士而經審查及格者擔任。此項處理評卷方式，與中大歷來請本科教師擔任者大有不同——可能這又是標榜公開考試的另一特色。今年中文科考生共達一萬七千五百多人，如每一評卷者負責處理一百考卷，則共有一百七十五位評卷人，評作文卷不比評其他如數理科學卷，其中極難擺脫評卷人的各種主觀因素。比方，同一作文卷如經二人評閱，往往可得兩個相差極大的分數。這是常有的事，且亦無可避免的。現在，在一七五位評卷人士中，又有大學校園內外之分，彼此間的觀點（不必指學問上的造詣或趣味）的差異，亦屬理所當然。我們認爲這點足以解釋何以有考生對今次中文科成績之出乎意外，表示驚詫，沮喪，而要求查核等等的一部分原因。

正如上面指出，今屆「高等」考試是考試局的「啼聲初試」，其中卽使有未如人意之處，事後儘可一一補正。上文所舉足以損及公平原則的事例，似乎也值得注意的。對於社會人士通過報章提出的許多質疑，考試局似應以更積極的態度，予以回答。比如：公佈審查社會評卷人的標準若何，試卷是否有變重密碼以確保可以杜絕偏私，如何保證評卷人工作不致偏差，有無覆核制度，評卷工作是否在指定場所集體進行，如經查卷而發覺錯誤，足以使考生在升大申請時落敗的，應如何補救……這種種問題是無妨公開宣佈的。

澳亞姐四名在澳洲柏斯角逐亞洲小姐榮銜的佳麗在閒談，左起：菲律賓小姐、馬來西亞小姐、日本小姐與新加坡小姐。

痴男驅魔未遂
槍殺母親大嫂
符咒不靈・演成家變

【洛瓦平第八日合衆國際社電】官方消息來源說，一名迷信的男子涉嫌槍殺他的母親及大嫂，他懷疑她們使用符咒，使他準備迎娶的一名女子破適。

二十五歲的居里，星期六闖進他在班諾的家中（位於遙遠的西北部邊界省份，與阿富汗邊界接壤），要求他的母親及大嫂拿出他們藏於房中的護身符。

正當他們搜着地板尋找那護身符時，居里涉嫌曾憤怒地大叫「把護身符交給我，否則你們便要死。」

當他們未能找到那護身符後，居里涉嫌向他們開槍射擊。

他的母親及大嫂當場被擊斃，而他的妹妹巴基斯坦尼亞則身受重傷。

巴基斯坦尼亞被送往距離此間西北二百哩的班諾平民醫院，她現時仍陷入昏迷狀態。該消息來源說，居里在事發後逃去。

北平供應品奇缺
市民乘機變賣糧票肉票套現

【紐約七日中央社電】在衡量城市的北平，供應品的短缺，激起了糧票的黑市出售。紐約時報記者巴特菲報導說，許多物品的配給，連同文化革命帶來的紀律的敗壞，使糧票的交易變成半合法。最近訪問北平的一位外國人，有一天曾旋步加出傳統節目的電影院門前所排的長龍，他看見一位年輕婦女在前後走動，顯然在出售甚麼東西，但是她既不言語，也不出示她所持的東西。當長龍中的一人與她搭訕時，她伸手進口袋，掏出一疊彩色票子，交換了現金。巴特菲說，這些彩色票子，就是配給肉類的肉票，配給量依地理位置與淨值而有不同。在北平，肉的配給每月一點二磅，在西北方的寧夏，爲一點六五磅，在華北的河南，則全月不到一磅。

西班牙門牛節
首天有人受傷

【西班牙旁普羅納八日美聯社電】一名男子星期日在傳統節日的跑牛競技中，被門牛撞至重傷，送院治療。

廿八歲的馬東尼，在牛欄至門牛場的一段九百公尺的距離中，跑在下午供門牛表演的六頭牛隻的前面，不慎被一隻牛撞倒受傷。

該批公牛原本是留待下午供門牛表演的，在傳統的習俗下，該批牛會由牛欄被引至門牛場內，而牛群前面會有數百名青年以紅色領巾纏着頸部，向前奔跑，吸引牛隻追逐。

備受關注的利率動向

港滙指數在本月七日創出新低點後，港元利率的走勢已更受工商界人士的關注。一般工商業者及經濟學家的意見都認爲，目前本港利率已達至極高水平，實不易再度提升，而且加息對挽救港元弱勢的效果，實在還有值得商榷之處。

在港元滙率指數於上週跌至八九・三〇的新低點之後，銀行可能再加息的消息即見傳出，一般財經界人士，雖然大部份認爲加息並不是萬應靈丹，尤其是對目前本港的財經情況，及港元弱勢現狀，更難起即時之效，且在長期及整體而言，加息無異是揚湯止沸之事，但由於一般人認爲，在現階段，除了加息之外，似乎已無更佳的方法可以即時挽救顯軟的港元。

加息是否眞可以解決港元當前的弱勢。一般而言，是可以奏效的，但在現時的情況，優惠利率已在分三的高水平之上，且外圍已有減息的跡象之時，此舉相信成效會是輕微的，甚至可能會造成揠苗助長的後果。

當然港府及銀行方面，相信經已考慮及此，故此，在週六的利率小組會上，一致決定維持現時利率不變。而事實上，在現階段，利率處於分三的高率之下，如果再加息，相信幅度亦不可能太大，估計最高亦祇再加半厘至一厘之間，就此幅度而言，再加息半厘，對銀行的存款數字，所能產生的影響不會太好，這由最近公佈的存款數字可見一斑，港府在上週宣佈的本港銀行存款數字中顯示：

M1（本港流通的現金以及持牌銀行的活期存款）爲二百三十四億三千七百萬元，比四月份（二百三十三億五千五百萬元）增加了八千二百萬元，增加幅度只有百分之〇點四。但和七八年同期相比，却高出達百分之廿七點七。

M2（M1之數再加上持牌銀行的活期存款及定期存款）在五月份結算時爲七百八十六億二千萬元，比四月份（七百八十三億七千六百萬元）增加二億四千四百萬元，增加幅度爲百分之〇點三。

至於五月份的銀行放款總額達六百〇六億四千萬元，增加了五億二千四百萬元，增加幅度爲百分之〇點九。放款總額增加幅度雖然不大，但仍高於存款的增幅，放款比率亦由四月份的百分之七十六點七上升至五月份的百分之七十七點一三。

至於財務公司的存款數字則有頗爲可觀的增長。五月份存款額的總數達到一百六十九億六千四百萬元，比四月份（一百五十三億六千二百萬元）增加十六億〇二百萬元，增幅爲百分之十點四。由此可見，財務公司的利率比較高，已能吸引市民將資金存入。由於財務公司的存款利率已經達到一分二厘以至一分三厘，雖然存款數額由五萬元起，但不少市民還是將資金存入。

由上述數字，可以看出M2之數只增加二億多元，顯示大幅度加息未能增加市民的存款。另一方面，加息的目的部份是爲了減少放款數字，藉此而減輕內部消費，降低外貿赤字，加強港元的地位。但是，從五月份的M1及M2數字所見，加息的目的未達到，因爲放款額的增長率仍然越過存款期額的增長率，放款比率仍見上升。亦可以說現時本港的定期存款利率，在銀行方面仍未够吸引力，縱使再加半厘，相信對一般市民，仍難引起較大的興趣，設若提高至一厘，則吸引力無疑有所增加，但處於水深火熱，內外交滌的本港經濟而言，確是沉重打擊。當局當然不致於愚蠢到不理後果，而祇顧當前遽然作出加息的決定。

挽救港元下跌頹勢 加息並非萬應靈藥 工商界籲請減存欵利息稅

如所週知，港元低弱，成因在很多方面，其中最主要仍是貿易赤字方面，其次是資金流去問題，內部經濟過熱，及外國貨幣頗强等因素，迄目前止，上述各項因素政府似乎是無能爲力，縱使能加以控制，但成效仍屬輕微，雖然政府未能有力的解決上述問題，對港元的弱勢，現時能够自我控制予以挽救的方法，相信會是減存欵利息稅。對於取消或減存欵利息稅問題，未經証實的消息說，港府高層，在今年年初，曾經有過討論，但礙於財政收支，却未見進一步消息，而本港若干資深的財經界人士，年初迄今，亦曾經討論過此項問題。

存欵利息稅，目前除儲蓄存欵息七厘七五免抽利息稅之外，其他超過此一存息的存欵，都一律要抽百分十五的利息稅，無疑，現時銀行的定期存欵，未能因大幅度加息後而出現較佳的存欵數字，再要抽百分十五的利息稅確有極大的關係。因爲在現時，以一分零五厘的定期存欵而言，在減除百分十五的利息稅之後，存戶所得的利息相等於八厘九五左右，較諸儲蓄存欵的七厘七五祇不過高出一厘二左右而已，如此輕微的差距，對一般存戶而言，顯然不會有較大的吸引力，設若免除利息稅，則情況顯然有較大的分別。

由於若干國際銀行的在港設立，及若干財務公司的介紹，不少港人，已經明白如何運用資金而獲得較大的收益，就存欵而言，對於本港現仍保持徵收百分十五的利息稅，因而不少人已轉向較多利息的財務公司存欵，而更多人亦已將現金存入美元存欵及外國貨幣存欵，其中最爲港人所認識且極多利用的是歐洲及亞洲美元存欵，目前該等存欵利率是一分〇七五左右，免利息稅，雖然存戶可能會冒美元低軟的風險，但有固定而不須抽稅的高利息，而近來的美元走勢較好，明智的港人，焉有不趨之若鶩？

在更多港人轉投於美元存欵之下，港元的弱勢無疑會受到若干程度的加重。港府若能衡量此方面的損失及利息稅的收益，孰輕孰重，則免除或降低存欵利息稅，確是值得考慮的問題。

地產商人指出 目前利息甚高昂 物業市道受窒碍

英鎊滙率日來在港升幅之快令人吃驚，昨午成價十一元五。使得英鎊升勢如此之快，銀行業內人士指出，其因素有二，一是英國本土的利息在十四厘高水平，另一是電訊報導北海又發現新油田消息所刺激。因爲外滙出現高率，港元自然處於低風之下，港滙指數更破跌九〇點，最低爲八九點三〇，所以在投資市場內加息之說又再度甚囂塵上。

現時國際間的利率早已大兜亂，美國減息，而英國却在加息，各國金爲自己本身利益，不甚顧及世界金融是否平衡。

不過，港人還是只關心本身的金融狀況。目前香港最優惠利率在十三厘高水平。據銀行界人士稱，十三厘已經是很高的水平，高利率持續下去或再提高，對廠商和出口商的業務將會有嚴重影響。

分析上述因素，看來加息與減息的可能性都存在。首先談及目前的十三厘利率，雖是外滙銀行公會所訂立各銀行必要遵行，但是由滙豐帶頭之下，有等銀行對於貸欵後有最特惠利率十二厘半，所以即使是再加息亦無礙，不過，認爲利率不會再提升者亦大有人在。

不可否認的是，若是利率再作提升，自然對本港工商業各界會起不良的影響，使得通貨膨脹已加劇的社會，經濟方面益加困擾。

若然利率再提高對地產方面會有什麼影響呢？據新鴻基地產公司羅景雲先生稱，現時的利率已經不算低，有十三厘之多，即使是再度加息，相信銀行方面不會增幅很大。

羅君續指出，加息不祇是對地產不利，對其它各行業亦是不好，尤其是在工業方面，曾記得當利率在半個月內調升兩次且加升至十三厘的時候，地產的樓價適在此時顯得呆滯，交投方面也緩慢下來。

現時樓價大體已告穩定，不少推出發售的樓花，都是很快銷售一空，尤其是中上價的大單位，更是受人歡迎，買樓者不甚計較樓價，只求單位要大，這是目前買樓與前不同之處。

最後羅君認爲，話題是如此，利率處高水平對地產發展自是不好，但他估計暫時利率還不會有變化，因爲調整利率必要有各方面的因素所促成，非爲一件事而能決定。

恒基兆業梁希文先生認爲，暫時不會加息，所以他不能指出若然加息後對地產市道有什麼不良的影響。

銀行業人士認爲 不應依賴加息挽救港元頹勢

最近金融界及工商界對銀行公會利率小組的行動十分關注，雖然在上週的會議中並未作出任何有關利率變動的決定，但近日來銀行公會將會再次加息的說法，則甚囂塵上。

由於美滙與英鎊滙價升勢迅速，港元實際滙兌率指數近日連續下跌，在本月六日更跌破九零大關，港元在如此疲弱的情況下，難免令一般人士臆度銀行公會可能在短期內再次提高貸欵利息，以穩定本港幣值。

不過本港銀行界權威人士認爲，本港現時十三厘的最優惠利率已十分高，若再提高利率，在銀行界會是十分不正常的。

由今年初至今，在半年內銀行公會已先後加息五次，政府希望提高貸欵利率，以抑制過熱的內部消費，以穩定港元，若貸欵利息高，各種工商業的投資費用就會增加，所獲利潤亦相繼減少，在這種情況下，投資界自會收緊活動。

但直至目前爲止，港元並未因多次加息而回復堅挺，畢竟在目前通貨膨漲嚴重，及石油價格上漲的形勢下，只靠銀行公會加息的政策，不足以挽救港幣的頹勢。

銀行利息倘再提高 加速經濟衰退來臨

港大經濟系講師陳坤耀說

港滙指數於本月七日跌至新低點達八九點三，財政司最近亦透露通脹率會比預期爲高，這兩個令人憂慮的現象，使人不期然想到本港最優惠利率會否再向上升，甚或達到存史以來的最高點，但綜合一般人士意見，均認爲利率不應再次提高，即使提高亦不能達致預期效果。

港大經濟系高級講師陳坤耀博士預測利率基本上不應再大提升，但可望持續一段時期，現時的一分三厘，已是非常高的水平，對本港的工商業及一般廠家，已做成極大的打擊。

陳氏表示：理論上，提高利率可阻止資金流出，甚或吸入外來資金，從而加强貨幣的滙率，此外，亦可公佈內部經濟，使個人消費力減低，緩和入口赤字。

但他認爲今次港滙指數下跌及通脹率加劇，純乃外在因素影響，石油加價導致世界性通貨膨脹加劇，本港亦不能例外。他表示本港內部消費過熱現象經已消除，現時的高通脹率乃輸入性，而亦是世界性的。故加息對此，絕無幫助。

陳氏亦補充說，一般人有錯誤觀念，認爲港滙指數下跌，是一件壞事。他舉例謂前次的下跌現象乃因日元强勢所導致，而日本貨價佔本港入口大部份市場，故當時港商的確遭受很大損失，而現時乃純因美國經濟衰退引起，而美國爲主要出口市場，這對以美國爲主要出口市場的港商來說，是比前更爲有利的，故現時的低港滙指數，是無須擔心的。

他補充說，以現時情勢來說，經濟受外來因素影響，港府可說無能爲力，實況亦非本港所能控制。他又預測全年通脹率比預期爲高，將增至百分之十四左右。

他形容再次加息是於事無補的，只會使本港經濟進入呆滯狀態，加速衰退現象於八零年代來臨。

他指出，照目前情況，十三厘的最優惠利率將會持續約二至三個月，上升的可能性不高，在兩個月至三個月後，利率或有下降的希望。

他認爲，要港元回穩，先要應制本港的通貨膨脹，而世界性石油問題及本港入口部的出口業，影響本港的經濟，他預測未來本港將受東南亞國家的入口貨影響，本港工業方面，並無獲得政府的支持及保護，在與外國出口業的競爭上較弱。

他又認爲，若本港工業界能獲得政府的保護，出口業的競爭能力就會增强，而本港內部經濟就能在出入口業的逆差得到平衡後，回復穩定，港元亦能回升。不過據他估計，在七九年及八零年內，港元將不會堅穩。

他又稱，如果政府取消銀行存欵的利息稅，本港的銀行存欵將會大量增加。

他指出，新加坡政府就沒有徵收銀行存欵的利息稅，此外，美洲國家巳多屬情況亦相同。

他認爲，現時本港資金大量外流，要吸引港元存欵，豁免利息稅是鼓勵市民存欵的方法，若能吸取更多港幣，港元可能回升。（胡麗娟）

此外，一本地銀行家亦持同樣意見，表示銀行公會似不會提高優惠利率。他表示利率應已達到頂點，在利率達飽和點的情形下加息，是不會達致預期效果，只會使本港經濟發生悲劇。他同時表示放欵額在此高利率下，自四月來，已有顯著減少。至於資金外調，他說以其銀行而言，並無此現象出現。

新鴻基證券張天生先生對此問題亦表示同樣意見。他認爲利率不會上升，即使利率再次提升，對股市影響亦不大，他預測到時恒生指數可維持在五二零水平。（邱斯泥）

工商界

一週金融述評

石油問題困擾美經濟 黃金身價繼續高升 港金市疊創新紀錄

駱銘年

【本報特稿】上週初期本港金市走勢見平穩，七月三日（上週二）國際貨幣基金會賣出四十四萬四千安士黃金，平均價爲二八一・五一美元，最高標價爲二八一・八七美元，最低標價爲二八一・〇六美元，今次之總投標數量爲一百五十一萬八千安士，反應並不覺特殊熱烈，價格與自由市場相距不遠。

但在週四市面則受美國總統突然取消對國內之能源演說，頓引起人心之極端猜測，在西歐外滙市場交易，而其他歐洲貨幣全升，英鎊更見挺揚。上週美國總統卡特與其他六個國家達成協議限制石油之入口，頓引起美國國內之能源危機日益加深，對經濟前景打擊更大，在美國民意調查卡特總統之聲譽，已降至就職以來之低點，經濟觀察家對美國之經濟前景絕不樂觀，頓引起金融市場之混亂，西歐金價上週不斷創新高價，買盤奇旺，週五假前雖存獲利回吐，市軌仍見硬。雖然聯邦儲備局干預吸入美元，同時一般人士認爲卡特總統對能源問題態度仍會強硬，在利好利淡消息側擊之下，金市走勢呈反覆。

本港金市上週後期迭創新高價，上週四九九金最高成一七三九・七，打破日前所造之一七三六・〇，週五市再標升，最高成一七七五・四，最低價爲週二市成一七一三・五元，一週間之差幅爲六一・九元，週末辛以一七七〇・〇收市，前週末之收市價爲一七一〇・三，一週間之漲幅達五九・七元。

據金商們認爲近市走勢仍會易好難淡，在美國未能在能源方面有進一步之解決辦法前，金市仍會向好，見日港元滙率上週急跌，使美元對金之成本抬高，使港金之漲幅更加速，短期內對金市仍看好。

美鈔造升，大鈔上週由五・〇八五升至五・一一五，錢鈔上週由五・〇七升至五・一〇五。日元本硬，大票上週由五・〇八六升至五・一一〇……（其餘外幣行情略見模糊）

（一週間本港金市走勢）（七月二日至七日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	漲幅	交收
週一	（休息無市）						
週二	一七一七・〇	一七一四・五	一七一八・五	一七一三・五	去息四元	五・〇元	八百両
週三	一七二四・〇	一七二一・〇	一七二四・〇	一七二〇・五	去息五・一四元	三・五元	六百両
週四	一七二四・〇	一七三六・八	一七三九・七	一七二四・〇	去息五・一六元	一五・七元	一千両
週五	一七七五・〇	一七七〇・四	一七七五・四	一七六六・三	去息五・一九元	九・〇元	一千四百両
週六	一七六四・〇	一七七〇・〇	一七七〇・五	一七六三・五	去息五・三元	七・〇元	無交收

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以美元計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	加拿大金價	紐約金價	倫敦轉讓鎊	美國背老士
週一	二八二・五〇	二八三・〇〇	二九三・一五	休息無市	二八四・〇〇	二・一八九〇	二・一九四〇
週二	二八一・三五	二八二・二五	二九四・〇五	二八七・八〇	二八五・七〇	二・二〇二〇	二・二〇四〇
週三	二八三・五〇	二八三・〇〇	二九八・〇五	休息無市	休息無市	二・二二五〇	休息無市
週四	二八八・二五	二八八・二五	三〇二・五四	二九八・一〇	二九二・八〇	二・二二九五	二・二三〇〇
週五	二九〇・二五	二九〇・七五	三〇三・八五	二九六・一〇	二九〇・九〇	二・二三〇五	二・二三〇〇

華業公司股東大會

【本報訊】本月七日上午三時半，華業打樁建築有限公司，假九龍彌敦道國際大酒店五樓召開一九七九年度股東大會，並宣佈派發該年度之中期股息，大會由執行董事長林錦成總裁，關國基總裁支持，並由林總裁報告該公司現在業績一日千里，該公司現正加強現代化之機械設備，採用先進之技術云云。

鐘拜雅絲助難民：名歌手鐘拜雅絲（左）週五在紐約中央公園舉行演唱會，會後欵接越南難民，越南自由協會的黃淺芳（中）及范天正與她擁抱致什，越南自由協會協助越南難民移居美國。

非國大力推動 酒精汽油汽車

不惜重新設計改裝引擎

【馬尼剌八日合衆國際社電】在菲律賓能源的汽車及貨車引擎機件，將會重新設計，俾能使用酒精汽油作動力，作爲該國政府計劃減少石油入口量的部份措施。

總統馬可斯星期六從政府的工業、財政及能源、農業委員會等部門中委出一聯合機構，負責監察即時實施的酒精汽油計劃，包括由製造至輸往油站等各項程序。

馬可斯對工業表示，如果必要的話，重新設計的汽車及貨車引擎，必須能同時可以汽油或酒精汽油來推動。

酒精汽油有百分之八十五爲汽油，百分之十五爲無水酒精，而政府表示，已證透種燃料在技術上是可用來替代汽油。

蔗類、木薯及糖是製造酒精汽油部份原料。至於財政部是負責向馬可斯總統建議，削減或豁免酒精稅的程度，使能與油站的汽油價格競爭。

能源部較早時表示，正計劃耗資二億五千萬披索，在菲律賓北部設立酒精蒸餾廠，製造酒精汽油。

該擬興建的蒸餾廠將可以每日生產十二萬公升純酒精，與汽油混合後，每天可製造八十萬公升酒精汽油。

該部說，奧地利的雅柏公司將會替該工廠的建造及操作工作提供技術協助。

尼加拉瓜總統考慮下台 拉丁美洲幕後活動 尋求圓滿善後辦法

【華盛頓七日美聯社電】美國國務院週六日稱，在總統蘇慕薩辭去後，一些拉丁美洲政府將會正與尼加拉瓜市民舉行會議，討論該國政治問題。國務院發言人尼蘭提及與尼加拉瓜臨時政府所作的會談時稱：數個拉丁美洲國家正與尼加拉瓜各部份討論繼承蘇慕薩政府之新政府的形式與性質。

他說：這些國家採取主動，但我們支持他們的努力，我目前不便進一步評論這些討論。

【馬拿瓜八日路透社電】身陷困境的蘇慕薩總統，在一次很可能是告別演說中，對尼加拉瓜自由黨的領袖表示，由於面臨左翼游擊隊不斷的壓力，他已預備下台。

據該等政要覆述，蘇慕薩昨日對他們說：「祇要獲得保證，國民警衛軍可繼續維持秩序，而在臨時政府中，最少有一名自由黨的代表，他會預備自我犧牲，成全大局。」

他表示，若他的提議獲接納，他便會宣佈停火，和在數日內辭職。

據稱蘇慕薩稱：「祇要我們的民主共和政府能繼續存在，馬克斯政府不得其門而入，我甘願自我犧牲。」

外交界的有人士指出，游擊隊同意在臨時政府中接納兩名溫和主義者，但拒絕由國民警衛軍分擔保安任務。

據數名參加會議的政客們稱，蘇慕薩告訴他們，他的形勢惡化的程度使他爲了和平、政黨與國民警衛軍，不得不辭職。

他透露：其國外敵人美國，已動了一次使其國家變爲第二個古巴的革命……。」

該消息來源稱：如政府中包括兩名温和派份子，美國與數個有影響力的拉丁美洲國家，包括哥倫比亞、委內瑞拉，將承認由游擊隊成立的五人新臨時政府。

蘇慕薩對其自由黨的領袖們稱：如他的建議獲接納，他將辭職並下令停火，這最少能保存到我們的棉花種植，這是我們經濟的命脈。

在尼加拉瓜的棉花種植期，棉花期種植爲兩個月，該種植期在七月尾結束。據稱美國認爲該由游擊隊成立的五人政府過份親共。

外交消息來源稱：一個由美國訂出的計劃要求一泛國民警衛軍加入撤了尼坦政府。

日本積極發展 代替石油能源 八五年時期有所成

【東京八日美聯社電】日本「朝日新聞」今天報導稱，日本政府由於能源油短缺，計劃擴大現行的計劃來發展代替石油的能源。

該份全國性日報引述日本經濟企劃廳的消息來源說，作爲六月二十八至二十九日七國經濟高峰會議的成果，一個新能源發展計劃已作初步的研究，「一項協議已在高峰會議中達成，規定日本至一九八五年時，每日原油入口量爲六百三十萬桶比目前的數量減少兩成。」

「朝日新聞」表示，根據該項新計劃，該廳將發展一些如太陽能、地熱和液體煤等能源，來代替一九八五年時需求量的六千三百萬桶，佔全年的百分之一點五，同時，在一九九零年時，更可代替八千二百萬桶。

該廳計劃建造一百萬所太陽屋，利用太陽能來將自來水和浴室加熱，同時，到一九八五年時，將強制政府辦事處和受制於政府的機構利用太陽能。

從前該廳長期能源計劃所訂的一千四百五十萬桶石油，於一九八五年時將由新能源代替，所生產的能源，相等於二億五千二百萬桶石油。

伊朗一回教領袖 被神秘槍手射殺

【德黑蘭八日美聯社電】官方波斯通訊社報導：德黑蘭一家回教寺院的創辦人及從前曾反對巴勒維國王政權的活躍份子他卡尼，星期日較早時在他的寓所內，被兩名身份不明的男子所槍殺。該通訊社說，從兇殺現場所遺下的傳單顯示科漢恐怖組織承認對該宗暗殺事件負責。自四月份以來，該恐怖組織曾宣言對其他兩宗行兇事件及一宗暗殺企圖負責。

波斯報引述內務部長沙巴基漢的談話說，該宗暗殺事件在星期日凌晨一時（標準時間二時零三分）發生。他說兇徒曾按他卡尼的門鈴及向他開槍三發，他在送往醫院前不治。

科漢組織曾聲言在四月二十三日刺殺加蘭尼將軍，他在二月革命後曾出任革命政府的首位總參謀長，及在五月一日時，暗殺伊斯蘭國的秘密革命委員會成員莫泰哈尼。

日本星星節：日本每年在七月晚早時間舉行星星節，東京附近的平塚的大街高懸着裝飾上卡特總統、總統夫人羅莎蓮及女兒艾美的彩色畫像，這天星星節期間會吸引三百萬名遊客。

伊朗輸油管 突發生爆炸 引起廣泛地區火警

【德黑蘭八日美聯社電】官方波斯通訊社星期日報導稱：伊朗油產豐富的庫斯丹省南部一條輸送石油與天然氣的管道發生爆炸，在爆炸區週圍「廣濶的」地區引起火警。

該通訊社稱：週六日當一條把石油越過沙漠地區輸送往在阿巴丹的世界最大煉油廠的油管發生爆炸後，火警便發生，油管爆炸原因不明，通訊社稱：由爆炸引起的火警而引致附近一條運送天然氣的管道爆炸。

爆炸發生現場約在阿巴丹東北八十公里處。伊朗國家石油公司職員們星期日早上稱：火警已受到控制。波斯通訊社曾有報導稱火警燒壞了附近一條金屬電纜，但他們不能進一步證實此報導。

他們亦否認一項稱有其他七條輸送石油與天然氣管道亦發生爆炸的報告，他們說數條其他油管祇是因爲火警關係而被關閉。

伊朗國家石油公司職員們稱，受影響的油管是供應石油予阿巴丹煉油廠的主要管道，該煉油廠每天生產四十二萬桶已經煉好的燃油。但他們稱：煉油廠現仍繼續工作，指出該廠設有的後備油箱貯存有原油。

夫婿太風流 阿婆都有火

八十高齡壽星竟行兇殺夫

【法國盧昂八日路透社電】一名七十九歲老婦被控因妒忌而刺死其四十六歲的丈夫，法官下令暫時將她收容在老人院而不是收押在監獄。

盧昂法庭昨日決定將該綿花收容在老人院內，因爲她以前從未有犯罪記錄。

台首宗擄人勒贖案閃電偵破 六名疑犯落網

【台北八日航訊】豐原商人林其華被綁架案，在台灣地區是勒贖完成的第一件，但是警方全力以赴，快速偵破，充分顯示了治安當局控制重大刑案的決心與能力！

過去，台灣曾有過七、八件擄人勒贖案，但是警方幹員均能及時出動追緝，迫使不良份子放手，而所有的類似刑案，都明白地抖出賭場負責人居後唆使，其爲害社會治安之鉅，已是一項老話題，如何剷除？刻不容緩！

林其華綁票案偵破的關鍵，一是專案小組研判相當正確，一是行動人員的細心和有力偵辦。

專案小組的工作分配，分成兩路，第一路是找被害人林其華及其家人，就整個案件的可能發生原因及經過情形，做全盤的了解，從基本的資料上，確定綁票案停留過的四個地點，即行實地臨檢。

「〇七〇三」專案小組，是於六日清晨在台中市中華路捕獲嫌犯黃洪金，復於七日下午在台中市大雅路北海大飯店六〇八室，捕獲陳殿煌、蘇流榮、王志隆三人。

與黃洪金在一起的小夜曲舞廳舞女吳月雲，據警方認爲涉嫌很深，……

另外，此案小組用「五〇一二八二」號裕隆一千二百CC乳白色轎車，借給嫌犯蘇流榮使用的廣渭雲，在七日凌晨二時，已被專案小組逮捕，也由偵動檢察官鎮大和下令收押。

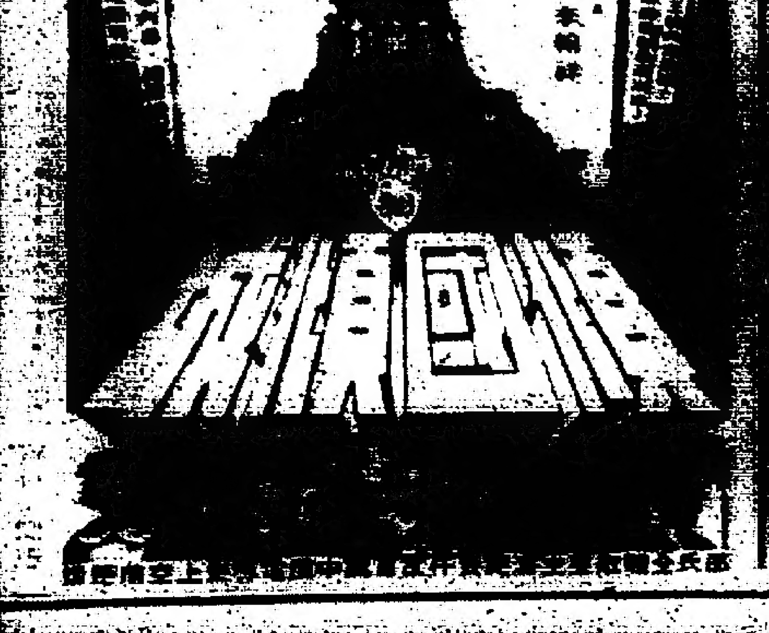
專案小組並且在廣渭雲家中，搜出空氣槍一枝，很可能就是被嫌犯王志隆用來挾持林其華的那隻槍，專案小組已在求證中。

專案小組六日晚間證實被捕嫌犯黃洪金與綁票案有關後，即全力搜捕嵩旦鄉與台中市復興路一帶，但是，另三名嫌犯，已聞風而逃，專案小組人員撲了個空。

不過，專案小組在嫌犯黃洪金家中（台中市西屯區西屯路巷八號），搜出四枚手榴彈，專案小組人員十分重視，已飭同有關單位調查中。

據透露，這四名嫌犯，均有前科，不事生產，以替人討債爲生，尤其是對「賭債」，最爲拿手，生活十分糜爛。

黃洪金對專案小組人員說：他們做綁票案，只是在駕車兜風時，突然起意，又聽說林其華很有錢，對工人很苛刻，所以決定對林其華下手，當晚就到豐原跟蹤林其華，隨後在林其華經營之金原記鐘錶店門口動手。



愛爾蘭國腳，史篤城中場球員泰利·康萊，將成寶路華重心球員兼助教。

寶路華四洋將資料 詹培忠昨正式發表

【本報訊】詹培忠在英國物色得的四位洋將大概會在八月二或六日來港報到，他們是愛爾蘭國腳，史篤城中場球員泰利·康萊（昨日本報已獨家報道），英國青年軍國腳奴城基，史篤城青年軍中鋒番信。

詹培忠昨午表示，他經已與奴城基、番信簽了足總發出的合約及註冊紙，而積奇及康萊兩人因爲與會方的合約要至七月方才屆滿，所以祇能與詹培忠簽了私人協議，但基本上已沒有問題。

目前寶路華最急於物色的是季前集訓場地，本港理士提反中學在較早時曾答允借出場地予該隊，但是最近祇同意予該隊作體能訓練，但不能在球場踢波，因爲該場仍在發草，而大陸佛山當局也加以婉拒。

本報在昨日獨家報導的泰利·康萊是史篤城的不二之臣，他在十二年前即在史篤城出身，一直效力迄今，最近獲得該會同意自由轉會。以下是他及其他三位洋將的資料。

泰利·康萊：五呎九吋又四分三高，三十二歲，在都柏林出生，最初是左翼鋒，近年改踢中場，根據球員年鑑統計，他至七七—七八年球季，總共在聯賽比賽二百四十一場，另外二十三場以後備身份上陣，一共替史篤城射入了四十九球。在七七至七八年降班的一年他踢了三十四場聯賽，射入五球，是全隊次席射手。

他曾多次代表愛爾蘭參加國際賽，史篤城在七七年降落乙組時，他隨同降班，但卻迅速在今年重返甲組。

他在史篤城最輝煌的紀錄是在七一至七二年球季獲得聯賽盃冠軍，他是一箭定江山的功臣。

本來他在史篤城頗受[illegible]，英國一球會有意付出一萬鎊[illegible]，但是詹培忠向他游說，香港的[illegible]體力，較側重技術，適合他的年齡，而且還另以助教身份貼他，因此康萊決定來港搵食。

積奇·戴瑞納：廿六歲，身高六呎二吋，在七一年來港投効流浪，並入選香港青年軍往東京參加東亞青年盃賽，有「長頸鹿」稱號，可任職中場或中堅，稍後轉投東方，再轉往精工，四年前離港返回英國，即加盟丁組的夏里法斯會，他在該會出任過後防線上任何一個位置。

他在離開本港時曾經欠稅，精工代他繳清，他與精工的錢銀瓜葛也已擺妥。

基里斯·番信：中鋒，六呎高，十八歲，他是英國甲組曼城會青年軍球員，該隊在全英青年盃賽獲得亞軍，是由曼城經領隊東尼·布克向詹培忠力荐，並安排試腳，詹培忠認爲此子身裁頗似陳劍基，頭球很不錯，祇是腳下功夫稍差，但質素未見底，此子目前連護照也沒有，正在趕辦中。

揚·奴城基：翼鋒，二十歲，身高五呎七吋，効力英國甲組保爾頓流浪隊三年，不過在甲組比賽過兩三場，他曾經七次代表英國青年軍出賽，速度快，本來他正在與一比利時球會斟介中，而寶路華所付的條件與他要求也稍有距離，但是在他的女友慫恿下，他決定來港發展。

根據英國球員年鑑顯示，奴城基是在曼徹斯特出生，他最初是加入保爾頓，以後曾轉會丁組約克城，在去年重返保爾頓，但至七七—七八年爲止，他從未在甲組上陣過，祇是在丁組約克城出賽過廿四場，射入過一球而已。（傑士）

義大利國際手球賽 我國青少年獲亞軍

【義大利蒂拉廉八日中央社電】參加第七屆國際青年盃手球賽的中華代表隊，在昨晚的閉幕式中，得到兩個獎盃和兩個獎牌。

大會籌備委員會主席吉奧凡尼，以兩個亞軍盃頒給中華青年和青少年隊，並以距蒂拉廉最遠國家的特別獎頒給中華隊。青少年隊的紀昭印獲得到了最佳球員獎牌。蒂拉廉市長孔勒瑞在場觀禮。

蒂拉廉錦標賽共有十七個國家的一百一十九支球隊參加。七組冠軍隊伍是：

男子青年組（二十一歲以下）：南斯拉夫。

男子青少年組（十七歲以下）：義大利A隊。

迷你手球（十一歲）：義大利蒂拉廉隊。

女子二十一歲以下、二十歲以下和十六歲以下的三組，都由南斯拉夫奪魁。

女子十一歲以下組：義大利蒂拉廉隊。

【中央社蒂拉廉八日電】中華民國青年手球隊，已在今天上午離開此間，坐巴士前往米蘭，轉往丹麥的蘭德斯，參加七月九日到十四日舉行的一九七九年弗瑞加世界盃比賽。

中華隊在蘭德斯比賽後，將訪問西德、英國與奧地利，於七月廿二日返回台北。

寶路華兩英援　寶路華兩名青年英國球員。（上圖白箭嘴所指）曼城青年軍中鋒番信。（下圖）曾七次代表英國十八歲出賽的翼鋒，中組保爾頓球員奴城基。

三戰三捷·所向披靡
台文化女籃昨輕取均安
賽後楊植秋歡宴客軍

【本報訊】台北中國文化學院女子籃球隊，昨晚以三十九分勝本港「雙料冠軍」均安，全場結果八十八比四十九（上半場三十六比廿五），序幕戰女子友誼賽，五繫丁勝屯島，五十八比廿六。

比賽仍在伊館舉行，因昨晚爲文化學院隊訪港「壓軸戰」，到場觀衆達千餘人，這場比賽，均安球員技術並不吃虧，祇是輸了體力，下半場投籃欠準，顯因爲力消耗過甚，以致力不從心。

開賽初期，均安以朱倣恩鉗制文化學院射手鍾惠敏，並由余錦切斷客軍余美容的輸送，頗有收效，可是鍾惠敏很機警的牽制均安守衛，由梁錦強、葉瑞珍、余美霞交替取分，上半場十二分鐘，成廿二比十八，但在三分鐘內，客軍增加八分，均安未有入球，文化學院隊以三十比十八，領先十二分，上半場三十六比廿五。

易籃後，客軍快攻，五分鐘內以四十六比三十三領前十三分，均安陣腳動搖，投籃亦欠準，至十分鐘成五十八比三十三，客軍射手鍾惠敏，也轉趨活躍，均安此際已抱輸少當贏心理，雖然球員努力，仍能阻止客軍猛烈攻勢，不致失至百分，照昨役均安的表現不錯，已令人滿意。

文化學院隊鍾惠敏，昨役仍獨取三十八分，不愧爲較突出的射手。

文化學院隊經昨晚比賽後，在港賽程業已告竣，三戰全勝，昨晚賽後，均安領隊楊植秋假座新都酒樓歡宴客軍。（玲）

東方暗裏招兵
傳李度與馬文拿來屆雙雙會加盟

【本報訊】東方鑑於下季各友隊增強實力，爲求鞏固己隊在甲組各隊中的地位，除了暗中與本季中付加盟上公的守門員李度及高大外後馬文拿聯絡，力爭二人投効，以充實實力外，更由返英渡假的洋將奧拉利介紹了兩名蘇格蘭籍球員前來，詳細資料正在寄港途中。

連日來駒騰方面聲稱欲邀聘馬文拿作客串方式的演出，直至明年四月中止，然而從一項可靠消息來源顯示，馬文拿若恰允再度來港踢波，與同投東方的成數最高，目前在英國的門將李度自東方現時已和荷將達成協議，本週內和各球員個別簽署新約，已同意於新組軍名單內的外援，目前僅有夏理臣及奧拉利而已，東方最需要之急，便是補[illegible]，使是球隊理想務之急，人選填補何容興重返娘家南華後的龍門位置空缺，而李度無論在技術和經驗方面，皆符合了東方的需要。

香港足球壽命有多久？
缺乏球員、缺乏球場、缺乏觀衆

本報特稿

過去一年通貨膨脹，一個普通職業球員月薪約二千元，加上獎金，亦不超過三千元收入。踢足球雖然不算得是專業人材，但要成爲一個職業球員，所花的時間可能較去培養一個技師專職人材爲要多，但球員踰齡而降身價。因此，本港以踢波爲職業的球員紛紛出外兼職，假如工作收入較爲理想，甚至放棄踢波。

球市受通貨膨脹影響

本港球市備受通貨膨脹影響，球票不能增加，但球員卻紛紛向球會提出調整待遇，就以精工來說，他們的球員平均待遇較任何一間球會都要優厚，獎金也是最多的一隊，但部份精工球員亦要向會方提出調整之要求。精工雖然是票房收入最好的一隊，但也虧蝕數十萬元，假如來屆球員的待遇全面調整，精工在新的一屆開支可能更大。

本來推職業足球，一定要以商營商的眼光去辦，但本港自有職業足球以來，祇有流設在年前辦得到的。以目前本港足球之未來前途而言，球會虧損只有增加，球員在此情況下向球會提出調整之要求，會方實不容易答允的。由於港幣在過去一年貶值達百分之三十，球員的要求最低限度也要平衡港幣貶值率，球會的負担更百上加斤。

新界增球場成敗難料

球會虧損，對球員調整的幅度，自然不會太高，目前已有幾間球會因爲待遇問題，始終不能進行組軍。本賽季上來屆球季而臨重重障礙，旺丁旺財的花墟球場能用多久？假如不能在花墟球場安排球賽，可以較肯定的說，各球會的票房收益必然受到嚴重影響。

雖然足總副主席盧志忠將會到荃灣、元朗等地區觀察該地球場之設施，準備將部份球賽別排在新界上演，但在新界地區上演足球賽，港島及九龍的球迷最低限度減少百分之七十以上，新界人口雖然不少，但有否調查過，當地的居民對看足球究竟有多大的興趣，誰人都沒有把握保證。盧志忠認爲能否吸引球迷，視乎球賽的吸引力，這也許在理論上說得通，相信香港市民大部份不是閒人，看一場球賽要花半天時間，他們寧可安在家中。除非本港足球每週祇有一至兩場球賽上演，球迷或許不辭勞苦長途跋涉去看一場球賽。

制度一日不改難復甦

本來香港會及南華球場都可以安排球賽，但這兩個球場已經九龍球迷認爲交通不便，何況在新界上演球賽。除非新界區擁有大批球迷。

本港足球制度，一日不改，終難復甦，假如減少球隊及減少溢賽，每週安排兩場賽事，票房肯定有改觀，但球會收入相對減少，始終要虧蝕的。

綜合觀察種種形勢，本港足球實在不宜全面職業化，本港根本沒有條件推職業足球，缺乏球場、缺乏球員、缺乏觀衆，要解決這三個難題，談何容易。

假如深入分析本港足球前途，實在並不樂觀，難得的是精工，走的是可行路線：推「三年計劃」，升上甲組，與精工並駕齊驅，組成有實力的球隊，希望將球賽競爭拉緊，刺激球市，但可惜其他球隊卻相應「縮皮」，又造成競爭不平衡現象，球賽競爭不平衡，球賽自然失去吸引力。

各報章的體育版對於宣傳本地足球不遺餘力，可以說較任何運動都要積極，但始終未能產生效力。

實力不足者應該退出

雖然要將本港足球制度加以改革並非容易，但長此下去，球會班主總有一天失去擁波興趣，本港足球便告完蛋。

我承認用文字去談論足球，有紙上談兵之嫌，但總較不談的好。凡存本港足球要通過少年才來一次大轉變，今屆有兩間球會準備退出，雖然收回成命，但難保來屆有三隊退出足總而成爲事實。甲組足球會班主應切切實實的去詳細研究，以目前的制度推足球，壽命究竟能維持多久？

本港物價不斷的上升，球會虧蝕按年增加，勉強維持球會的生命，只有增加班主的負担，對於推動本港足運，於事無補。

市政考慮出聯賽足賽制的，他們可以由職工組球隊在乙組角逐，增強前面，勉強在甲組掙扎，果人果己。港會亦應自動削在乙組角逐，甲組球隊減至十隊，再減少一至兩項盃賽，對於球市可能稍有改善。（太陽神）

加山昨友賽龍門 兩大陸脚表現佳
班士在明戰荃灣後再決定

由於足總的限制外援條例，甲組球會以出場球員不超越五名外援爲限，故東方仍有絕大機會[illegible]

【本報訊】加山足球隊班士在昨晚[illegible]荃灣[illegible]後，才[illegible]決定對於劉勇軍及林如溪兩位來自廣州的球員的表現相當有好感，如果他們在明天對荃灣的大足球友賽表現令人滿意的話，將與他們簽約，而另一位中場球員文盜華的取錄機會就較微。

加山昨晚在修頓與龍門賽兩場，頭場以零比一先負，尾場勝二比一。

劉勇軍、林如溪及文盜華三人都有上陣，老將劉勇軍的技術較佳，傳射都有頭腦，不過他與其他兩位隊友都可能因爲失練而體力稍差，林如溪，他祇是由廣州來港兩個月而已，據說他是與目前大馬大衆的古廣明同期在體院受訓。加山昨晚在尾場派出了廖俊輝、張志德、梁派耀、姚偉明、鄧劍棟、何偉忠及梁永昌等小將上陣，表現十分精彩，尤其是鄧劍棟的假身，令觀衆大讚，孜孜陳頭揚表示，若然鄧劍棟稍後傳送一腳較用心思及準繩，就是一位很好的球員了。（傑士）

市政盃青年籃球賽 昨假修頓隆重揭幕

【本報訊】市政局與籃球聯會聯合主辦之本年度全港公開第六屆「市政局盃」青年男女籃球賽，昨日上午在修頓場館隆重揭幕，首由市政局議員鄺偉雄在籃聯首腦黃建文、楊植秋、邱福平及程廣琦陪同下，宣告正式開幕後，戰火即告點燃，港九兩地六個市政室內及露天球場同時展開角逐，一百八十五隊男女青年隊伍在今後四個月中大展身手，角逐男女錦標，並競逐香港青年男女子隊明年赴日本參加亞青盃大賽的代表權。

參加昨日揭幕之隊伍，在香港童軍總會樂隊雄壯樂聲中列隊進場，各隊制服整齊劃一，精神奕奕，受到在修頓球場觀之二千多名籃球迷熱烈喝采及讚賞，在各場比賽中，各隊之表現亦極出色，獲得一致好評，成績如下：

男子組：（曲藏地A）東海勝勞根七十八比三十一，長隆勝麻雀三十九比二十八；（曲藏地B）青年勝青季六十四比二十八，（觀塘A）旭勝良友四十六比十二，（黃大仙A）新青聯勝均安乙三十四比二十，（旺角A）協同勝旺角（業權）二比零，（東區B）雄球村勝南華三十九比三十三，（灣仔B）培僑勝大馬三十七比三十三。

女子組：（灣仔）庇理羅士B勝英華二十四比十六，藍合勝培僑三十四比二十一，（中區）庇理羅士B勝瑪利諾六比一，（九龍城）瑪利諾勝聖光星十六比七，（東區）英華勝聖方濟各三十四比六，（曲藏地）瑪利諾A勝中藍乙六十五比八，（旺角）羅師勝青藍甲十一比六。（玲）

西衝鋒昨挫穗成 夏令盃形勢驟變
明日煞科戲得失重要

【本報訊】市政局、華足聯合辦的本年度夏令盃華人青年足球聯賽，昨午在市政旺角球場七場一役冠軍前哨戰，結果西衝鋒在力戰之下，以一比零擊敗強敵穗成，使該隊對於奪取本屆冠軍呼聲高唱入雲。

目前西衝鋒四戰四勝，得球十三，失球五，得八分，而穗成則五戰四勝一負，得球十二，失球三，亦得八分，同列首席，但西衝鋒還有一仗對弱隊九巴，故此西衝鋒週二（十日）最後一仗對九巴，祇要賽和，亦可以穩奪冠軍寶座，但如落敗，則功虧一簣，以得失球較差，而將冠軍雙手奉給穗成。

昨午由於兩強相遇，且勝負關係到夏令盃冠軍誰屬，故吸引到四千餘觀衆，場面頗爲熱鬧。穗成爲了爭勝，以岑志強、梁能仁、林守焯、池一坡及梁煤業五名「有分」球員爲毛力，配合「無分主」黃志華及余健群兩人，連同葉慶文、陳瑞強、黃國輝、盧國華等「無分」球員，一開賽便全力搶攻，但對手西衝鋒實力亦非弱者，周永康、陳長強、付永雄、鄧甫強、成洪海等有分球員，而無分球員如張山上，也做得、趙敬河、吳錦榮、蔡春生、張秉權亦經驗豐富，所以除了阻擋穗成不少攻勢，且反攻威脅力亦強，因此可以說與穗成拉成均勢。但西衝鋒方面鬥志似較穗成爲佳，故終於在下半場卅分鐘，吳錦榮右輔位十二碼勁射，黃志華撲出不違，張秉權近門執死雞得手，一比〇西衝鋒遂憑此球獲勝。（一帆）

李桂雄投南華 精工決不放人

【本報訊】南華欲羅致精工李桂雄加盟一事，相信已沒有可能了，因爲精工方面肯定不放人的。

李桂雄昨午表示：精工已向他稱：如果他要求轉投寶路華則可以無條件放人，但是改投南華，會方是不會批准的。李桂雄稱：現時他目前仍未與黃創山商談，如果精工不放他轉會，他是會繼續效力的，或投効寶路華，但希望日後與會方洽談後，才能有更明確決定。（太陽神）

松濤體育會 開辦拯溺班

九龍松濤體育會乃一非牟利之組織，定本月十五日正式成立，該會乃一班年青喜好旅行及游泳運動和拯溺工作之熱心人士所創辦，其宗旨純爲提倡青少年學子及從業員於課餘或工餘之時間獲得一些適當及有益趣味性的智識，如各種球類技能上的智識及運用，游泳技術的提高與修正，推廣拯溺技術，防止意外發生，並有指導遠足旅行，讀旅行應有之智識，同時利用浮物（如獨木舟、風帆等）享受海上之樂趣，現值炎夏，游泳人士漸多，該會更爲灌輸水上安全運動，特舉行拯溺訓練班，目的是推廣拯溺運動及提供泳者一些自救的方法。該會將有各項專材人士及認可教練負責領導，松濤體育會主要成員爲：主席陳寬，副主席黃棠添，司庫江志雄，總務賓炎章，梁國權，秘書歐陽星翔，文書石有成等。社址：九龍加多利道廿四號，電話：三—二二一五一五。

駒騰同意加薪 盧國華續效力

【本報訊】盧國華繼續效力駒騰的機會極高，據悉雙方已同意各讓一步，在調整薪酬方面達成協議。盧國華已同意在新的一季增加年薪六千元，雙方將會在日內簽約，相信駒騰也毋須向外招兵了。（方達）

調景嶺服務處 舉辦暑期活動

【本報訊】調景嶺服務處，爲充實該營青少年暑期生活而舉辦之一連串暑期活動，其中之一，籃球公開賽，昨上午假該營中大操場由服務處主任李振興主持開球禮，參加比賽之二十個球隊全體隊員均參加開球禮共同攝影留念，昨日上下午共有六場比賽，計爲75對輝煌，黑星對僑青，能量對PPAN，WH對中興，HIFI對嶺中，樹能對嶺青，競賽向在激烈進行中。另訊該營男女長跑公開賽定於本週日（七月十五日）上午九時開始，同日中興杯籃賽亦分上下午舉行六場精彩比賽，歡迎青年難胞踴躍前往觀賞捧場。

冷清清場面的比賽

草蜢仔
灰頭大跳草裙舞 少帥山一於唔理 尋日幾乎要爆火 肥仔賢睇定至算

香港足球雖然已進入職業制度，但球季結束依然仲好似業餘制度時的拉角嘢，可見呢個職業制度並不算完善，球員與球會仲未滿約，就私自同其他球會斟介，[illegible]

草蜢仔知，因爲踢波係對游，嘢性質係份工做，生活安定，[illegible]可爾[illegible]

[illegible]

有近四千多人，如果聯賽有咁旺丁，香港個球市很快就會復甦，可惜只係個「天熱盃」，「大哥成」話如果每人收一蚊都幾和味，但係尋日場波就緊張而不精采，幾乎仲打到火星撞地球添，幸而球證控制得宜，未有不愉快事件發生，我草蜢仔亦替「廣人波聯」念句：「阿彌陀佛」！

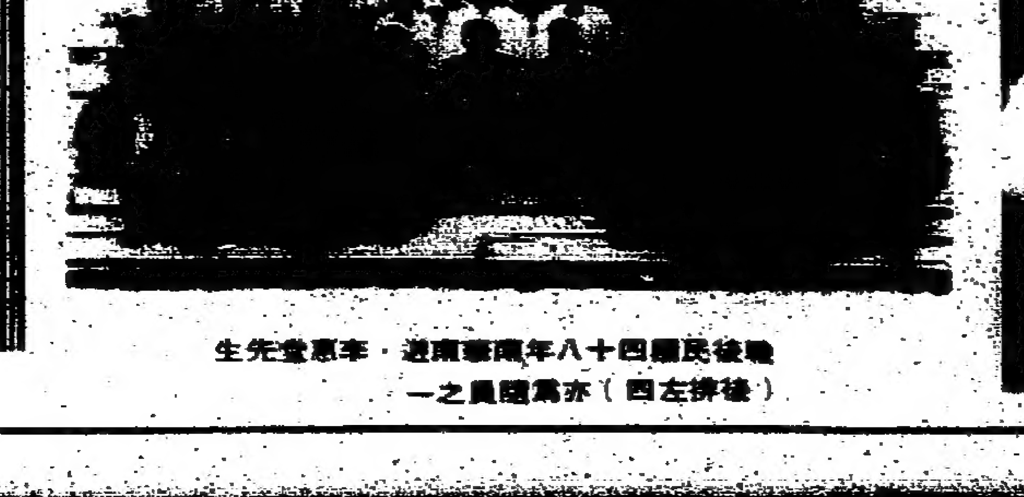
李惠堂先生與前香港華民政務司杜德沉重合攝於倫敦

「球王」李惠堂 生前圖片精輯

球王李惠堂（左）當年率港隊奪得亞運冠軍返國前，攝於曼谷機場

李惠堂先生生前與已故蔣總統合照

「球王」李惠堂（左前內隨員爲者）與前以色列總統乾杯時攝



戰後民國四十八年南華南遊・李惠堂先生（後排左四）亦爲隨員之一

球王李惠堂先生生前與其友好合攝（左起爲軍醫梁仲偉、羅唐生（已故）林和祥、李惠堂（已故）及唐偉雄（已故）

視聽私語

古裝電影回顧

不管你說我老了，退化了也好，我一逕要去看。重映的老片子仍是值得再看，而一些新片子，我也一樣接受。我也看了一遍油脂，沒錯兒的時候我也會哼哼二句「夜的狂熱」。

咱們中國人的大明星確是威風八面，林黛才是光芒四射的紅明星，她得四次「亞洲影后」的銜頭。她的傑作「妲己」就會在邵氏古裝電影回顧展中打第一炮，值得再看，不知爲何選映這部戲？是否因場面大？學生們看下也好，可以當歷史來唸，紂王的無道和諸侯的忿怒及討伐都是活的教材。李麗華是長壽劇，不論代表了中國電影史的女明星典範，她也三次獲得影后獎。凌波三次得后座，這些光輝燦爛的史蹟的，確叫沒有趕上那時代的年青人詫異的；我會請幾位小朋友看這些片，並非懷舊，而是介紹給他們一些中國化的電影。十多年前的製作比現在並不遜色；我希望他們也能認識中國古代的故事和六十年代的明星，別心中只存徐達陸華特一個人。

兩台爭奪米雪告一段落
無綫電視贏得佳人
新戲六集担晒大旗

夢幻想色情片「天外淫娃」中的伊莎貝爾堅丹一個裸體鏡頭。

「無綫」與「麗的」在多個月來所展開的米雪爭奪戰，經過的一段時期幕後角逐，這位青春玉女又終告落入「無綫」懷抱之中，而「麗的」這方面，也祇好吃多一記「悶棍」了。

據「無綫」昨日透露，公司已決定派米雪在新武俠劇「絕代雙驕」中，飾演戲內其中一名女主角「蘇櫻」，並準備在本星期四開始拍攝。

據悉：今次米雪祇答應與「無綫」簽「部頭戲」的合約，對簽長約她還在仔細考慮當中，所以這個情況下，「無綫」實行「有風駛盡裡」，在一連六集有米雪演出的戲內，實行全部由米雪担晒大旗，使能做到「人盡其才，物盡其用」的道理。（麥山竹子）

乖猪奇遇 節奏明快

如果你一生下來，就不被父母所喜歡，你會怎樣？不用說，當然會感到十分傷心了。「乖猪奇遇記」中的主人翁乖猪就遭遇到這樣的命運。

但「乖猪」不是一個弱者，雖然表面上，牠是個體弱又短小的動物，他的求生意志很強。

導演在運用高斯就借這隻小乖猪，刻劃出一個健康的主題：這個主題是：無論四周的環境多變惡劣，都要極力爭取生存的價值。

「乖猪奇遇記」一片，除了有健康正確的主題外，更有人與人之間的溫情，同時更以一從七彩蜘蛛「莎洛」來代表一個善良，有同情心的人，從莎洛對乖猪的協助，反映了濃厚的人情味。

「乖猪奇遇記」頗具教育意味，是今期中最具教育意味的電影。

思遠公司新戲「九流小子」昨日在戰成片場開鏡，關有爲大駕到場探班與導演陳全合照。

印度大師薩耶哲雷 盛讚空山靈雨 堪稱雅俗共賞

印度電影大師薩耶哲雷對胡金銓的作品「空山靈雨」備極讚賞，這是香港電影節前時他在港的發言，是大會國際也邀請了這位世界聞名的導演做嘉賓，除放映薩耶哲雷的新作「中國人」及「下棋者」外，更在大會堂展覽廳安排他與香港觀衆及電影愛好者的會面座談會，他前後兩次談及「空山靈雨」，給予極高讚賞。

薩耶哲雷向香港電影愛好者分析稱，「空山靈雨」一片，是一流水準的境界的影片，且剪接更是一流，談座談會中，胡金銓太太鍾玲也出席了，是晚列席者，鍾玲提出「空山靈雨」開頭部份頗嫌長了些，薩耶哲雷立即說這是不識電影的人的看法，他個人認爲那是全片的精華所在，拍得如此優美深邃，實不能剪去一呎。

殘殺動物世界 描述海洋生態

邵氏公司推出的新片「殘殺動物世界」，揀選了多種極生動有趣的野生動物搬上銀幕，有飛禽走獸，更有潛伏在水底、沙漠的不速之客，就以鳥類來說，導演把焦點對正駝鳥、禿鷹、猛鷹、海鷗與企鵝等，將部影片都是深入鳥類棲息地帶拍攝，牠們築巢的方式，繁殖哺育的習性，思靠非凡的從觀，以及自然生態循環過程中，弱肉強食的冰冷事實。

企鵝翩翩，表有動物中紳士族群的合舞，但牠們生活中無可避開的殘酷面，完全與一般人心目中的形象相反。此外，片中像孔雀開屏的珍貴鏡頭，都納入珍貴奇趣，引人入勝的鏡頭之中。

中文歌曲擂台 橄欖樹再奪魁

商台本週中文歌曲擂台陣已揭曉，名次如下：㈠橄欖樹（齊豫唱）、㈡抉擇（林子祥唱）、㈢春雨彎刀（甄妮唱）、㈣故鄉的雨（薰妮唱）、㈤唱人間（張國榮唱）、㈥加價熱潮（許冠傑唱）、㈦一劍鎮神州（鄭少秋唱）、㈧鳳凰于飛（奚秀蘭唱）、㈨浪蕩人間（陳浩德唱）、㈩諾言（麗莎唱）。

徐小明演·導·歌

在一個喜歡收藏唱片的朋友家中發現一張徐小明主唱的唱片，小明唱來音色雄渾，一別十年彼在影視界獲致成就之外，復拔擢於歌唱界成爲歌星，實亦後生可畏，而今是故人成就，使我愧何地位。

認識徐小明是在十多年前，時黃卓漢主持之第一影業公司開拍國語片。

拍一部以兒童故事作爲題材的粵語片「迷途的羔羊」，女主角除由當時的當家花旦丁瑩出任主演之外，並爲以徐小明爲主將，拜配合童星多人，徐小明當時在其兒童中年齡間之下，興銀光簽約，在數部影片中，均有優越演出，奠定在影壇地位。之後，銀光結束在港業務，黃卓漢以第一機構名義往台拍國語片，於台灣上大成就，爲香港人在台灣發展最顯大之一躁，而徐小明亦長大成人，投身電視圈，初任演員，轉任編導，其後爲製片部負責，以一般小市民生活作爲題材。

兩部電影名作 描繪威尼斯

威尼斯是歐洲的古城，位於義大利地中海岸，這個名城的最大特色是水道縱橫交錯於市內，所以有「水都」之稱。

火鳥電影會七月份節目選映的兩部名作——「血光鬼影奪命刀」、「魂斷威尼斯」，同是由文學名著改編，而片中故事恰巧又是以威尼斯作背景，這個風光如畫的水都，在不同導演眼中自有不同的風貌：「血光鬼影奪命刀」名導演尼古拉斯路格眼中的威尼斯，充滿着詭秘怪異色彩，「血光鬼影奪命刀」涉及心靈感應的超自然力量，和兩個的深沉的劇情安排，絕不賣弄血腥暴力。「魂斷威尼斯」是電影史上的經典名作，已故的電影大師維斯康提拍攝此片時正是大病初愈，命運——好事物的消逝表露無遺。

這兩部影片將於七月十七日晚七時及九時，在大會堂劇院公映。

麗的變得好 劉志榮跟風

劉志榮最近又一心「部部」的開拍了一部時裝諷刺電影「變錢」，據「亞榮」表示，他將新作改名「變錢」的原因，是希望收個好意頭及跟風之故。

女角齊呼大吉利是

外景拍到殯儀館……

姜大衞一家三姓

媽咪六十大壽，秦沛、姜大衞與爾冬陞三兄弟爲表孝心，四號晚，在中華酒樓鋪開十餘席。我們找到阿斧時，他正站着在看鄧光榮他們打麻將。

「喂，阿斧，剛才我們在路上，在研究你們今晚擺酒，牌上會寫甚麼府壽宴呢！」

阿斧笑起來：「姓姜，姓爾，還是姓秦？」

「就是呀！」

酒樓大堂上寫着的，是紅微女士壽誕。

「我們打聽過了，余安安送手錶，梁瑞子送手鍊，琳琳送甚麼作賀禮？」

阿斧揚了一下，說：「我不知道啊！她沒告訴我送甚麼，我剛隊奈余，要帶她從一串，已有禮品。」

電視台趕來向媽咪祝壽時，才有說眠了。」

「被可惜大哥趕不及回來，他要六號才到，否則，我們全家人都齊了。」阿斧對他的大哥，看來感情很好，上次他大哥回港時，阿斧也當提到他。

「你大哥不是剛飛回去遠嗎？怎麼又來了？阿？是不是爲了你們組公司的事？」

阿斧神秘一笑，說：「到時候再講吧。」

阿斧這兩年在台灣拍片，賺了不少錢，這次，又躍躍欲試，要做老闆，並將是兄弟公司的成員。

「阿斧，你近來改變了，比以前動力搏殺得多。」

阿斧笑，故意嚇他的手腕來，展露着他的名貴錶，他說：「依衞才四歲，唸幼兒班，我不博怎行？」

「你好像連麻將也戒了？」

「不是戒，不過好久沒有打就街，記呀！在台灣，跟大開工，晚上逛酒店便睡，那有間落去找搭子開檯？在台灣，也是天天開工，本來今日也要出外景的，他們遷就我才改期，根本沒時間打牌。」剛才，他看着張沖、鄧光榮他們一副牌要用算盤來計數，一副隔山觀虎鬥的笑嘻嘻表情：「不打開就不會想打，省回不少呢！」

阿斧說……阿斧的最新作品是「少林英雄榜」，片中，他飾演爸爸嘛師。光頭的阿斧，頗有請秀出家人味道。

蝴蝶十萬

拍「蝶變」一共用了十萬隻蝴蝶，每隻行將一元五角，共達九萬度，最後，萬隻是每隻在台幣三元，是花在蝴蝶方面的開支，就合港幣三萬五千元。

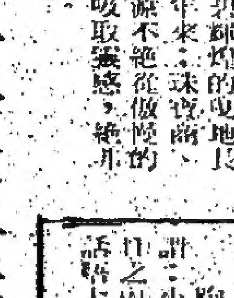
配合宣傳

香港最近發行了一批蝴蝶郵票，如果拍「蝶變」的思遠公司能夠及早知道，把個蝶片印上此蝴蝶郵票上時，配合首日封作此宣傳，應該大有收效的。

一日兩變

「蝶變」在新世界酒店四樓四季廳舉行酒會之日，「大亞變」的兵器展覽會，也在星光行舉行揭幕，跑娛樂圈的老記們，小小娛樂圈，一日之內兩「變」，想話得大鍾都唔得也。

閒話兩句　子秋



今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 [illegible]
9.30 [illegible]
11.00 [illegible]
12.00 [illegible]
55 [illegible]
1.10 [illegible]
40 [illegible]
2.10 [illegible]
3.10 [illegible]
4.35 [illegible]
5.00 [illegible]
30 [illegible]
6.00 [illegible]
30 [illegible]
7.00 [illegible]
05 [illegible]
8.00 [illegible]
9.00 [illegible]
10.30 [illegible]
11.30 [illegible]
40 [illegible]
12.40 [illegible]

麗的中文台

7.00 [illegible]
9.00 [illegible]
10.30 [illegible]
12.00 [illegible]
15 [illegible]
1.05 [illegible]
30 [illegible]
2.00 [illegible]
4.00 [illegible]
30 二兄弟
55 [illegible]
5.20 [illegible]
45 [illegible]
6.15 今晚節目
25 [illegible]
30 [illegible]
7.00 [illegible]
8.00 [illegible]
9.00 麗的劇場「奇女子」
10.00 [illegible]
03 新聞天氣及[illegible]
30 [illegible]

11.00 [illegible]
50 [illegible]

無綫明珠台

5.00 新聞提要
05 英語片集
6.10 世界奇觀
35 歡樂者作
7.00 新聞及天氣報告
25 [illegible]
35 天外怪客
8.30 [illegible]
9.30 明珠九點半「[illegible]」
11.30 最後新聞報導
40 外語片集

麗的英文台

4.00 [illegible]
8.00 新聞摘要
05 [illegible]
30 [illegible]
7.25 [illegible]
30 新聞及天氣報告
8.00 [illegible]
30 [illegible]
9.30 [illegible]
10.30 大戰前後
11.30 新聞報導
35 英語片「[illegible]」

徐克解釋未來主義 蝶變特色是現代感

徐克爲思遠執導的新派武俠片「蝶變」，在招待會中我們以看到預告片頭的片段，已覺得這部片確然與以往和目前流行的武打片，也很形式上有很大的不同。能引起人好奇的是，從片段中看出來的概念，「蝶變」是集科幻、恐怖與武俠，再加點文藝氣息的片子。徐克稱之爲一「未來主義」武俠片，「未來主義」又是甚麼？

徐克的解釋是：有傾向的意識和有「現代感」的武俠片，他說：「譬如我們將一般普通、常見的東西放在武俠片中，把以往描寫的事物加以極端化，就稱作未來主義。把武俠世界，未來主義化，就是把一般武俠世界的『現代化』。」

「蝶變」一片有特別的象徵含義呢？徐克說：「是有的，一個人都生活在一個網內，戲中五個角色，是嘲弄，也可以說是解構『網』。」

京都

大滿五場　哈里遜福·安東尼·奎·丹斯·基化社馬　戰雲情雨　全部特藝七彩

今第三週　四場請早　五點半　九點正　兒童不宜　〈今天全線加開十一點三場早場〉　獵鹿者

好評如潮　今第三週　獵鹿者　金冠今天五場　萬里狂沙　絕世情

大爆滿！五場請早　歐洲公司最新色情名目片　雪柏蓮　紅唇　HOT LIPS

越映越旺　超人　SUPERMAN　馬龍白蘭度·吉尼夏克曼·基斯杜化李夫

盛況依然五場請早　超人　SUPERMAN

今天五場　吳思遠監製·黃和平導演　下期獻映：空山靈雨

龍華　植星　油麻地　福星　新都

狂滿第二週！　卡路龐蒂

今天五場　孟元文　孟海　粵語對白　龍虎門

今天五場獻映　監製 李耀文　原著 黃玉郎　連日滿座　龍虎門

金門五場　民樂六場　連日滿座　龍虎門

麗聲六場　國都五場　連日滿座　龍虎門

狂滿第二週！　吳思遠

今天五場請早　南北醉拳　粵語對白　兒童不宜

今天五場請早　銀幕上撥　滿清宮廷門爭內幕　傾國傾城　盧燕　姜大衞　凌波　李翰祥

今天五場請早　注意放映時間　傾國傾城　盧燕　姜大衞　凌波　李翰祥

今日兩院五場　全港獨家設備　杜比立體聲　DOLBY STEREO

連日狂滿

今天五場　龍虎門　富都　寶石

鐵金剛雙龍出海　羅渣摩亞 主演

改善薪級增加晉升機會 社會福利署改組
分社會保障社會工作兩大部門

【本報訊】社會福利署將實行一項新的工作結構，其中涉及改善福利級職員之薪級及晉升機會。該項重整工作結構計劃，大致將該署之工作分為兩條支綫，即社會保障及社會工作，各有其本身的職級制度。

此舉目的在善用曾受訓練的社會工作者，以配合迅速發展的社會福利服務，並改善社會福利職業之前途。

該署發言人昨日表示，重整工作結構，將會設立若干新職級，而某些現有職級將予保留或逐漸淘汰。

發言人指出，根據新結構而作出薪級調整，將由本年四月一日起計算。他說，以現時社會福利主任之職級來說，助理福利主任之調整薪級將為二千六百九十五元至五千三百二十五元，而社會福利主任則為五千五百九十五元至七千一百一十元。

至於福利員職級方面，助理福利員之調整薪級為一千三百二十五元至二千五百六十元（舊薪級為一千二百四十元至二千四百二十五元），高級福利員則為二千六百九十五元至三千四百八十五元（舊薪級為二千五百六十元至三千四百八十五元）。

該署已去函通知福利職級人員，詳細解釋轉職級的各種選擇，並請他們作出決定。根據新結構，社會保障支綫將會由一個「社會保障主任」新職級的人員出任工作，該職級由四個階級組成，而由現時之福利員職級協助。

該四個階級為二級社會保障主任（二千四百二十五元至四千四百三十五元），循晉升至一級社會保障主任（四千六百四十五元至六千一百七十五元）。高級社會保障主任（六千四百八十五元至八千九百四十五元）及總社會保障主任（九千三百三十元至一萬零一百元）。

至於社會工作支綫，將由一個「社會工作主任」新職級之人員出任，該職級由五個階級組成，並由一個「社會工作助理」之新職級人員協助。

該五個階級為助理社會工作主任（二千六百九十五元至五千三百二十五元），循晉升至社會工作主任（五千五百九十五元至七千一百一十元），高級社會工作主任（七千四百三十五元至八千九百四十五元），總社會工作主任（九千三百三十元至一萬零一百元）及首席社會工作主任（一萬一千零五十元）。

此外，「社會工作助理」新職位則由三個階級組成，即見習社會工作助理（一千零五五元至一千一百六十元），社會工作助理（二千一百五十五元至三千四百八十五元）及高級社會工作助理（三千六百六十五元至四千四百三十五元）。

社會保障支綫負責各項社會保障計劃之行政及管理，而社會工作支綫則負責直接社會福利服務。

發言人指出，該項新的工作結構是為了更加善用曾受訓練人手而設，盡量避免曾受訓練之社會工作人員出任社會工作成份較低之職務。

他說，新結構基本上源自社會福利署一個檢討福利職級工作小組所作出之建議，該署曾就此與有關職員協會商討。

發言人謂，除了改善薪級之外，該新結構並提供較佳之晉升機會。

他指出，實行重要結構而作出薪酬調整乃屬一項單獨的事項，與職員代表向公務員薪俸及服務條件常務委員會所提出之任何建議，並無關連。

九龍區招募警員 五萬人參觀展覽

【本報訊】數以萬計的市民，昨日前往九龍摩士公園，參觀「九龍區警員招募運動」的展覽攤位。

九龍區警察總指揮官邢立基，昨日在主持該項招募運動的開幕禮時指出：由於警隊不斷擴充，招募優秀青年男女加入警隊，已成為他們的主要工作之一，他並且呼籲青年男女，認真考慮選擇警務工作為終身事業。

邢氏又說：去年間，約有兩千名青年男女加入警隊當警員或督察。邢立基表示，警方今年亦要招募同樣數目的有為青年，以補充警隊不斷擴充的實力，和避免因人手不足而影響警隊對社會的服務。

圖為市民在摩士公園，參觀警方毒品調查科的一個「製毒機關」攤位。

邢立基說，青年人投身警界，是明智之舉，是為美好的前途，不論他們是為求進身社會，抑或為着獲得一份稱心如意，多采多姿的工作。

給後，邢立基聯同東九龍民政專員郭恩康及西九龍民政專員伊信主持剪綵儀式。

展覽會約有五萬名人士參觀，這是警方繼五月在維多利亞公園舉行警員招募運動後，再次把警員工作「多姿多采」的訊息更廣泛地傳播給市民。

展覽會目的是介紹種類繁多的警務工作，超過十五個警方單位參加展出。參觀者並欣賞到一項長達四小時的娛樂節目。

灣仔民政區舉辦 道路安全運動 連續七天多項活動

【本報訊】灣仔民政區以喚起市民注意道路安全，促進區內居民對道路安全之認識，道路安全運動由昨日至十四日一連七天分別在區內舉行多項活動，節目中尤以花車巡遊最為特出，於昨中午十二時在灣仔雲東街電車總廠舉行剪綵儀式及開車禮，由灣仔民政主任梁世華太平紳士，港兆霖O.B.E.太平紳士，大會主席李均，灣仔警局長高志明高級警司，港島交通部高級警司馬信等主禮。

該輛裝飾得美輪美奐的電車由雲東街車廠駛出，行程經天樂里到銅鑼灣電車迴旋處再上西區，然後返回東區，車上並舉行道路安全研討會，由各有關人士商討各項道路安全問題。

記者招待會於下午一時假豪華樓京菜館舉行，由大會主席李均主持，報告是次運動籌備經過及運動期間所舉行之各項活動內容。

李均主席報告稱：本年度灣仔民政區道路安全運動週，六月中展開籌備，七月初籌備工作完成。

除最特色的花車巡行外，其他活動包括有七月十一日選舉模範司機，翌日（十二日）選舉模範行人，該兩項選舉工作均獲得香港汽車協會全體執行委員評選。最後一項多采多姿的活動則於七月十四日下午二時修頓球場舉行兒童遊戲日，並有攤位遊戲比賽，邀請區內各學校及志願團體參加，同時，邀請威靈頓書院及兩鄰區街坊會學校派出交通安全隊表演，並邀請政府首長及各社團首長主持檢閱，全港交通安全會亦將派出道路安全巴士在場展覽。

晚上則有一個綜合性宣傳遊藝晚會，邀請江伶、江星及影視歌星莅場表演歌舞，同時舉行各項頒獎。

車禍害人·影

左第二人起：港兆霖、李均（大會主席）、梁世華（民政主任）、馬信（交通部高級警司）、高志明（高級警司）。

舞廳大班陳國棟被殺案 偵訊三名疑兇 表証不足獲釋

【本報訊】本年四月十三日淩晨，銅鑼灣怡和街金玉聯舞廳大班陳國棟，於離開舞廳之際，在梯間突遭多人持利器襲擊，以致身受重傷，於送院急救途中不治斃命，事後警方兇殺組人員，先後拘捕四名疑兇歸案，控以謀殺罪名，解控法庭提訊，經過堂後，其中一名姓甄男子被控方撤銷控訴，當庭省釋，餘下三名疑兇，於去週在銅鑼灣裁判署第三法庭循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，開庭後，經一名主要証人作供畢，案情突急轉直下，奧令法官聆供後，認為表面證據不足，當庭將三名被告釋放。

該案之三名被告：（一）黃禮光，廿五歲，麻雀館巡場，（二）潘世昌，廿三歲，貨運工人，（三）韓海華，廿三歲，經理，同被控于本年四月十三日在本港地區，謀殺陳國棟。

英報章傳出消息 英可能多收 萬名越難民

【本報訊】據英國「星期日電訊報」昨晨報導，港督麥理浩爵士曾「要求倫敦方面收容一萬名越南難民，以減輕本港負擔」。

報導說：英國目前正考慮在本年收容一萬名越南難民，數目比英國至今收容的難民人數多出一倍以上。

該報並無引述任何消息來源，但指出在上週五舉行的英國內閣會議，曾有閣員對首相柴卓爾夫人建議，倘若英國要在解決難民危機的國際合作上扮演領導角色，又何必要收容更多越南難民。

報導指出：柴卓爾夫人將於本月二十至二十一日在日內瓦舉行的聯合國難民會議上宣佈的決定。此外，預料英國會再撥出最少二百萬鎊，以資助聯合國救濟難民工作。較早時曾訪問本港及馬來西亞的英國外相卡靈頓，亦可能會代表英國出席日內瓦難民會議，與其他約六十國代表商討難民危機的解決方法。

圖為紀念「七七抗戰」四十二週年大會上，歌劇「七七盧溝橋風雲」演出時情形。

「七七抗戰」42週年紀念 愛國同胞集會 誓言反共救國

【本報訊】千多名愛國同胞昨午參加在九龍太子道明愛中心禮堂舉行極具意義的「七七抗戰四十二週年紀念大會」，一致痛斥中共篡改抗戰史實的無恥行徑。

大會主席馮祥帆指出，八年抗戰，我國無論在生命、財產的損失，簡直是一個天文數字，而中國軍民甘願付出如此巨大的代價，就是表達出全國軍民一條心，不願做亡國奴。

他說：「重慶精神」是民族復興的指標，我們要發揚「重慶精神」堅忍不拔，不怕苦，不畏死，奮勇前進的戰鬥精神，爭取復國建國的勝利。

旅港黃埔軍校同學會副會長官傳京在大會中以親身經歷講述八年抗戰的經過。他說：抗日戰爭爆發，全國軍民在蔣委員長領導下，以「國家至上」、「民族至上」為前題，以「軍事第一」、「勝利第一」為目標，全國人人抱着捨身衛國的大無畏精神，參加這場神聖的抗日戰爭，經歷八年的苦戰，終取得最後的勝利。曾參予抗戰出入槍林彈雨中的官副會長指出：共黨乘着抗戰的機會壯大自己，打着僞裝抗日的旗號，專撤國軍後腿，並無恥地篡改抗戰歷史，妄稱「抗日是中共所領導」。事實上，接受日本投降是中華民國政府，中共改編的十八集團軍，僅參加過山西平型關及晉南游擊戰而已。

稍後，由萬光社代表李茂權宣讀大會宣言。他身穿抗戰時期國軍制服雄赳赳出場，獲得全場熱烈的掌聲，宣言中表示，值此紀念七七抗戰時刻，我們必須記取歷史上血的教訓，為了保衛民族的生存，為了拯救大陸上苦難同胞，我們必須發揚抗戰精神，為爭取反共復國勝利而戰鬥。

會後安排多姿多采的遊藝節目表演，演出內容全部環繞抗戰為主題，如歌劇「七七盧溝橋風雲」、造型劇「松花江上」、「中國不會亡」、「勝利還都」、「飛向青天白日」，短劇「烈士忠魂」、「從軍救國」、「四個現代化」，及抗戰歌曲大合唱。

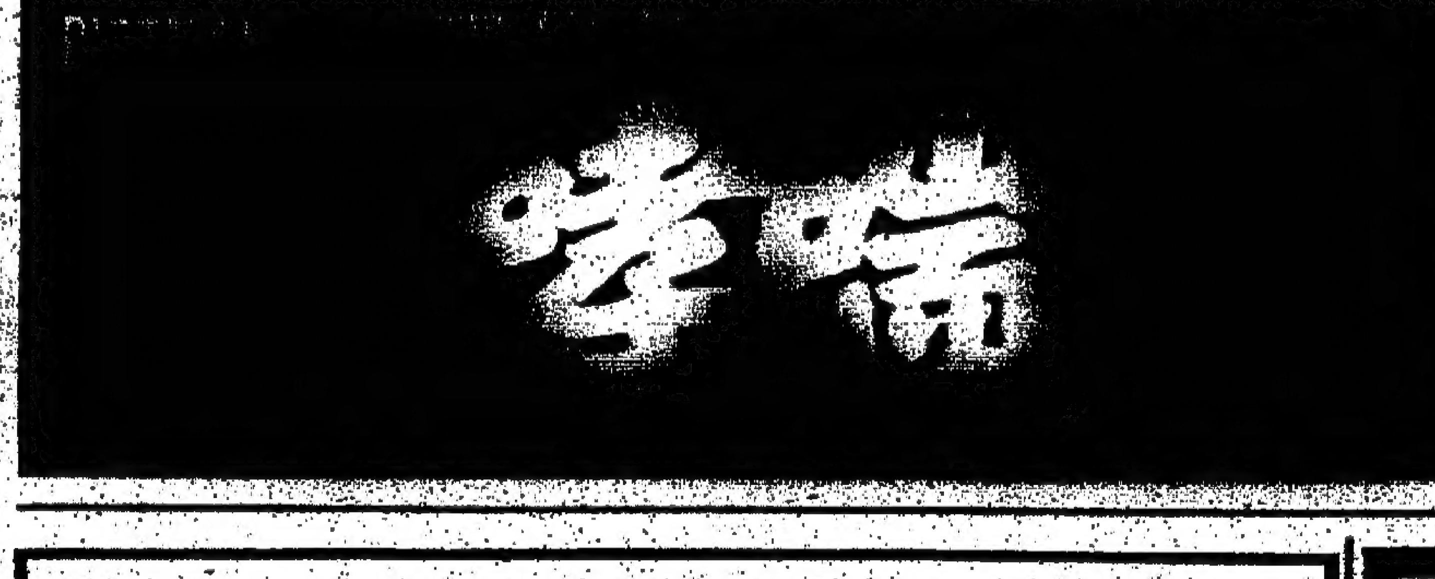
九西扶輪社同人宴賀 黎時煖劉世仁獲勳銜

【本報訊】九龍西區扶輪社，前夕假美麗華酒店宴賀前社長黎時煖、劉世仁榮獲英女皇頒賜M.B.E.勳銜，到有社友及社友夫人百餘眾。

由社長任耀華致歡迎詞，前社長蔡章閣致賀詞，以兩位前社長榮膺勳銜，實為難得。黎時煖主席，一九六六年任東華三院主席，醫藥施業，敬老扶弱，熱心公益，並在佛教聯合會任要職，早年業任太平紳士，劉世仁前社長任九龍樂善堂主席、布廠商會、潮州公學主席會長多年，對社會貢獻良多，半年前榮任太平紳士，兩位前社長同時獲M.B.E.勳銜，實至名歸，可喜可賀。

席間並由蔡章閣前社長代表全體同人向黎時煖、劉世仁致送紀念品，最後，黎時煖、劉世仁致謝詞，語多謙遜，認為此乃扶輪精神所感召，服務社會，旋即舉行聚餐，場面極一時之盛。

九龍西區扶輪社宴賀黎時煖、劉世仁獲勳銜，蔡章閣代表致送紀念品。



加太航五年計劃 十億加元添新機

加拿大太平洋航空公司總裁紀里宣佈：該公司董事局行會議，七月三日批准一項為期五年的十億加元投資計劃，添購新飛機及其他有關的設備。

在此龐大投資計劃中，將包括定購十八架新型噴氣客機，而定單不久與有關製造商簽署，新機將在四年內分批接收，以前訂購和已接收的新機七架並不計算在內。

加太航在本週內將與波音飛機廠簽訂購買十四架新波音七三七客機的定單，並預算今年十月訂購四架麥道引擎的廣體客機，可能選擇新設計的波音七六七型客機或歐洲巴士公司的A三一〇型客機。

波音七六七及空中巴士A三一〇型飛機的載客量是一百至二百三十人之間，而波音七三七客機是飛中程航綫，能載客一百一十人。

全部定購的飛機起用來加強目前的加拿大西部和加拿大國內東西幹綫的航綫網，並準備將來擴展服務之用。

由於加拿大中央政府在三月撤消對加太航國內綫的管制，所以加太航宣佈此大龐大的投資計劃。

圖為：加太航總裁紀里。

上水民安會 音樂社週年紀念

【本報訊】上水民安會[illegible]八年七月組織成立，此[illegible]出錢出力[illegible]曲藝動人，[illegible]新界人士深知印象[illegible]結果[illegible]為理事長[illegible]週年紀念，昨[illegible]社團舉行宴會。

工業學院提供學位 給予弱能學生就讀
百個全日制學位多屬技工科

【本報訊】教育司署現正計劃在各工業學院為弱能學生提供更多全日制學位，以達成康復服務白皮書既定目標。

在下學年，教署將在五間工業學院提供約一百個學位予在特殊教育學校及在普通學校特殊班完成中三課程的學生，今年九月啟用，位於九龍塘的李惠利工業學院將有此類學位五十個，其餘五十個學位則分配在摩理臣山工業學院，葵涌工業學院，觀塘工業學院及黃克競工業學院等。

教署已於今年一月在工業教育組成立一特別單位，以實施白皮書的職業訓練康復計劃，該單位名為「弱能人士工業及職業訓練組」。

該組首席督學李吐勞稱，下一學年所撥出的一百個學位大部份是屬於技工科目課程，該等課程相信足以應付現時在特殊學校中三學生的需求。

他說：「若將來需求增加，教署會提供更多此類學位。」

李氏稱：李惠利工業學院有為弱能人士而設的設施，倘環境許可，其他四間工業學院設施亦會依照弱能學生需要而作更改。為使弱能人士知道該項新的教育機會，教署會為行將完成特殊學校中三課程的學生籌辦講座。

李氏指出，工商師範學院已為工場導師開辦教授弱能學生的教導技巧訓練課程，此外，當兩位導師在英國完成他們的「中英信託獎學金」課程後，將會提供一項同樣性質的訓練課程予工業教師。

下一學年，五間工業學院將提供多項一年制全日技工課程，包括商業、建造、電機工程、機械工程、文理工學、印務、紡織、製衣、編織及鐘準、設計等。

本年度日間課程入學申請將於八月接受辦理，所有弱能學生的申請書將由教署特學組作出特別安排，以方便他們參加入學試，是項特別安排為確保報名考生不會因身體活動限制而影響入學試的成績。

香港布廠商會宴賀 劉世仁太平紳士獲勳

香港布廠商會會長於本年一月間，榮膺港府委為非官守太平紳士，該會同人曾於三月二日假座美麗華萬壽宮酒樓設讌祝賀，上月劉氏復蒙英女皇頒授M.B.E.勳銜，半年內叠獲殊榮，該會會員暨屬校教職員等，以劉氏功在社會，榮錫疊籠，乃於日昨復假萬壽宮設讌致賀，席間由該會朱祖涵會長致賀辭，以劉會長致力社會、教育、慈善及協助地方建設事業，厥功至偉，屢蒙政府賜以殊譽，實至名歸，熊彰有徵，繼由該會胡炳名譽會長代表致送頌詞銀碟紀念，後由劉氏致謝，語多謙遜，並以本會會務及屬校校務，年來得以逐步進展，全賴會員眾力支持[illegible]。

華泰雄威各旅行團 優待顧客暫不加價

各大航空公司日前宣佈，七月一日起由本港飛出之各線機票加價百分之七，而各線旅遊費亦由七月十六日起加價百分之三十，為此前往亞洲各地旅行團止暫不加價。華泰旅運公司與雄威旅運有限公司為酬謝顧客起見，對凡在七月十五日前報名參加之暑假各地旅行團暫不加價，仍照原價收費，特價優待。

華泰與雄威聯合首創泰國清邁曼谷芭堤雅桂河橋七天最佳行程，逢星期四出發，暑假期間收一千九百四十元，又推出曼谷芭堤雅桂林古都大城七天遊新行程，僅收一千七百四十元，[illegible]元，逢星期六出發[illegible]八十元，八天僅收一千六百八十元，九天僅收一千七百八十元，逢星期六、日、一有團出發，台北四天三晚自由行，僅收九百六十一元，其他各線旅團請電五—二二五〇六九華泰旅運中環中華四至廿八號德輔大廈三樓，或電：三—六六二八八八雄威旅運有限公司，尖沙咀海防道三十四號五樓D座，假日照常辦公。

「本田」速度感應風油呔 泊位最輕盈高速更穩定
「雅閣」五前速及全能自動波均可配備

本田專利發明之速度感應風油呔，設計優異，能按汽車速度自動調整輕重力，慢車泊位時，輔助力自動增加，使駕駛輕盈暢順，而高速飛馳時則相應減低，令駕駛更安全穩定，此發明甫一推出，即榮獲「日本汽車科技獎」JAPAN AUTOMOTIVE TECHNOLOGY AWARD，可見其超卓過人之處，而本田「雅閣」車系無論五前速手波或全能自動波，均可配備此專利發明之速度感應風油呔。

本田最新推出之「雅閣」EX特別豪華型四門房車，豪華設備除本田專利發明之全能自動波及原廠冷氣等先進機械設計之外，更備極豪華，配上全新金屬漆，外型倍覺秀麗脫俗，而其它超級豪華設備亦應有盡有，包括電動天線、四門獨立電動控制車門鎖，為確保安全，駕駛座位下另設有中央控制以備不時之需，此外，全車滿佈名貴長毛地毡，豪華舒適，車門隨車門開關燈着，黑夜中以警示後上車輛，儀板設計先進，咪錶內附電子波段顯示器，儀板顏色與鮮艷配合一致，高雅華麗。新款雅閣EX特別豪華型四門房車門展出中區恒生商場以來，參觀者絡繹不絕，且好評如潮，總代理合群汽車公司乃應顧客要求，再擴展中區恒生銀行大廈商場，而港九新界各合群汽車公司陳列室亦同時展車，歡迎各界參觀試車。垂詢電話：香港百德新街5—7 9188，九龍太子道3—802231，[illegible]3—696151，土瓜灣偉恒昌3—351111，新界元朗大馬路12—7747 06。

港府核准豁免不牟利，佛教僧伽會主辦：

能仁書院招生

校址：九龍荔枝角道三二五—三二九號

電話：三—八六六七八八　三—八七七三九一

大專——文科：佛學、哲學、文史、英文、社教、社工、經濟。
商科：工商管理、會計銀行。
工科：土木建築。
以上各學系招收一年級新生，及二、三年級轉學生。

大預——中大班：F6文組、理組新生。
港大班：F6文組新生，及F7文組轉學生。

報名——即日起每日上午十時至下午八時，（星期日及例假除外）。

手續——①繳交報名費：大專五十元，大預二元（取錄與否，概不發還）。②繳交最近二吋半身照片兩張。

考試——大專定八月十一日（星期六）上午九時。大預免試。

附註——①課程完備，名師任教。②照顧在職青年深造，分日夜兩部授課。③設多項獎助學金，備清貧學生申請。④本院所修學分與資格，獲海外各著名大學普遍承認。

「簡章備索」

院長 吳賚熙　董事長 釋洗塵　副院長 白志忠　董事 釋寶燈 釋敏智 釋旭朗

香港浸會學院 入學申請通告

本院本年度新制（包括理工、商學、文學、及社會科學四學院之院制基礎課程及國際初級大學課程，均須修讀兩年）入學申請定於七月二十八日截止，凡本年度參加中學會考各生准先以會考入學證報名，特此通告。

附註：（一）本院由一九七九年度起接受政府經濟資助。

（二）有關詳情請向本院招生處索閱「入學申請須知」。

電話：三—三六五三三九

皇后　皇都　太平　金明　帝后　樂灣　嘉禾　麗華　英華　帝國　國際　紅磡　南昌　金茂坪　好景　光華　多利　城　南灣

榮列一九七八年度世界五大導演 胡金銓 最新力作

空山靈雨

五年構思　三載攝製
精雕細琢　藝術巨鑄
氣勢磅礴　劇力萬鈞
莊嚴古刹　奪寶爭權
各施詭計　殊死搏鬥
盜唐三藏手抄經
驚天地
泣鬼神

聯邦影業有限公司出品

下期公映

擠迫廠廈裡・誰慰寂寞心
越南難民多美女 寡佬聘媒撮姻緣
聘金三五千・可娶美嬌娥

本報特稿

本港向來陽盛陰衰，適齡結婚的男子比女子超出十多萬人，王老五在供不應求的情況下，唯有向外求，泰國妹一度十分吃香，據悉最近有部份王老五已轉移目標，茅頭指向年青貌美的越南女難民動腦筋。

以屯門難民營為例，自從越南難民遷入後，據悉有等人士紛紛請一些摩登媒婆前往物色越南少女，媒婆在覓得理想人選後，在徵得女方家長同意下，便介紹男女雙方見面，如果雙方都感到滿意，這宗「交易」便可以成交，現時的「市價」是三五千元就可以娶得一個越南妹。

據經常與難民有接觸的人士指出，有部份擁有女兒的難民，甚至少女本身，對這等「交易」頗感興趣，因為難民營內生活苦悶，他們移居外國的日期又不知何時來臨，說不定少女們等到人老珠黃才能移居外國，這樣看來，本港的王老五不需再為找不到老婆而煩惱了。

屯門難民營是港府於六月四日在屯門新安街租用的一幢工業大廈改建的，居住於該營的越南難民，達一萬一千多人，他們分住在廿四層高的工廠大廈內，每人平均約有十呎的活動空間。

究竟營內的情況是怎樣的呢？廿四層的工業大廈，兩層是浴室，地下是煮食大堂，二樓部份是辦公室，其餘各層是難民住宿的地方。

難民多睡在竹蓆上，因地方少的關係，往往三人分享兩張兩呎乘六呎的蓆，最近營內安裝了風扇，難民可以有一覺好睏，不然炎熱的天氣加上擠迫的環境，難民的日子難過了。

一萬多人擠在一幢大廈內，管理是一個難題，幸好難民在入住不久，即組織管理委員會，委員會由政府官員從旁協助，負責管理營內一切事務，包括紀律、衛生、食物分發及為難民介紹工作等。

營內由於不是每層樓都有自來水供應，所以，難民曾多次因取水問題惹起爭執，此外，難民內不慣吃社會福利署供給的乾糧，紛紛自購電飯煲回來煮食，這樣一方面使區內電器舖齊貨的電飯煲甚為暢銷，另一方面廚房煮食人多，容易起爭執，管理委員會唯有負起平息紛爭的工作。

此外營內三千兒童的教育問題，委員會已注視到，中、英語速成班，兒童學班及托兒所在最近設立，由營內的有識之士任教。

一萬一千多人之中，男性祇佔三成，女性佔四成，小童則佔三成，約有七成人懂廣東話，大部份難民來自貧苦的農村，但亦有一部份帶備金條而來，這些人衣着自然比較光鮮，他們因生活所需，漸漸要變賣金器，使屯門區金舖典當金飾生意滔滔。

無論是貧與富，都同樣希望出外找工作，一則可以打發時間，二則可自力更生。

屯門的越南難民已有千多人出外工作，約佔總數十分之一，女性比較吃香，出外工作者女性佔七成，男性只佔三成。

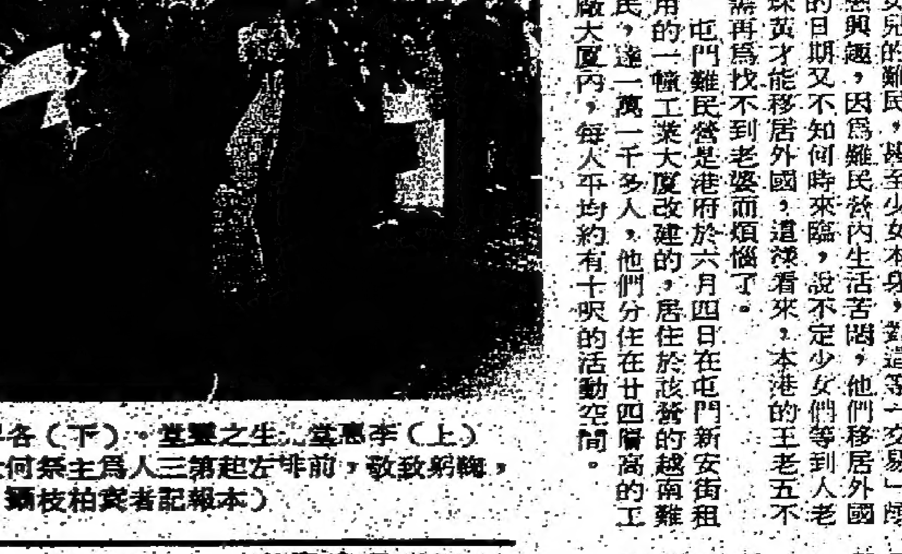
每日早上八時開始，難民營門外便聚集了大批男女，等候乘貨車而來的工廠代表挑選，廠家挑選完畢後，便以貨車將難民載往工作。

難民營本身亦設有介紹工作登記處，由該處人員安排難民與僱主見面，但這種方式需時較久，難民多情願自行在門外等候挑選，或自己直接到外面找尋工作。

難民多在製衣廠、電子廠、紡織廠及玩具廠工作，也有在地盤做工人的，他們平均薪酬為二十元至三十元之間，多是非技術性的工作，而年紀在十六至廿五歲的難民，則很難找到本行的工作。

由於大批越南難民湧出來找工作做，屯門區工廠的工人出現短缺情況，據悉有部份廠商也利用這個機會，將工資壓低，有些壓低數元，甚至十元的工資，使當地工人的工資亦受到影響，據說當地居民漸感不滿。

難民方面亦有自己的苦衷，一些難民說，他們希望盡快找到工作，是不想拖累香港居民，他們並表示，不打算在香港定居，因香港本身已十分擠迫，難民長住這兒，無疑是增加香港的負擔，他們實在過意不去，目前只希望能夠快些獲准移居外國，開始新生活。



（上）李惠堂先生之靈堂。（下）各界人士舉行公祭，輓綿致敬，前排左起第三人為主祭何世禮將軍。（本報記者黃柏枝攝）

弘揚道義 痛失球王
李惠堂殯禮哀榮 蔣總統親題輓額

【本報訊】逾千名來自社會各界及體育界之人士，昨日親臨香港殯儀館李惠堂先生之靈堂，向這一位為我國足球運動貢獻一生精力之球王，致深切哀悼。中華民國總統蔣經國先生與各首長亦親題輓額，以示悼念。

無數的花圈、花籃、祭帳及輓聯，環繞靈堂週圍，禮堂一片哀嚴肅穆的氣氛，一代球王，長眠在銅棺之中，致祭人士同感悲痛。

總統蔣經國先生親題的輓額為「貞固垂範」，行政院長孫運璿及僑務委員會委員長毛松年的輓額均為「志業長昭」，中央海外工作會主任何宜武所題輓額為「永懷忠貞」，皆以表揚李惠堂先生之功績。

此外，外交部長蔣彥士及教育部長朱匯森亦有致送花圈。

李惠堂先生之公祭及安息禮拜儀式於昨晨十一時十五分舉行，首先是各界人士公祭，參加的有同鄉會、戚屬、友好，以及九龍總商會、中國文化協會、旅港黃埔軍校同學會、香港同鄉會聯合總會等各團體，由本報董事長何世禮將軍任主祭。

全體人士在李氏靈堂之前肅立默哀後，主祭何世禮將軍獻鮮花，繼而宣讀祭文，全體人士再致三鞠躬禮，公祭完畢。

隨之香港華人足球聯會及華人足球裁判會亦相繼舉行公祭。

及後繼續舉行安息禮拜儀式，由牧師講道，詩班唱詩，然後扶靈出殯，由李氏生前友好孔憲航、吳鑄顥、李立基、陳松彬、曾展獎、周恐良、何貫虹、及李壽坤扶靈。

李惠堂先生遺體送往薄扶林基督教墳場安葬。

李惠堂先生享壽七十五歲，遺下妻子廖月英女士，五子煥德、育德、烱德、炳德、敬德，三女珊珊、盈盈、怡怡。

各界人士所致送的輓聯極多，其中僑務委員會委員長毛松年致送輓聯「曠世雄才，馳騁球壇，不讓當場名將；計秒奇傑，折衝尊俎，幾看覆手翻雲」，鄭彥棻、鄭世汾同輓「功成體國，名重鄉邦，志事早弘揚，憂樂每關天下計；胸有甲兵，心存故國，河山猶未復，賢良遽逝士民哀」。張發奎輓「重義子交深，金石抱堅，齊欲黃龍傾竹葉；稱雄人去渺，山河待復，誰同吐鳳賞梅花」，本報董事長何世禮將軍所致送的輓聯上面寫着：「傾蓋在髫年，今朝我老君亡，回首前塵，仿如夢幻；訴懷思體事，每維後起，此日球存人去，提携」，中華民國聯勤總司令王多年致送輓聯：「促進康強，宏揚道義，有千行墨寶；一代球王」；國防部副參謀長鄭為元致送輓聯：「凌雲飛毫，每羨于鈞扛鼎；射球入網，皆驚百步穿楊」。

昨日前往致祭或致送花圈、輓聯之人士及團體極眾，其中有：中華商[illegible]坤、何善衡、香港華商世界貿易總會理事長馮彥、蔡惠鴻、蕭明、李禹崇、勝堂保濟丸藥廠同人。

天氣預測

吹微風，天色晴朗，天氣炎熱。最高氣溫約為攝氏三十二度，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度為百分之七十九。

難民可安置上岸 艇戶卻要捱風雨
油蔴地艇戶指當局厚此薄彼

【本報訊】油蔴地十多艇戶昨午指摘政府在颱風到港期間，只照顧越南難民上岸，而未有安排油蔴地艇戶上岸。認為這是厚此薄彼，他們準備於本星期內到聯合國難民公署投訴。

十多名油蔴地艇戶昨午舉行記者招待會，其中一艇戶代表稱，強烈熱帶風暴「艾利斯」襲港時，港府為安全計，匆匆安排政府船塢內的艇上越南難民上岸，入住陸上的難民營，而對停泊在油蔴地避風塘的艇戶則未有照顧，以至其中三戶的住家艇沉沒，與及四戶需上岸到避風中心暫住。

艇戶代表又稱：港府的做法，分明是厚此薄彼。他們的生命財產均受到威脅，故促請港府安置他們上岸居住。

艇戶為着表示他們不滿心聲，將於本星期內到聯合國難民公署投訴，講述油蔴地避風塘內艇戶的苦況。

消費會提醒市民 訂購傢俬要小心

【本報訊】消費者在訂造或購買現成傢俬時，務須小心，因為依照款式訂造的傢俬，未必達到水準，而購買現貨，亦須仔細查驗有無損壞，在大減價或清貨時所售的傢俬，多數是存倉而有瑕疵貨物，一不小心，便會蒙受損失。

一期「選擇」月刊指出，很多消費者都往名貴傢俬的款式，以較低價錢委托傢俬店仿造，結果不能達到期望的水準而感到不滿，因而引起爭執，同時指出：傢俬店在仿製名貴傢俬時，更要注意，因很多時名貴傢俬可能已經註冊，享有專利權，仿造可能會被控告。

該「選擇」月刊指示消費者訂造傢俬，應要求店方提交一份設計圖，列明款式，內外呎吋及用料等，例如實心柚木或柚木夾板，何種皮革或人造皮，可以避免錯用材料，同時又應寫明起貨日期，以免引起糾紛。

消費者委員會年來發現很多有關傢俬的投訴，因此，提醒消費者在選購現成傢俬認為滿意時，可徵求店方在選定傢俬上做上記號，在收貨時，便可以分辨是否自己選定的傢俬。此外更要仔細查明所買傢俬有無破損，在搬運路上，有沒有碰花，如果有的話，便要馬上向店方交涉。

圖為筲箕灣交通意外現場，交通警員調查肇事原因。（本報記者攝）

黃族小學 定期畢業禮

【本報訊】香港黃族宗親會政府津貼小學，定本（七）月十一日（星期三）下午四時，在秀茂坪該校黃錦康堂舉行上午第九屆，下午第八屆畢業典禮，恭請教育司署李子俊高級教育官主禮，該校校董會主席黃肇焯、副主席黃肇強、黃志強（潮陽）、黃劍文、黃堯夫已柬請各界領袖蒞臨觀禮。

筲箕灣15分鐘內兩宗車禍
巴士衝上行人路 青年被捲入車底
老婦過斑馬線時被私家車撞傷

【本報訊】港島筲箕灣連續發生兩宗交通意外，昨晚九時許一輛二十號雙層巴士在南安街巴士總站埋站時，失去控制撞向另一輛二號巴士，然後再撞倒上址兩間店舖向外的招牌。意外中，一名途人被捲入車底受傷，由途人救出送院。另外，一名老婦於稍後時間在行經筲箕灣道橫過馬路時，被一輛私家車撞傷。

昨晚九時廿分，一輛空車由中環駛往筲箕灣巴士總站的二十號線雙層巴士，在駛入南安街巴士總站時，突然失去控制，撞向停在該處一輛二號巴士的尾部，然後再衝上行人路，撞倒上址勝泰米業及雅麗絲髮型屋招牌，及二樓的一個花牌，該廿號巴士亦有玻璃盡毀。

意外中，一名二十歲青年被捲入車底受傷，由途人救出送院醫治。兩車司機均安全無恙。

另外一宗交通意外，則發生於九時三十五分，一名六十六歲老婦，在筲箕灣道橫過斑馬線時，突被一輛迎面駛來的私家車撞倒，該老婦由於只是擦傷表皮，傷勢不重，不允往醫院接受治療，事發後由途人協助返家。

雖然因市政局反對而改名
「七七紀念」音樂會 中樂團演出仍爆棚

【本報訊】雖然因市政局的反對，而更改了名稱和部份演出節目的「七七盧溝橋事變」的音樂會，但三晚的演出依然全部滿座。

香港中樂團客席指揮于粦先生說，如果音樂會以紀念七七盧溝橋事變為名，情況會更理想，在三、四十年代，我國抗戰期間，不知多少慷慨激昂的愛國歌曲傳誦於時，我們有機會重溫這些作品，對於我們青年認識近代歷史，是有益無損的。

在這裡，還有不少有良知，有藝術觀感的青年。所以，這次由市政局主辦，香港中樂團的七月份音樂會，三晚演出全部滿座，可以反映出中國的曲藝作品，無論過去的或現在的，都受歡迎。

就以七月七日晚上的演出來說，由於好幾首歌曲再三謝幕，使整晚的演出，比原定時間多出了二十分鐘以上，而誠懇熱烈的掌聲仍此起彼伏。

同時，此次音樂會，受到歡迎的另一原因，是比較通俗化。如東北民歌「不許他回家」，和成明所唱的四川民歌「拴住太陽好幹活」才唱過後，從一陣陣的掌聲中，可以相信，座上沒有人有曲高和寡的感覺。

但上了年紀的聽眾，也許會懷念那再無法聽到的「保衛中華」。

華商旅協訪問團 拜會菲旅遊局長
商討促進港菲兩地旅遊事業

【本報訊】香港華商旅遊協會菲律賓訪問團，由該會主席葉迅中率領，上週飛赴馬尼剌作為期七天之親善訪問及業務考察，備受菲政府及有關方面熱烈歡迎。同行者有該團名譽團長麥謙垣、副團長黃瓊興、義務秘書馬超常、財務林維中、公關許康傑、領隊熊彼得、彭志銘暨各旅行社代表隨團顧問，文化界人士等共四十餘人。

葉迅中等於訪菲期間，除分別作一連串之參觀訪問活動外，並曾先後拜會菲律賓旅遊局長、酒店飲食業首腦、旅遊機構交通及當地旅遊業者，彼此交換促進港菲旅遊事業意見。

菲旅遊局長於接見該團團長葉迅中暨全體團員時表示，菲政府願竭盡所能，促進港菲兩地旅遊業發展，對該會最近主辦首屆香港旅遊節獲得極大之成功，並致以深切賀意。

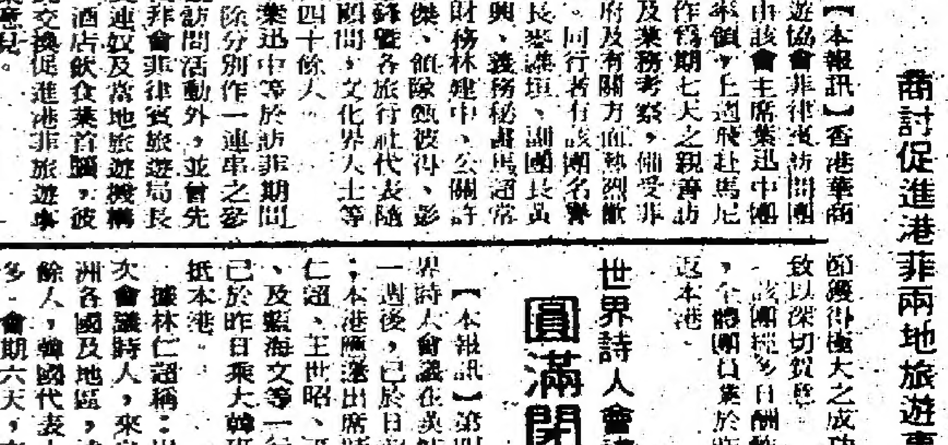
該團經多日訪問酬酢後，全體團員業於昨日載譽返本港。

世界詩人會議 圓滿閉幕

【本報訊】第四屆世界詩人會議在漢城舉行一週後，已於日前閉幕，本港應邀出席詩人林仁超、王世昭、王潤生、及藍海文等一行，亦已於昨日乘大韓班機返抵本港。

據林仁超稱：出席此次會議詩人，來自五大洲各國及地區，達三百餘人，韓國代表人數較多。會期六天，在漢城最大之樂天酒店揭幕，韓國國務總理親臨致辭。會議主題為宏揚詩教，促進大同，及研討東西方各國新詩發展情形，並逐日由各部會與省市首長設宴款待，第三天會議在華克山莊之喜來登酒店舉行，且安排一兩天進行參觀及訪問。

此外，韓國漢詩協會及成均館吏將為我國與香港代表，舉行歡迎大會，以表歡迎。



圖為菲律賓旅遊局長（左起第六人）接見香港華商旅遊協會訪問團與團長葉迅中暨團員合照。

能仁籌建第三期校舍 教師學生踴躍響應
認募經費近二百萬

【本報訊】能仁書院大專部第七屆畢業生，昨（一）日假美麗華酒店妙香林設宴謝師，到場有董事、教授、畢業生等共百餘人。董事長洗塵法師、副院長白志忠教授先後致詞，除對畢業同學懇切勉勵外，對學校之發展，計劃亦有所透露。

洗塵法師稱：能仁由十年前租賃課室，艱苦創立，以迄今日擁有校舍兩半，算已稍有成就。過去六屆畢業同學，升學者或能進入著名國際之學府深造，就業者亦深受各界歡迎，凡此成果，內賴董事、師生之合作與努力，外賴教育當局之領導及佛教四眾之護持，以有今日全體董事，全體師生合作無間，即為「能仁精神」之所繫，憑此精神，足以克服任何困難，創造更美好之前景。本人在此強調一句：能仁是董事諸公，教職員和同學們共有的事業，也是社會大眾的事業，其成其敗，與每一位都息息相關，對每個社會亦有深切影響。法師繼稱：本校當前最迫切需要的，厥為興建第三期校舍，以便校展中再求發展，進步中再求進步，董事會前此擬議建校經費預算，現已不切實際，照目前物價指數估計，應增至一千萬元，方可成事。本人希望在座各位大發宏願，各盡其力，即日起展開籌建校舍經費籌募運動。詞畢，隨即董事會代表董事會率先捐出一百萬元，繼有佛學系主任釋道端法師響應捐獻十萬元，繼有系主任麥嶺詩教授表示負責認募十萬元，白副院長十一萬元，畢業生李炳坤、陳淑信、盧寶芳等代表全體校友，共同負責認募十一萬元，連同董事釋定因法師前此慨捐供該校開辦研究所用之五十萬元，認募款已近二百萬元之譜。

召開業主大會通告

茲遵一九七〇年多層大廈（業主組織法團）條例定於一九七九年七月廿五日（星期三）下午八時於[illegible]街二六〇號油蔴地民政處舉行本大廈業主大會商討事項如下：

（一）成立本大廈管理委員會
（二）選舉業主組織法團管理委員
（三）有關本大廈管理事宜

尖沙咀柯士甸路十七號雲業大廈業主召集人：

鄭愛蘭 金信民 林富德 關永濟
黃煥清 陳志豪 陳柏毅 陳德生
鄭超然 楊樂樂 呂鳳蓮 黃鳳珍

一九七九年七月九日

仁華大廈業主立案法團 召開全體業主大會通告

逕啓者：本法團定於一九七九年七月廿二日（星期日）晚上八時卅分，在定業街六號凱旋餐廳，舉行全體業主大會，議程如左：㈠報告去年度管理工作 ㈡報告去年度財政狀況 ㈢商討大廈一切管理事項 ㈣選舉一九七九至一九八一年管理委員會成員

特此登報通知並函達各分層業主，敬希依時出席，共商一切，倘因事不暇赴會，則請填妥附連之委託書，委派代表出席為荷。

主席：賴涇球
地址：觀塘牛頭角定業街十九號

一九七九年七月九日

中醫李靜波 哮喘斷尾 真正醫

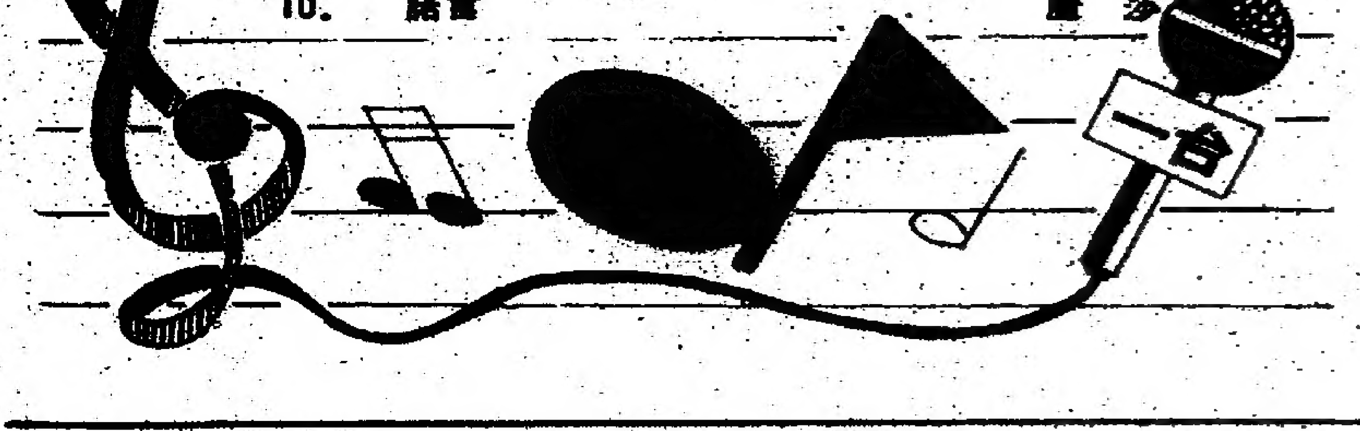
本醫理哮喘對症下藥，全愈癒症三服斷尾，絕非誇大宣傳，治愈男女老少哮喘數以千計，有姓名相片登報鳴謝，事實勝於雄辯，確非一般治療法可比擬，先立保單然後下藥，如不斷尾原銀奉回。旺角彌敦道近油街口，診症十至七時，診金三元

空中俱樂部
中文歌曲擂台陣

星期一下午3:30
主持：吳惠齡 馮偉棠

上週上榜歌曲揭曉

1.	橄欖樹	齊豫
2.	抉擇	林子祥
3.	春雨彎刀	甄妮
4.	故鄉的雨	薰妮
5.	情人箭	張國榮
6.	加價熱潮	許冠傑
7.	一劍鎮神州	鄭少秋
8.	鳳凰于飛	奚秀蘭
9.	冷暖人生	陳浩德
10.	諾言	麗莎



ST CLAIRE'S COLLEGE
聖嘉諾書院招生
1979年度 地址：紅磡蕪湖街
電話：③651834 ③643882
F.1–F.4 插班生（特為內地來港生安排學位）
F.5–F.6 （ART）招舊讀生及插班生。
P.1–P.6 插班生（特為內地來港生安排學位）
夜英專 P1–F5（特開設字母班和拼音班）
幼稚園 高、中、低班
誠聘中、小學部各科教師
校監：楊勵賢 校長：黃金城

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位・每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此特價祇以普通商業廣告為限
啟事及喪報除外

住宅招租

旺角東興大廈 640 呎八月入伙
☆地點旺盛 ☆交通方便
☆實用面積 ☆租金廉宜
☆日夜看更 ☆管理妥善
請電 九龍 ③八〇二〇三八 ③六九八五五八

[illegible]
無綫電及電視全科日夜新班
七月卅日開學
船舶電台電訊科九月五日開學
學校保送考取無綫電生執照
報名處：止校深水埗保安道22–26號
分校旺角砵蘭街368近太子道樂聲戲院請電
K807606 K803604 K854989即免費寄上
歡迎到校參觀大型模擬設備

珠海中英文中學招生

級別：中文部—中一至中五（會考班）中六（大學預科班）
英文部—F.2至F.5（會考班）F.6（大學預科班）
報名日期：即日起至考試前一日止
報名地點：本校三樓校務處
考試日期：七月十八日上午九時
開學：九月一日
校址：九龍亞皆老街115號 電話：三——〇一六〇一五

元朗 崇仁英文書院 招生通告

▲本校爲政府選派學位中學▼

凡獲分派學位，而擬就讀本校者，須於教育司署通知指定之註冊日期備證件於辦公時間內到本校校務處辦理入學手續。

班級：英文部：F.1——F.5會考班。（舊讀生優先取錄）
F.6中大預科班於中學會考放榜後開始接受入學申請。
中文部：A：中六台大預科班。B：中一——中三
報名：即日開始，考試日期：校內公佈
校址：元朗安業路艷紅樓（大榮華酒樓後面）詢問電話：12-777222
名譽董事長：何鼎民 校監兼校長：黃酬

遵照一九七〇年多層大厦（業主組織法團）條例
香港法律第344章

召開業主大會通告

威景台 香港天后廟道七十號

謹定於：——
日期：一九七九年七月廿八日星期六
時間：下午三時三十分
地點：香港天后廟道七十號威景台地下廣場

召開本大廈業主大會，以通過設立業主立案法團管理委員會，並即席選舉主席一名，秘書一名，委員若干名及表決其他議案，以符合法例之規定，敬請各業主依時出席，或以書面委派代表出席為荷

召集人：—— 一九七九年七月九日

室號：
515 梁英傑
615 鄭一山
1213 范啓明
1513 譚光灝
213 畢鳳歡
512 陳澤鈞，鍾美琪
511 丘通平，陳恒莊
809 黃佐哲，譚麗馨
2112 Lee Wah Industrial Holding Co., Ltd.
809 張梓堃
605 任少銓
805 易錦成，易錦權
1307 李子彬
1908 文漢邦，盧學玲
705 戴子興，林淑光
1906 周燕卿
402 李彩芬
1801 鍾保柔，莫啓明
1002 高志堅
1203 林志斌
1802 蔡錦鴻

唐菁 飾演 江別

財物無損失動機未明
疑是同一冷血殺手所爲

【本報訊】繼上週五旺角道華慈王子大廈一名「徵友」女郎被殺害後，事隔僅兩日，旺角界限街另一個「徵友」架步，亦發生類此之離奇謀殺案，一名已婚的徵友女郎，被發現陳屍間房籐榻上，頸項刀痕纍纍，同居的夫婿事後揭發命案，即報警，警方接報，大批高級幹探奉命到場偵查，並將該案列爲本年度第三十四宗兇殺案處理。

警方對於在三日內先後發生兩宗同屬「徵友女郎」疑被離奇「先姦後殺」案件，極表重視，初步懷疑是同一人所爲。同時，警方並形容兇手並非爲財？或爲仇恨？而是一名心理變態的冷血摧花手。

據警方初步調查，相信該名變態摧花手，在行事前，扮作嫖客，到「徵友」架步內，先與「徵友女郎」交易後，然後施毒手。

昨日在旺角界限街徵友架步被殺害的「徵友女郎」劉亞妹，福建人，三十二歲，藝名「秀子」，與夫婿許某（三十七歲）及兩子（一名十一歲，一名七歲）同住上址。

死者致命傷是右頸的大動脈遭人連刺多刀，她被發現時下身赤裸，上身僅戴有白色胸圍，倒臥床上，血漬斑斑，警方人員事後在死者房間內檢獲一對染有血漬的白色布鞋，而布鞋並無鞋帶，除此的外，並發現一件白色底衫，一隻駝色襪，及一柄染有血漬的生果刀，懷疑是兇手遺下的。

警方相信，該名冷血兇手逃走時並無穿鞋或拖鞋，警方現呼籲任何人士如目擊有人赤足從該樓宇逃出者，請即與警方聯絡。同時，警方初步推測該名兇手身材健碩，身高約五呎十吋，出沒時均身著白色布鞋而無鞋帶的，如有任何市民曾發現類似可疑人，或能協助警方調查者，請即與警方聯絡。

警方人員在現場調查所得，兇案現場並無搜掠過跡象，初步獲知並無財物損失，似非是一宗劫殺案。兇殺組人員現已接手進行偵查，追緝兇手下落。

離奇兇殺案現場爲旺角界限街二十至廿二號業利樓二十號×樓後座，上址戶主許某，卅七歲，與妻劉亞妹即死者及兩子同住，許姓戶主無職業，兩子尚在求學中。現場面積五百餘呎，間有三房一廳，月租千餘元。

據悉：戶主夫婦爲印尼華僑，在上址居住年餘，男戶主因患嚴重胃病，無法覓得工作，賦閒在家。一家生活無以爲計。女戶主劉亞妹被環境所迫，在某些報紙刊登「誠徵男友」廣告，藝名「秀子」，自稱日本少婦，每次徵友交易收費一百元，招徠了不少男性光顧。

據現場消息指出：現場三房一廳，其中一房間被用作徵友「交易」房間，另一房間則用作男戶主及兩子「迴避」之所，據悉：每當有人登門「應徵」時，男戶主均不便開門，由女戶主開門迎客。

案發於昨晨十一時十五分左右，當時屋內一家四口同在屋內，突然門鈴聲響，男戶主以爲有客到訪，便與兩子走進迴避房間看電視，由女戶主出去開門。約至下午十二時二十五分左右，第二次門鈴又響，當時男戶主在房間內見久久仍未見妻子開門，初時以爲妻子仍在房間與應徵者「交易」，及十分鐘後，男戶主許文忠因便急，於是步出房間悄悄往廁所如廁，豈料當他步經其妻的「徵友」房間時，發現房間門口留下血漬斑斑，房門虛掩，他見事不尋常，即推門入房間視察，赫然發現妻子下身赤裸，上身僅戴着胸圍，倒臥床上，頸部有顯著刀傷坑窿，立即撥電報警，警方到場偵查，將受重傷女子送院急救，惟送抵醫院時已証實不治。

據死者的夫婿說：其妻子遇害時並無聽見任何呼救及掙扎聲音，警方初步推測，死者遇害顯然並無任何反抗，活生生被殺死。同時，警方初步調查死者的刀傷，與兩日前旺角道華慈王子大廈徵友女郎楊玉芳的刀傷是同一手法，懷疑是同一人所爲，而在該兩宗命案中，兇手並非爲財而施下毒手，相信兇手是一名變態的冷血摧花手。

案發後，警方人員及科學鑑証人員，指模部人員均前往現場勘察，兇殺組人員亦於稍後時間奉召到場參與調查工作，並已接手進行偵查。

據熟悉死者家人的人士透露：許氏夫婦同是印尼華僑，一直在印尼居住，約十多年前，夫婦離開印尼到大陸讀書，於七、八年前才由大陸申請來港，由於他夫婦兩人在港並無親屬，一時間無法覓得工作，家庭環境陷於困境，加上當時兩名兒子年紀尚小，丈夫患上嚴重胃病，妻子被迫一度伴舞爲生，養活一家，後來因死者年紀大了，而洋說普通，在舞廳再難立足，在這段時間，她又染上服食迷幻藥嗜好，在環境壓迫下，於一年前租住上址，並登報「徵友」廣告，轉操賣肉生涯。

（右圖）警方人員在界限街兇殺案現場進行偵查。（左圖）探員在現場檢走一紙箱證物，帶返警署查驗。（本報記者李大偉攝）

（上圖）界限街「徵友女郎」被殺案，死者之兩名幼子，由警方人員陪同離開住所。（下圖）死者之丈夫（穿拖鞋者）事後被警方邀請作進一步調查。（本報記者李大偉攝）

旺角英皇珠寶公司
五賊持刀槍行劫
掠去財物卅餘萬

【本報訊】五名匪徒昨午鳴槍一響，打劫旺角英皇珠寶鐘錶公司，掠走大批金飾玉器及手錶，時值三十九萬元，然後飛車逃去無蹤，警方現呼籲任何目擊該宗劫案的市民速與警方聯絡。

劫案現場爲彌敦道五二四號C座地下英皇鐘錶珠寶公司，與窩打老道交界。

昨日中午十二時五十分左右，有四名大漢闖入鐘行內，分別手持三支手槍及一把牛肉刀指嚇鋪內的七、八名男女職員，而另外一名大漢則在鐘行外把風。

當時公司內並無客人，該名男女職員在手槍及利刀指嚇下，不敢反抗，店中的四名匪徒隨即在飾櫃中掠走十隻手錶，介指及金飾等，遺包括有一百隻手錶，五十一隻玉介指，一百廿六隻鑽石及金介指，八十二件黃金與白金飾，及六十三件寶石介指，總值三十九萬元。

匪徒掠得珠寶金飾後，全部放入一白色旅行袋中，臨走前，持槍匪徒向公司的天花板鳴槍一響，以阻嚇追兵。

連同門外把風的大漢，五名匪徒迅速登上停泊在鐘行側邊對面馬路的一部萬天綠私家車，沿窩打老道，向九龍城方向急馳絕塵而去。

至下午一時卅分，雖經警方設路障截查賊車，但無所獲。

該五名劫匪年齡由廿五歲至三十歲，高五呎七吋至五呎九吋。其中一人戴眼鏡，與及一人長有鬍鬚。

警方相信賊車的車牌是一假牌，該牌原屬於一架七座大新牌客貨兩用車，該車車主已報失。

現警方急欲會晤任何人士，若曾目睹與上述描述相似的匪徒，持有白色旅行袋在劫案現場一帶逃走者，或曾見過該逃跑的賊車，請速與警方聯絡，電話五－二七七一七七。

圖爲公共房屋政策評議會一名負責人區凌環（右）抨擊港府重視「居屋」而忽略「公屋」的需求。（本報記者鄭鋭明攝）

港府十年建屋計劃受批評
高價出售土地影響
公屋興建進度緩慢
六年內僅安置目標五分一

【本報訊】「十年建屋——服務了誰？」公共房屋政策評議會昨午就此問題舉行公開論壇，與會人士百餘人，包括市政局民選議員黃夢花。

該會負責人指出：房屋委員會在七三年成立時，港督麥理浩爵士便宣佈開始爲期「十年的建屋計劃」，以爲本港一百八十多萬的市民提供有基本設備的居住地方，爲社會服務主要的一個環節。但計劃開始至今已有六年，受安置的民居只不過得三十二萬七千人，即原訂目標的百分之十八，當局現時更將按年擬定的建屋速度，由每年建四萬四千個單位，削減至三萬五千個，使須安置的居民要等候多時，實非必要。

黃夢花擔心港府原定的十年計劃，可能到十五年之後仍未能達到目標，因爲截至目前爲止，香港房屋委員會已辦理登記申請的約有十五萬戶，但今年的擬分配計劃中，只有四千戶可獲分配入住公共樓宇。

黃氏抨擊港府「價高者得」的高地價政策出售官地，不顧高地價政策爲全港市民帶來的惡果。他認爲：港府若能有計劃，可大量出售土地（例如大嶼山），則地價與樓價必降，市民對公共樓宇之需求也必因而爲之緩和。

負責人說：「公屋」建設緩慢之時，有二十多萬戶低收入市民要輪候，而「居者有其屋」的拓展速度卻又「順利」進行，以提供給三萬多戶收入較佳的中層市民，該會對當局建「公屋」及「居屋」比重本末倒置之事，深表詫異和不安。

負責人又說：當局聲稱本年度將撥款十一億元建「公屋」，但該撥款卻主要用作支付地價與樓宇建築費，無異變相從「公屋」盈餘中幾走互款，並非真正撥款資助。

黃夢花議員在會中亦指出：在公共樓宇需求極高，且有數十億元儲備金存某之時，公共樓宇經費之削減，

飛鵝山石塊滾下
攀山青年受輕傷

【本報訊】一名青年昨日下午爬登飛鵝山高峯時，突被一塊十磅重的石頭滾下，擊傷頭部，須勞動警察隊民安隊登山拯救隊救下山，同行爬山的兩個朋友則無礙。

傷者事後被送往醫院，情況良好。

該名爬山青年名張國雄，二十歲，日前與兩個二十一歲的朋友相約爬登飛鵝山九龍峯，昨日下午四時四十分，當一行三人攀至海拔一千四百呎高的山上時，可能風勢頗大，一塊重約十磅的石頭突然從上滾下，向三人方面飛去，由於去勢頗急，張國雄走避不及，首當其衝，頭部慘被石頭擊中，一時頭破血流，同行兩個朋友見狀，立刻着令傷者勿動，一面由原路下山報警。

警方接報後，即由民安隊登山拯救隊登山救援事主，經大半小時工夫，始將事主救下山。

十年前報販被殺
再拘獲一名疑兇

【本報訊】一名採礦工人，涉嫌與十年前中區德輔道中聯邦大廈外邊所發生之一宗報販被謀殺案有關，日前爲警方人員拘捕歸案，經調查後，將其落案控以「謀殺」罪名，並過再解西區裁判署提訊，預定法官以控方對案情偵查經告一段落，諭將案押候定期八月八日，循被告最後判審程序進行初級偵訊，如表面證據成立，則將案轉解最高法院定讞，被告暫無保外，飭押監房看管候審。

被告吳有金，卅三歲，採礦工人，被控於一九六九年三月十四日，在中環德輔道中聯邦大廈外面，與關宏泰、黃國輝、黃德明、楊漢坤及黎國雄，謀殺男子李英光。

按：死者李英光，執業報販，死後捐腎救人，將其腎移植小童吳炳波身上，兩因此得救，其高風義事，曾哄動一時。

三煞星揮刀狂斬
青年頓成血人

【本報訊】一名青年，昨日傍晚在旺角砵蘭街，疑遭人「點錯相」，被三煞星揮刀亂斬，頓成一血人，倒臥在一酒家門前。

昨晚七時左右，旺角砵蘭街二四七號地下，龍鳳海鮮酒家門外，發現有一血人倒臥街上，警手腳均中多刀，附近街坊見狀報警，後由警方將傷者送院救治。

傷者黃×堂，廿二歲，事後警方向他錄取口供時，他聲稱：當時與妻在砵蘭街一士多飲汽水，有三名男子經過，忽然其中一人指黃稱「就係佢啦！」，隨即三人便強拉黃出士多外講數，言談間，三人追打黃某，黃見寡不敵眾，一面招架，一面逃走，至門外時，三煞星經已趕至，其中一人在酒家門前，隨手拿起一放在砧板上的菜刀，向黃揮刀就斬，黃走避不及，終手腳均中刀，成爲一血人，倒在酒家門前。

事後，傷者表示，他與人並無過不去，懷疑今次是被人「點錯相」，警方現已着手調查該宗傷人案。

傷者送往廣華醫院留醫，情況普通。

油蔴地民政處「老人歡樂日」

【本報訊】油蔴地民政處本年度爲區內二百餘名老人主辦的「油尖區老人歡樂日」，由昨日上午十時至下午五時在彌敦道三二六號尖沙咀街坊會舉行，節目豐富，多采多姿，各社團領袖及政府部門代表蒞臨參觀者踴躍，場面熱鬧。

節目包括素餁比賽，棋藝觀摩、棋局擂台，粵曲欣賞，及天才表演等。

會場內設有「老人手工藝品展覽」，展出的都是區內老人的精心傑作，種類有編織，刺繡及手工藝品等卅餘件，深獲參觀者讚美。

約二百名參加活動的男女老人，於中午十二時，由民政處供應廿餘桌豐富午膳，免費享用。

午飯後欣賞粵曲，由中南社負責唱助慶，使全體老人們莫不笑逐顏開。

【本報訊】昨日星期日，港九及新界先後發生不幸意外，有五名男女慘遭溺斃或失足墮海慘死。

第一宗：昨午一時許，新界青山道十八咪蝴蝶灣，一名十八歲少女王淑芬遇溺斃命。第二宗：昨午二時許，一名廿五歲少女往大欖涌遠足旅行，失足墮水溺斃死。第三宗發生於二時，新界上水河上鄉，一名兩歲女童在魚塘嬉水時遭溺斃。第四宗：九龍佐敦道對開海面一遊艇船上一名四歲半小童失足墮海溺斃。第五宗發生於晚上八時許，一名十九歲青年男子林志光在南丫島洪聖爺灣海面游泳遇溺慘死。

大陸人士找尋親人

【本報訊】四位在大陸居住的人士，最近致函本港警務處，希望協助找尋其在港的親友，以便家人團聚。

（一）中山縣陳世驃，現年五十歲，原有六兄弟姊妹，現欲尋找其姊陳洛鳳，陳女士現年五十二歲，在解放初期隨夫到港，一九五〇年曾回廣州一行。

（二）朱瑞意女士欲尋找其兒女，大女兒名胡美英（現年卅歲），兒子胡飛行（現年廿七歲），三女胡美華（現年廿四歲），朱女士之夫胡播初約在一九五七年間攜同三名兒女來港，居於其家姑羅韻婉家中。

（三）秦美華尋親人陳國鑄，陳氏約於一九五〇年任職九龍漢口道三號凱祥西菜社會計，其妻名陳菊屏。

（四）王秀枝尋父王廷貴，王先生現年六十四歲，原籍河南省開封市南鄭鄉小蘇村人，一九五四年間在港開設一所餃子館。

上述人士的居港親友閱報後，請於辦公時間致電五－二八四一六三內線廿四，與警察公共關係處新聞科負責人聯絡，即告知其親友在大陸之居址。

圖爲西樓角大廈業主赴英請願團出發前留照。（本報記者陳榮宰攝）

飛機工程公司三千職工
今日可能全面罷工

【本報訊】香港飛機工程有限公司職工將於今日下午再與資方談判，倘若得不到滿意答覆，三千職工會實行全面靜坐罷工行動。

同時，勞方各部門代表將於今晨十一時召開會議，商討進一步對策。

逾千職工過去兩天雖已實行按章工作，但往來本港的班機僅受影響。

據政府發言人表示：航機誤點乃是常有的事，所以很難確定是不是因此次工潮而引起。

是次工潮中，港機工程勞資雙方均拒絕勞工處介入調停。

謝

本會故理事長李公惠堂之喪荷蒙
政府長官
社團先進
組織治喪委員會協辦飾終大典又承各方親友及
同鄉會衆厚惠賻儀蒞臨執紼業車白馬倍增光寵謹此
代爲鳴謝

五華旅港同鄉會副理事長李壽坤
監事長鍾泉

反對地鐵收屋不合理賠償
西樓角業主代表
昨首途赴英請願

【本報訊】潘錫恩議員與三名荃灣西樓角大廈業主代表，昨午赴英倫請願，要求英國政府有關部門向港府施加壓力，對西樓角業主作出合理賠償。

西樓角三位代表陳萬民、羅汁泰、陳裕樓及潘錫恩議員，屆時會晤若干關心香港事務的英國國會議員，招待當地新聞界，表達他們的目前困境。同時，向英聯邦外交事務部及英首相呈遞請願書。潘錫恩昨日表示，其友好百業保協會將就此事件，向英聯會提出質問。潘議員是以顧問身份，協助此次請願行動，他們將把一本事件過程的報告書，分發給每一位英國議員。

據其中一名業主代表陳萬民透露：地鐵公司最近才宣佈於本月十五日正式收回西樓角大廈，所以今次赴英請願行動較爲忙促，而在收樓前可能趕不及返港，但他預料，屆時西樓角住戶不會採取進一步行動，其實他們只求較合理的賠償，而不欲滋事。

另一位代表羅汁泰指出，當局採用高壓手段，迫使他們接受不合理的補償，例如該區商戶今年初起已不獲發營業牌照，而當局亦曾聲言會剷斷大廈水電，及封鎖街道。

潘錫恩議員形容政府處理收回西樓角事件，有如一名惡霸欺負一位毫無抵抗力的小孩，他雖身爲英國人，亦對此引以爲恥。

昨午，共有二百人到機場歡送西樓角代表請願團，該行動費用是由業主集資及一些社團贊助，受收樓影響，約有三百八十個住戶。

捕獲扒手 招領失物

【本報訊】警方昨日呼籲市民，曾於本年二月至六月間在油麻地區遭扒手光顧遺失的事主，請前往警署認回失物。

一名涉嫌與該等案件有關的男子，前日在油麻地街與附近遭探員拘捕，探員並起回一隻女裝錶、七個打火機及四枝原子筆，該名男子昨日已被落案控以「盜竊」罪名，將於今日在南九龍裁判署提堂。

任何遺失物的事主，請撥電三－八二四七七九九，與油麻地警署聯絡。

軍警水陸堵截人蛇
毒品運送困難
價格大幅上漲

【本報訊】由於本港軍警出動大批艦艇及水警輪，堵截來港的越南人蛇，此舉使毒品偷運入港的數量急劇下降，而價格大幅度上漲，癮君子的負擔又再增加。

昨日，在九龍舉行的九龍區警員招募運動展覽時，有關毒品的警位作上述透露。

發言人稱：目前，本港大盤的販毒中心已不再存在，原因是由水路偷運方法已被堵截，警方爲嚴防非法入境者，加強海上巡邏，因此毒販亦不敢輕舉妄動，至於空運入境的毒品，數量只能很少。

他稱：由於金三角毒品來源短缺，價格不斷上漲，目前一安士海洛英約爲四千元，比以前上漲了一千元左右，不少癮君子難以支持而要戒毒。

狂婦當街亂舞刀
警員制止被斬傷

【本報訊】一名女子昨晨持刀斬傷警員逃去，警方現仍調查該宗斬人事件。

昨晨八時五十五分，一名年約二十歲女子在九龍黃大仙上邨北座一帶持刀徘徊，並不時揮刀亂舞，途人見狀紛紛走避。

一名編號一九五二四警員行經上址三號地下，正欲上前制止該名女子，但卻遭斬傷左腕，行兇女子事後逃去無蹤，警方懷疑該名女子是在附近居住，神經可能失常。

受傷警員事後由救傷車送院救治，敷藥後已無礙出院。

被獨行賊光顧
嘉寶酒樓失款三千

【本報訊】昨晨十時五十分，一名持刀獨行賊闖入紅磡一間酒樓，指嚇女收銀員，迅速掠去三千元現款。

遇劫酒樓位於土瓜灣道八十號的嘉寶酒樓，昨日上午十時許，酒樓內來無虛設之際，突有一名年約廿五歲青年，行近櫃面，從一份報紙中，取出一把六吋長利刀，指嚇一名廿五歲姓甘女收銀員，喝令她將款項交出，女職員嚇至花容失色，只有就範。

獨行賊得手逃去後，女職員驚魂甫定，高呼打劫，聞訊的數名酒樓伙記，迅速隨尾追出，但賊見狀沿土瓜灣道飛奔，轉入上鄉道後在人叢中失去蹤影。

漁農處試用新法
液力播草種
已試驗成功

【本報訊】漁農處目前試用液力播種方法，將草種噴在斜坡上，此法可美化環境及防止泥土崩塌，試驗證明相當成功。

漁農處發言人劉書覺昨日表示：漁農處在最近推行該項試驗，在郊野公園斜坡噴上不同草類的種子，然後讓種子生長成爲草，試驗相當成功。

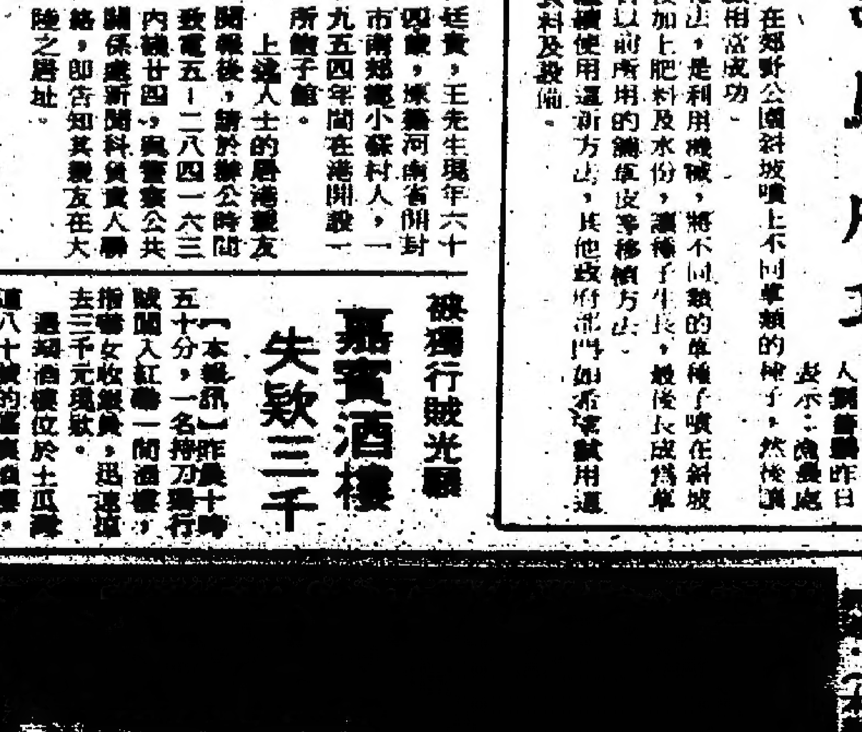
他指出：這液力播種法，是利用機械，將不同數的草種子噴在斜坡或有需要的地方，然後加上肥料及水份，讓種子生長，最後長成爲草。使用這方法，可代替以前所用的鋪草皮等移植方法。

他續稱：漁農處將繼續使用這新方法，其他政府部門如欲試用這方法，他們可以提供資料及設備。

與的士相撞 交警被拋起

【本報訊】一名警察電單車，昨晚十一時左右，在英皇道與電廠街與一輛的士相撞，電單車上一名警員被拋起，倒在現場數十呎外，的士尾部毀爛不堪，受傷警員已送院救治。

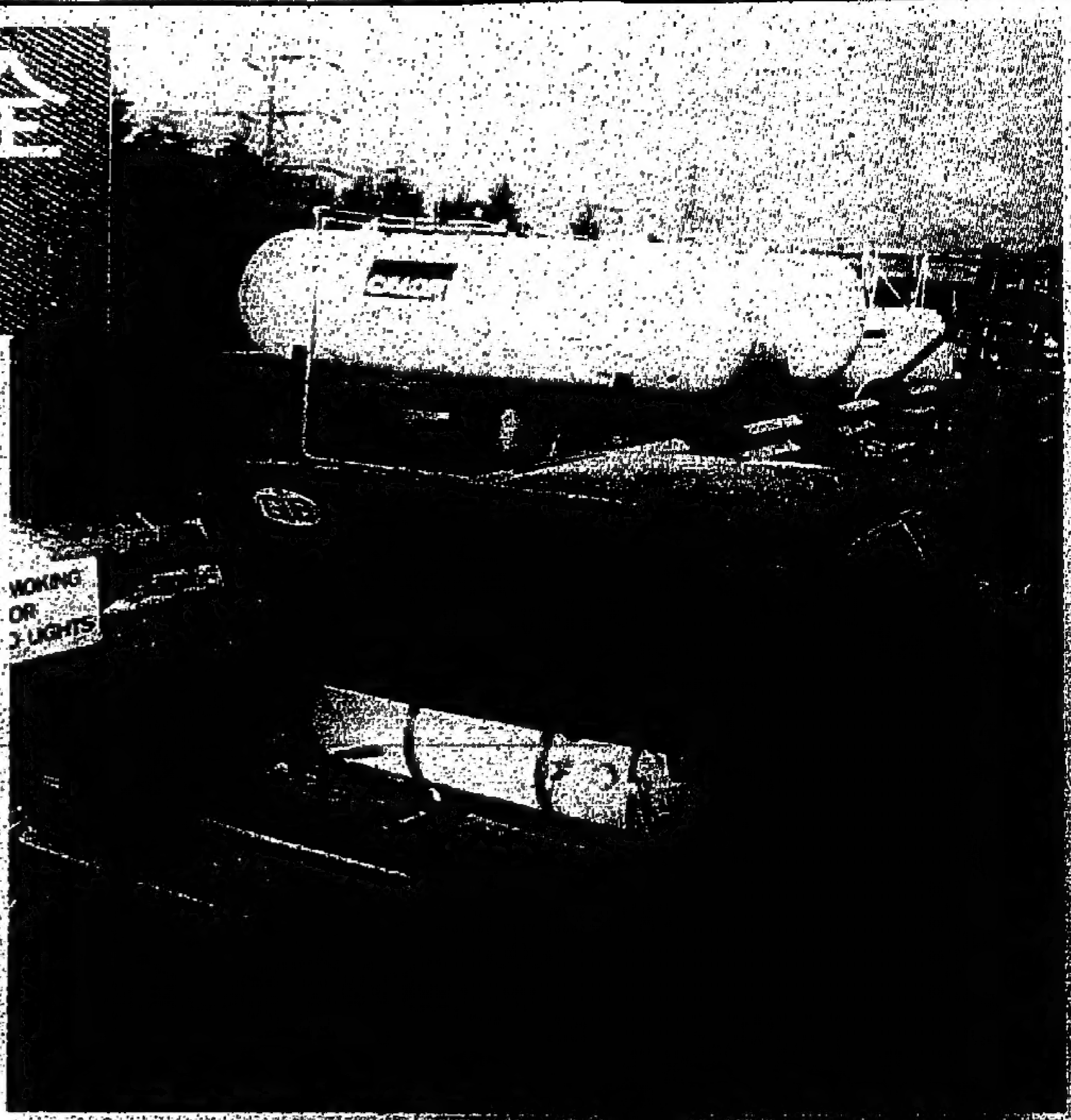
意外發生於港島英皇道與電廠街交界，即在醫院門外。



圖中的是所示爲的士司機向警員解述事發經過。（本報記者攝）

全球汽油匱乏之際 石油氣汽車面世

氣筒置於行李箱內 改裝費用僅三千元



改裝石油氣汽車

目前全世界的耗油量，超過了所有產油國家的產量，而且用量與產量的差別距離，逐漸拉遠，難怪油價上漲。

美國的汽油站，購汽油的汽車排長龍輪購，貨車司機因「抗議」油價加價而罷行罷駛示威。除非在短期內世界各發展國家能聯合找出一個節省能源以及找新能源的辦法，否則石油短缺的危機，便成為籠罩在世界上的一個陰影。

但是缺油的美國，直至目前為止，仍未出現石油氣缺之的現象。美國的石油氣，和本港的煤氣一般，以地下管子通入房屋供燒熱水及暖氣的用途。

至於歐洲的北歐國家及英國等，則因北海油田，出產石油氣故更加不致缺乏。英國家庭用的煤氣爐，亦已逐漸分區改用石油氣。

石油氣亦為提煉汽油的副產品，提煉原油時，提煉的產品包括百分之五的石油氣。由油井直接抽出的亦稱為天然氣。

石油氣中含「內烷」及「丁烷」。後者於攝氏○度下時並不氣化，但「內烷」則於攝氏○度下四十度時仍能氣化。

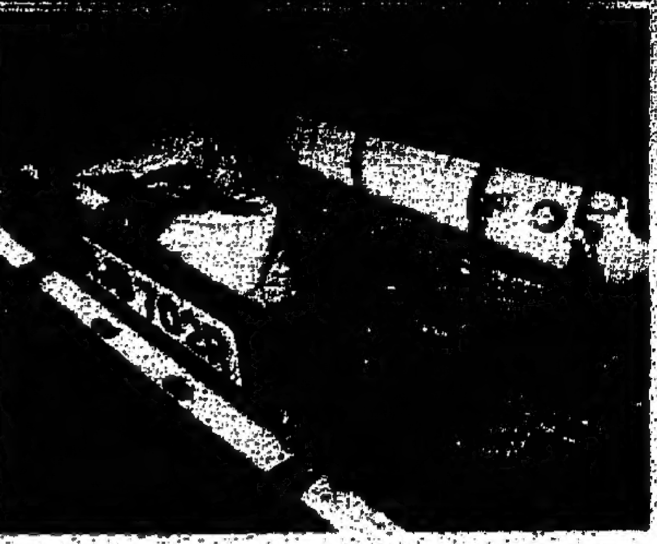
內烷為無色無臭的氣體，常加壓至每方吋九十磅時即液化，其重量約為水之一半左右。目前本港家庭煮食用的石油氣，已加上了化學藥品，使石油氣有了氣味，使遇到容器洩漏時可易於發覺。

英國已有數家小型修理廠，專門代客改裝可燃石油氣的汽車，陽的汽車，亦有石油氣汽車出售。最近，法國威能亦宣佈製造石油氣汽車，在英國，改裝燃石油氣的設備，全套器材，包括人工在內，需費約三百鎊，約合僅超過港幣三千餘元。

裝載石油氣筒，置於行李箱內，可載石油氣十五加侖。那石油氣筒設有自動安全開關，如遇撞毀喉管破漏氣時，石油氣筒即自動關閉，以保安全。

石氣以無縫高壓鋼管引至一個「氣化器」的導管。這氣化器亦供控制石油氣開關的用途。氣化器利用引擎的熱水加熱，以便石油氣可加速氣化。

石油氣的流通量是利用引擎總導管的真空控制的。駕駛人踏下油門加速時，真空增加，石油氣的流量相隨增加。真空管接通氣化器，故引擎停止運轉時，即截止石油氣輸道至化油器下的導管。



行李箱內雖裝加石油氣容器，但並不妨礙留下空間放置行李

石油氣輸入化油器空氣入口

加速勝汽油 耗多十分一

改裝燃石油氣的汽車，亦可燃汽油。駕駛座前的儀錶板設一選擇掣，可任由駕駛人選用汽油或石油氣。

目前在英國、荷蘭、瑞典及比利時等均設「石油氣站」，但是並不很多。

添加石油氣時，如香港的汽油公司把石油氣「入罐」以便運送至各用戶使用一般，以高壓喉管在汽車的石油氣容器的輸入口，壓入容器。

如在香港，可用石油氣罐接駁。不過石油氣列為危險器，在汽車尾的石油氣罐，可能有違法例。

石油氣的辛烷度為一百度，比目前本港的汽油為佳，因此燃石油氣的汽車，加速能力，比用汽油還要快。但耗油量卻比汽油約多了十分之一。在汽油短缺的情形下，將來即本港也可能有石油氣汽車。

AA 香港汽車會 HONG KONG

謀求共同福利 歡迎你申請入會

未有汽車人士亦歡迎加入

自有汽車以來，汽車為人類帶來多方面的方便，但亦帶來不少麻煩。解決與避免這些麻煩亦就是「香港汽車會」工作之一部分。在過往差不多六十年的歷史中，香港汽車會曾被很多人以為它是一個「束化會」，實則，香港汽車會乃是香港政府所承認之唯一有代表性之汽車組織，不論任何國籍人士，凡居住在本港及對汽車或駕車有興趣者皆可參加成為會員，甚至沒有汽車的，也可以加入，享受會中各項福利。

目前，香港汽車會會員佔全港註册私家車輛的百分之三，而以有私家車或駕駛執照者來計祇佔百分之零點六。倘若缺乏大衆的支持，此一有意義而極有代表性的組織即不能全面作出增加，及改善其服務為有車及駕駛人士騰取更多權益與福利。香港汽車會打算在不久之將來在九龍增設工程部，並有多項其他對社會有建設性的計劃等待進行，但它的成功則有賴更多會員之支持。若閣下未曾知悉本會之存在，或想知道更多有關汽車會之會務及活動，請電五—七四三三九四與汽車會之辦事處聯絡。

平治舊車拍賣 值四十萬美元

去月本港的一家拍賣行，拍賣一輛外表看來已頗殘舊的，一九六三年款的平治雙門二二〇B型汽車，這車的引擎，配噴注汽油系統，當然也有冷氣及馬力輔助轉向設備等，一切齊全，結果以二萬元成交。

但是不久以前，英國的一家基士狄拍賣行，在美國羅省拍賣一輛一九三六年款的平治五〇〇K型，雙門敞篷跑車，拍賣價破了紀錄。購買該車的人，由歐洲賭城蒙地卡羅以長途電話出價，結果該車以四十萬美元，即超過二百萬港元售出。

去年一輛J型「德勝佬」型跑車，以二十三萬五千美元成交，已被認為奇事，這一次的四十萬美元購一輛舊車的拍賣，便更驚人了。這出價比上一次的紀錄超出了一倍。據說那一輛平治拍賣時，買主出價，每次增加二萬美元。

一名加州的地產商以三十二萬美元，買下了一輛SSK型平治跑車。

美國的汽車公司以右軚汽車的市場不大，祇美國和日本的市場，尚可售出很少量的汽車，因此早已制訂了銷售政策，不製造右軚汽車，祇提供改裝右軚的設備，可由代理的修車廠代客把左軚汽車改為右軚汽車。目前在香港行駛的右軚美國汽車，可以說是全部是由左軚改裝的。改裝右軚汽車的費用，每輛汽車需過二萬港元。祇改裝的費用，已可購買一輛小型的廉價汽車了。

不過較近美國的福特汽車宣佈，準備特製五百輛右軚的，配渦輪增壓鼓風機引擎的福特野馬型跑車，運往美國。

那是過去三十年來，美國的汽車公司，首次改變了製造汽車的政策。美國的汽車公司為了節省能源，開始走歐洲汽車的設計路線，車身縮少了，但是車廂內的座位，仍舊寬敞。美國製造的中小型汽車，仍能保持美國汽車的風味。雖係很多歐洲的汽車公司，對美國的汽車多特製造中小型汽車，已大感困難。他們恐怕美國汽車進軍歐洲市場，和歐洲的汽車競爭。美國製造的汽車，以工廠的設備良好，效率較高而稱著。節省了人力後，便等於減低了製造成本。美國汽車在香港，雖然售價昂貴，其實購車的人所付出的代價，大部份是政府的首次登記稅等。美國的汽車售價，若與同型的汽車比較，是十分廉宜的。

新的福特野馬型汽車，配四汽缸二三〇型引擎，加配渦輪加壓設備後，可發出的一二〇型制動馬力，並且由今年年底起可配以前述的全自動波。

新車比舊款的野馬型減輕了二百磅。轉向的系統配歐洲式的「天梯牙張」，前輪的懸掛系統配麥菲遜式新型彈簧避震機，四輪均配有強力彈簧，前後輪均配抗傾側的抗力桿。

瀟灑軒昂 歷久彌新 福特 葛天娜

現代汽車中設計製作能夠歷久彌新的確是聊聊可數，歐洲名車福特葛天娜是其中之表。不僅外型的典雅線條保持清新的感覺，更成功的，是新一代的葛天娜在設計製作方面再創更高水平。79年葛天娜房車，無疑是更安全，更經濟，更耐用而兼有型有格的理想座駕。

以葛天娜2公升GL型為例，活力充沛的流綫型車身、跑車輪圈、顏色玻璃、長方形特大行英車頭燈。一切組合，都是美觀實用並重。

葛天娜2公升S型，堪稱同類製品中最有勁的轎跑車。配有雙管化油器，車頭轉數表，特級跑車懸掛系統及輪圈，純黑色車頭面罩、純黑綑膠防撞器……外型別創，極具野性。

葛天娜L及GL型旅行車，配用1.6或2公升慳油而扭力強大的引擎，特為喜歡戶外活動或需要寬敞載運空間的人仕而設，行李箱具有34立方呎的體積，後排座椅放下後的載運空間更達龐大64立方呎。

要親身體驗新款年葛天娜各型的獨特優點，請到夏巴有限公司各陳列室。

夏巴有限公司

陳列室：
香港堅拿道5-7號　電話：5-743311
九龍馬頭圍道163號　電話：3-020111
九龍柯士甸道109號　電話：3-665326-7
澳門漁翁街42-44號　電話：3173 2854
特約經銷：
寶仕車行　香港銅鑼灣興發街54號　電話：5-783781-2
聯昌車行　新界聯和墟聯豐街11號　電話：12-911711
青山汽車有限公司　新界青山屯門青山道93地段6-8號　電話：12-813000-2

在德國製造的「獲素皇室」

奧寶皇室型掀尾雙門轎跑車

英國的獲素和德國的奧普同屬於一個後台老闆，通用汽車公司，而通用汽車也追隨福特所產的路綫，把英國及德國製造的汽車設計，盡量設法使互相雷同。

這辦法可合兩種牌子的汽車，共用相同的配件，因此不只在設計時可節省人力和物力，而且製造時亦可節省成本，代理商亦不須要存備大量互相不同的配件。

不過獲素和奧普的同型汽車，外型雖然相同，卻配不同的引擎，獲素所配的引擎為奧普設計製造的。以獲素皇室型和奧普的勝利浮型來說，獲素的引擎為配化油器的二．八型引擎，奧普所配的引擎為三．〇，不用化油器，配噴注汽油的引擎。

不過獲素的「皇室」型汽車，和福特的佳利達一般，為在德國製造的汽車。英國的獲素所負的責任，只不過是推銷。

獲素「皇室」型汽車分為房車及雙門轎跑車兩種型式，後者且具備掀尾式的設計，亦即為目前頗為流行的，後座可向前方摺疊，變成了可容案貨物品及行李的小型旅行車的型式。

掀尾式的獲素「皇室」型，車身較矮，但售價比四門房車爲昂。

所配的二．八，即化油器的「獲素」（其實是奧普）的引擎，可發出依照德國工業標準計算，一三三匹制動馬力。但是引擎的轉速並不很快，最高轉速可發出最大馬力時，每分鐘只五二〇〇轉。

但是奧普的配噴注汽油設備的三．〇型引擎，則可發出比較強大的馬力，達一八〇匹制動馬力。引擎所能發出的動力，獲素的型式，可發出一五三磅呎，而奧普勝利浮型的引擎，則可發出一七九磅呎。因此事實上兩種牌子的汽車的性能，相差甚遠，當然，兩車的售價，也不相同。

不過獲素「皇冠」型汽車的加速能力，已頗能令人感到滿意。獲素「皇冠」型的加速能力，由靜止加速至時速六十哩，須時十二．一秒，至時速一百哩，亦須時三八．九秒。

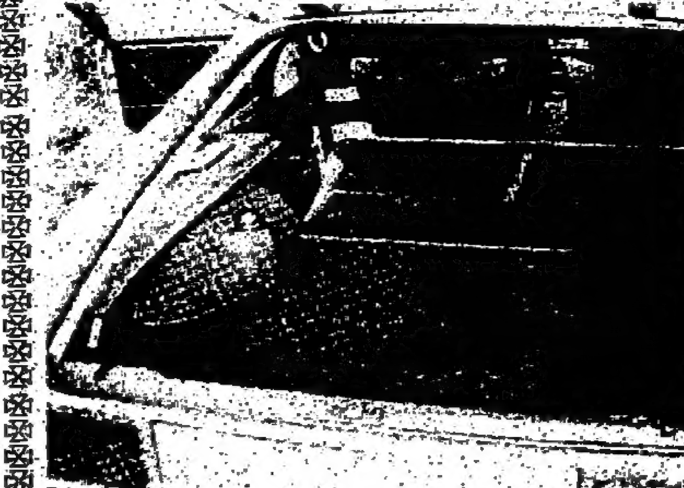
引擎的設計，似頗簡單，汽缸座以及汽缸頂蓋均以鑄鐵製造，活塞凸輪，亦如其所新款設計的引擎一般，利用運轉比較寧靜的有齒膠帶傳動。活瓣凸輪是以鍊條傳動，搖擺軸附設和美國汽車引擎一般的，自動油壓調較處位的設備。水箱風扇配可轉變斜角度的風扇葉，因此引擎運轉時，頗為寧靜。

獲素「皇室」型汽車，和德國奧普一般配通用汽車公司設計製造的全自動波。但是亦可配四前速手波波箱。通用汽車公司在德國設廠製造全自動波，除了供應奧普及獲素汽車配用的全自動波外，並且亦接受其他汽車公司的訂單，代裝自動波。即英國的勞斯萊斯，亦向通用購買美國設計，供通用屬下的加的力及奧士無比，潘迪等牌汽車用的全自動波。

這自動波於駕駛人乘踏油門，擬超越前車時，於時速卅十七哩即自動轉入低波。

獲素「皇室」型汽車的最高時速，可達一一五哩，而以時速九十哩行車，可維持速度不變。長途行車，對引擎亦無影響。以快速度行車，獲素「皇室」型的耗油量，仍可達每加侖行車廿一哩。不過如在市區行車，須常停時，則耗油量增至每加侖只能行車十六．八哩。

本來上述的耗油量，如以該車大小計算，已算是不俗，令人感到滿意了。不過獲素的耗油量，和奧普同型的，但配三公升汽缺容積較大的引擎相同，因此後者的引擎效率，顯然是較佳。



獲素皇室掀尾型雙門轎跑車的總統靠背向前方摺疊後即可變為一輛小型旅行車

獲素的汽油箱可容十六加侖，站在歐洲汽車的標準來說，那是「大」型汽車的標準汽油箱。引擎運轉時，非常寧靜。懸掛系統前後輪均為獨立懸掛的型式，也能應付崎嶇的路面，控制行車方面亦十分靈活，貼路性能亦佳，急轉彎時向外傾的趨向並不劇烈。

很多新設計的汽車，車頭燈掣已設於軚盤下，以便利綁上了安全帶的駕駛人，不須彎腰，即可開關車頭燈。但是獲素的車頭燈掣，仍設在儀錶板上。不過車頭燈掣以及暖氣及新鮮空氣流通掣，於開了電源鎖匙時，暗黑照明的電燈即自動開亮。車廂的通風設備良好，暖氣的效率亦頗高。這車的引擎，因為較大汽缸容積的引擎，故配裝冷氣機，不致發生困難。

所有門窗，均配電動馬達，但是門窗外降，卻嫌過慢。轉彎閃光燈掣設於軚盤下方，同時亦可控制車頭燈的高低射線及閃光警號。

另一便利的設計為把右方，即駕駛座旁的車門開鎖後，另一扇門鎖即自動開啓。

獲素「皇室」型汽車，目前祇是兩種型式，除了掀尾型雙門轎車外，尚有四門房車。兩車的設備均雷同。

引擎的汽缸容積為二七八四CC，六汽缸直排的型式，配雲系力士DVG四A一型化油器，四輪的懸掛系統，均為獨立懸掛的型式。前輪的轉向系統，配動力輔助。這車所配的電池，容量似太少，只有四十四安培。不過發電機的發電量卻已致標準，可每小時發出五十五安培的電量。

缺油與含鉛汽油

再過二十年後，根據專家的估計，即伊朗的原油產量，回復正常，全世界各國的耗用油量，將超過了供應量。

那並不是說，二十年後，全世界的石油產量即已完結。那時石油的產量，估計仍可維持目前的狀況。但是在二十年內，並無增長。

石油恐慌，那時似已無法避免，西方工業國家的經濟體系，將大受打擊。人民的生活，也引起了很大的變化。那時我們再無法可維持目前的生活水準。

不過受打擊最大的，可能是美國。這樣的估計，是假定美國維持目前的「耗油」政策。各政治家為了維護的人選區的權益，拒絕通過政府的節省能源法案。

美國的汽車貨車耗汽油及油渣甚多，而美國人不思節省。事實上作為美國人，亦無法節省。因為除了較大的城市，署備公共交通工具以外，在很多小市鎮，個人倘若不備汽車，怕那是車齡已達十多二十年的老爺車，便有「行不得也哥哥」之嘆。在美國即領福利救濟金的赤貧，亦駕老爺車前往領取。

美國政府目前已硬性規定，汽車公司所製銷的汽車，必須減少耗油量，而且逐年減少，直至一九八五年，美國汽車公司製造的各型汽車的平均耗油量，每一美加侖必須可行駛二十七哩半，否則汽車公司將被重罰。

但是製造節省汽車的小型汽車，並非是一件十分困難，無法可解決的難題。很多歐洲製造的小型汽車，耗油量可達到每加侖行車超過三十哩，祇要車身較為輕盈細小以及引擎的效率提高。

可是在美國，汽車工程師並不是能設計效率高的引擎，而是無法可解「保護環境」的人士反對的死結。

美國政府受不住支持保護環境運動的人士所施的壓力，不得不立法限制防止汽車廢氣污染環境的規格。汽車引擎的設計，可適應保護環境者目前的要求。但是卻引起了一個新的問題。

能防止廢氣污染環境的引擎，效率便大為減低。換一句話說，那些引擎，耗油量比較多，與目前各國正在積極設法減少石油消耗的原則相違背。

況且所有設在美國的煉油廠均須添置新的設備，以便煉製不含鉛質的汽油。

煉製不含鉛質的汽油以供汽車引擎之用，比煉製混油鉛質的汽油，多耗用原油一成以上。

然而美國的保護環境法例，規定了汽車引擎排出的廢氣氧化氮的含量。

減少汽車廢氣所含的氧化氮，目前唯一的辦法是在總排廢氣管裝置以觸媒方法會排出的廢氣產生化學變化的方法。但是如使用含鉛的汽油，那觸媒器便立即損壞，無法可修理。

觸媒是使用稀金屬白金。這也說明為甚麼最近一年以來，黃金的售價，雖然高漲，但是其漲風仍追不上白金售價那麼瘋狂。

就此缺點看來，已可體會美國法律之間的矛盾。怎樣才能兩全其美呢？委是煞費心思。

美國的煉油廠，祇為了應付提煉不含鉛質的汽油，在未來的五年內，將須投資一百五十億美元。

再據石油專家計算，因提煉不含鉛質的汽油，美國所需的額外原油量，已相等於美國加上意大利的全部消耗。那數字是很驚人的。

因此美國的專家現已向政府提出警告，切勿走上了前美國的所謂保護環境的路線。雖然，自然環境，必須保護，否則對人的健康有損，但是政府所訂的限制法例，必須要合理。

目前在美國已有一部份保護自然環境運動者提出反對在汽油內混和鉛的措施。他們提出一個口號說，汽油所含的鉛質，不能燃燒，由廢氣管排出，有損兒童的健康。不過所有的石油公司的研究結果，認為「證據不足」。

石油公司說，去汽油內混和鉛質，是最廉宜的煉製汽油的辦法。否則普通汽油，放在新式的引擎使用時，在汽缸內，將引起了預燃和爆炸。如使用更複雜的方法，提煉辛烷度較高，但卻不須混和鉛質的汽油，不祇耗用更多的石油，而且成本大增，而增加的成本，亦轉嫁至消費者的身上。

美國有人提議，美國應改變的政策，不再反對含鉛的汽油。美國的汽車工程師發現，倘若把汽車排廢氣管的減聲器加上「不銹鋼絲」的過濾器，可減少排出的廢氣所含的鉛量。在市區行車時可減少百分之五十，而在郊區行車時可減少約百分之三十。採用這一種過濾的裝置，是一個兩全其美的辦法。

數年後交通費用必增

最近關於當局之交通政策，出現咗好多變化。唔止話要對私家車，予禁於微，準備加牌費加價，又話減少泊車位，其目的當然係要減少私家車之數量。而且當局又將修訂對的士、巴士及其他公共交通之政策。主要目的，為減少本港道路之擠迫。

此政策對或者唔對，則見仁見智，德公認為政策並非不對，只路線似乎行錯咗。比如以私家車來講，若加稅加牌費一定令中等階層冇車可坐？因為佢地買唔起也。換一句話講，政府所走之路線，乃專為濶佬買私家車之路線。至於普通市民，則去追巴士、電車可也。再過兩三年，則可去追地底車。

不過又有一說法，政府對於私家車加稅加牌費之議，有人反對，因此臨時唔通過云云。

此不過傳說而已，反對者有人，但係反反吓依係被推翻者。私家車加稅加牌費，隨時隨地可期矣。倘若德公為私家車主，則應出現在起開始儲蓄矣。

官府又話香港道路不足以容納咁多汽車，巴士及貨車，將來之交通問題，必更加嚴重云云。此為全世界各國所出現之問題，並非本港冇有。道路不足，則只好多建天橋，兩層唔夠，則搭夠三層四層。東京之交通混亂，比香港還要嚴重。但係仍不斷建天橋，儲氣容納。

唔知道官府每年收咗之車稅及車牌費，用咗去邊度？收咗幾十年，只最近十年方見大興土木，起天橋快速公路，以前唔見築路工程。香港並非民選政府，倘若在英國，車主嘈生晒矣，而英國政府則不能相應不理。

最奇者就係有人提出，要禁絕電單車。大抵有的後生仔，為害羣之馬，揸電單車，走之字路線，左穿右插，非常危險。又有的電單車，黑夜飛車，在郊外門快，死氣喉放炮仗，嘈到不得了。要知道住郊外者，非富即貴，只要佢地打一個電話，警方就即刻抵達現場。黑夜飛車，當然要禁止，但係鬥車成風，引起好多人憎惡，乃順理成章之事。德公絕對唔係幫佢地班飛車黨也。

但係如禁絕電單車，則可能發生好多不易解決之事。例如警察所用之巡邏電單車，可唔可以用？又例如港督府通信用之電單車仔，可唔可以繼續？當然官府可以立例，禁絕私家用之電單車，至於公用車，則可例外也。

好多野公家車可以作為例外者，比如貨車限制載人，但係公家車則不限制。學車不准載人，但係用公家車學車，亦可不加限制。私家車不能隨意四圍泊車，公家車則無此限制。好多交通要道唔准左轉或右轉，公家車則無此限制。

由私家車講到的士，先幾非因的士凹旗而攪到滿城風雨。其實的士凹旗，已發生甚久，只不過官府始終未採取行動。待市民嘈之時，官府才「知道」，於是想辦法對付。

凹旗事件引起咗三方面之人，紛紛發表見。一方面係車主，佢地反對官府多發車牌，而贊成加價。換一句話講，即係將汽車開銷，轉嫁於坐的士市民之頭上。

但係的士車主雖然嘈生晒話車價高，但地卻唔知點解，每次官府開投的士之時，出高價去投標。倘若佢地杯葛投標，官府開投的士之時，有人投標，即的士身價大跌，乃為必然可預期之事。

但係佢地並冇做，官府開投之時，依然爭住去搶，並且出高價。為佢地初期反對官府多發的士牌之立場，完全相反。

至於官府，開投三百架的士後，發現人人都出高價。呢一條係財路也，倘若准許的士加價，則將來標投的士之時，豈非出標更高。呢一個問題，與財路有關，值得認真研究。

其他之事可以官樣文章，慢慢斟做，但係財路則絕對不可放過。因此最近官府已經開始研究的士加價之問題，提出好多建議，先行發表。此乃試探汽球，試一試民意如何反應。當然，加得越高越好，如此的士身價方可大漲，將來開標之時，出五六十萬，或甚致七八十萬標投一架的士，亦非奇事。因為的士加價後，的士身價，自應提高。官府如此之政策，亦可協助通貨膨脹，佢唔顧者只小市民而已，對於濶佬，自然冇問題，坐的士多三毫幾，濕濕碎啫，冇乜所謂。

由的士講到巴士，有一說話港九兩家巴士公司均制訂發展計劃，買多的巴士，以便提供市民交通服務，此乃係好消息，升斗市民，應該齊聲慶祝，三呼萬歲。

但係有人問，再過三幾年，地底通車之後，巴士豈非唔夠競爭？巴士公司曰：佢有佢行，我有我行啫，河水不犯井水。佢地講得啱唔啱，德公並非做巴士呢一行生意，唔識得計。不過有一間巴士公司早已用電腦，倘若用電腦計過條數，冇理由話佢唔啱者。

德公想一輪，覺得佢地講得啱，巴士公司的確係唔同地底車爭生意，因為地底車只得一條線，而且車站相距甚遠，到站之後，有時尚要行一大段路。外國亦如此，不過在外國行路，並無烈日當頭曬，溫度亦非攝氏三十度以上，所以行吓亦冇問題。在港九擺路禁則又唔同，行完成身濕晒，即刻就要沖涼。

不過此亦小事，據聞地底車收費，最民之一段，收幾毫之多，比坐巴士貴成一倍有突。香港之斗升市民，如非趕時間，必搭巴士，可以慳番好多也。

但係官府可能早已聯到，搭地底車比搭巴士貴得多。因此，佢地已有一個計劃，地底車通車之時，就要求巴士加價，以免巴士與地底車搶生意。冇人搭地底車，全部搭巴士之時，地底車之計劃，豈非白自計劃，而且地底車興建時借咗錢銀，乃由官府保證者。地底車倘若蝕本，遞唔出銀紙之時，則官府要負責。因此必定要設法整到冇人搭巴士，非要搭地底車不可。

巴士既然可以加價，則有利可圖矣。好多地區，地底車不能直達，巴士公司更改行車線，即可搵銀紙。

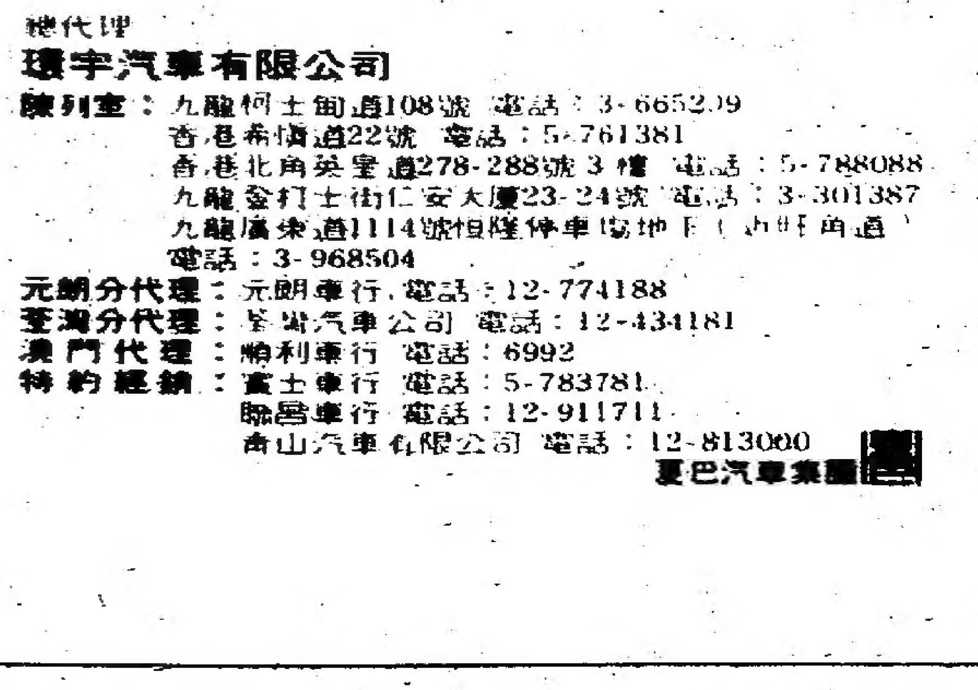
佢地買巴士，唔同買私家車及的士，只要揸住本支票簿，行入汽車公司，即可攪掂。專利權規定，佢地非要買英國巴士不可，而英國巴士，交貨不一定準時，只因巴士廠以及其他配件廠之工人，成日攪罷工工潮。故本港之巴士公司，要提早計劃，預先定車。

將來再過幾年之後，香港之交通情形變成如何，須拭目以待，不過嚙斗升市民，交通費用負擔必增，乃為毫無疑問之事實矣。

三菱 幻影型

開拓駕駛新紀元

體積小，空間大，更有創新設計"超力八前速波箱"可任由駕駛者選擇最適合道路環境之比率。三菱幻影型之多項優點必需親身體驗，請即致電環宇汽車有限公司各陳列室安排試車。



總代理
環宇汽車有限公司
陳列室：九龍柯士甸道108號 電話：3-665209
香港希慎道22號 電話：5-761381
香港北角英皇道278-288號3樓 電話：5-788088
九龍登打士街仁安大廈23-24號 電話：3-301387
九龍廣東道1114號恒隆停車場地下（近旺角道）
電話：3-968504
元朗分代理：元朗車行 電話：12-774188
荃灣分代理：荃灣汽車公司 電話：12-434181
澳門代理：順利車行 電話：6992
特約經銷：富士車行 電話：5-783781
聯昌車行 電話：12-911711
青山汽車有限公司 電話：12-813000
夏巴汽車集團

很難應付的對手

不完全的人　馮嘉

「假如有她本人來親自澄清會好得多。」莫先生說。

「這也不是必要的。」杜雷說。

杜雷所講的倒也是真的。這並不是必要的。事實上的確一指出了是太陽幫之後，很多事情就已經明白過來了。甚麼人會有這樣大的威力？太陽幫就有這樣大的威力。杜雷心裡明白了，莫先生心裡也是明白了，不過當然，莫先生的處境與杜雷又是有所不同的，一件事情，雖然他是明白了，他還是希望有詳細的紀錄。因為他是正主持著一個組織的，組織需要有一些可靠的紀錄和資料。

那個拿衣服的人終於把衣服送來了。杜雷再呷了一口酒，然後動手穿上衣服。穿好了之後他當然是舒服得多，也好看得多。

他在椅子坐下來，再為自己斟了一杯酒，說：「現在事情是比較簡化了。我們需要對付的祇是太陽幫。」

「這也不是值得慶幸的事情，」莫先生說，「這是一個很難對付的對手，我們都感到棘手，趙月娥單獨一個人，更是不大有希望。她終於要送命的。」

「我希望能夠為她想想辦法，」杜雷說，「我喜歡她的作風。她為余子杰的事情感到抱歉。」

「難道她不應該感到抱歉嗎？」莫先生說。

「不是這樣講的，」杜雷說，「她本來已經再逃掉了。她用不着回來的。她大可以再失踪一個時期，而是有了我們拿出一個人來做她的替身，假如我們這個替身死掉了，很可能太陽幫都不知道真相，以為她真的是死掉了，她就可以永遠脫身。但她回來了。她回來冒生命危險，不為甚麼，祇為了她欠余家的。」

「我希望她早早覺悟到做人應該這樣，那她就不會惹出這許多麻煩了。」莫先生說，「但是，太陽幫還是不好對付的。」

「我們總算可以想辦法，」杜雷說，「有他在，太陽幫還會派人來。假如沒有他在，那我們就是想跟太陽幫交手也找不到門路了。這個日本兇手如何了？」

「還查不出甚麼，」莫先生說，「不過我們是正在盡力的。」

「我得走了，」杜雷說，「我要去找探長說說。」

「探長也不能夠告訴你關於這個日本兇手的來歷的。」莫先生說。

「我不是要他告訴我，」杜雷說，「是我要告訴他關於這一連串死亡的內幕。」（八四）

強人

天心月文　培新圖

他姓包名無惡，外號「五湖釣叟」——很雅緻的外號。但江湖上寧願叫他另一個外號「有死無生」。因為碰上他和他作對的人，多少年來的確是個個有死無生。

廿五年來他是大江堂三香五舵之中的「五舵」首座。他很少露面，但名氣卻越來越響亮。當然死在他釣竿下的人亦作正比例增加。

這個人不是武林人物，為何卻又不是「普通」的武林人物？

在嚴溫右邊也有兩個形貌不凡的人，都是四十餘歲大漢。一個豹頭環眼手綽丈八蛇矛，宛然便是漢末猛將張飛張翼德。

另一個大漢外貌也很凶悍，左手倒握一枝黝黑粗大鐵鐧。此人在江湖上是出了名標悍兇惡外家高手，姓秦名過，手中鐵鐧重達卅七斤，所以行家都稱他為秦三七而忘記他的真正名字。

「恕屬下無禮，」長長拖顫的釣竿忽然阻止嚴溫想向前衝去身形。五湖釣叟包無惡用和藹的聲音和很感慨的字眼對嚴溫說：

不過任何人都聽得出他其實強自捺壓心中怒火。他可能比嚴溫更想衝上去。

「我們這一回合雖然輸了，但並非沒有翻本機會。堂主您是萬金之軀，既不宜涉險，更不可擾亂羅香主步驟。」

這個人跟普通武林人不同之處原來如此。他口齒清楚言詞斯文，卻具有極強說服力。

他外表一望而知是釣魚的老者，但又一望而知他絕對不是真正的釣叟。

他身上似乎蘊藏而又表現出稀稀矛盾。他看來聽來和藹仁慈，但你又會覺得他嚴苛殘酷。他似乎斯文有禮他說特書，但你又會感到他其實完全不是說書明理之人……

嚴溫道：「這些人都在惡人譜上有名字的麼？」

五湖釣叟包無惡應道：「正是。屬下最想不通的是這些著名惡棍何以能夠緊在一塊兒？何以能夠同心協力對付我們？」

他又嘆口氣道：「這些惡棍隨便來一個我們都會覺得頭痛，卻想不到一來就是三個。他們不但牽個好些人手助陣，還找來幾個深諳機關埋伏的專家，所以我們埋伏在地底的十八個精明能幹的好手，已經被他們去掉。就像捻螞蟻一樣全部清除。他們想要甚麼？」

那邊的「多淼羽客」呂頭石拂塵輕搖，說道：「我們對貴堂並無仇怨，我們不是找上你們，我們祇要一個人。」

羅翠衣道：「你們要誰？」

呂頭石道：「海龍王羅傲侯。他躲在貴堂主府上。當然啦，天下雖大，但他除了躲在嚴府之外還能躲到甚麼地方？」

羅翠衣冷冷道：「我打算召兩位舵主過來。咱們三個對三個，混戰也好，單打獨鬥也好。總之要殺出一個是非就對了。」

她看來根本不想多說，看來好像很生氣。但這是受到冤枉受到委屈之人才會有的反應。莫非她真的很為此而生氣？因而不惜決一死戰？

那豹頭環眼手綽長矛大漢以及另一位舵主秦三七，忽然大步奔出。

羅翠衣道：「這兩位都是敝堂舵主。」

她指住豹頭環眼大漢，又道：「他是東舵燕人張嘉我。另一位是西舵秦三七。」

三香五舵是大江堂八大高手，個個在江湖上大名鼎鼎，所以不必詳細介紹。

陳歸農道：「是與非並不是亂殺一通就殺得出來的。我看最好單打獨鬥，至少先來這麼一場規規矩矩的印證武功。也好讓旁人將來談論起來，心裡多少覺得我們還算是武林高手，而不是地痞流氓。」

他掀出長刀，又道：「笨鳥兒先飛，打旗兒先上。你們那一位指教我？」（一五一）

看她離去心中愉快

鮮艷的野花　何行

艾珠是看住羅娜取了私人東西，交出了洋行中所有鎖匙而走的，她回到了經理室時，心中是暢快了一點，隨後召米高進來，笑說：「楊經理倘若問起是甚麼事，你可以告訴他，說是她行為不端，在外有了男朋友，一直鬧上門來，才被我趕走的，別的你可不必說呢。」

米高點點頭，然後笑說：「羅娜在，你要出門，她是可以替你負責，現在走了，你出門怎麼辦？」

「你打理這一份作甚麼用？」艾珠笑了起來，指指米高說：「你可以替我，我會把你的地位提高，我們在家裡吃晚飯，你放工去買吃晚飯的菜，我們吃中菜，照舊上做。」

米高是點點頭退出，可是不到十五分點鐘，楊基可來找艾珠了，他沒有問米高，卻是要見艾珠，米高於是到經理室去通報，艾珠沒有辦法推辭，祇好接見他。

楊基可一坐下便問：「艾珠，你把羅娜炒掉魷魚了？為甚麼？可以對我說嗎？」

「吃醋！」艾珠爽直對他說：「這是我對你說實在話，否則我可以說是她行為不端，藉公司職務便利，與顧客做出不名譽的事來，那不是名正言順可以炒她魷魚？」

「那一個客戶？要使你對她吃醋？」楊基可說：「看來這個客戶一定是十分不平常的？」

「是羅勃，你見過的。」艾珠說：「他的宇宙實業公司，和我們洋行有往來的，有不少事，我都是托羅娜和羅勃接洽的，我是聽羅娜說起過的，這位羅勃先生是我的好朋友，要她好好的招待，誰知道她招待太好，招待上床去，我告訴她羅勃是我好朋友，她不顧一切的搶了過去，那是怎麼得了，而且我知是她在勾引這個羅勃的，你說我除了炒她魷魚之外，還有甚麼辦法？」

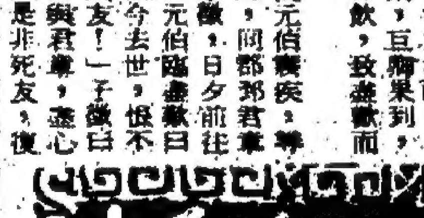
「我放棄了一個客戶，亦放棄了一個好朋友，我教她看得牢一點，這個男人不是她能迷惑得住，遲早會再找別的女人的，因為他的本性是風流和放浪的。」

「本來我是想看在你這個哥哥份上，後來發現我以前有一個男朋友失和，和她也有關，這樣我是非把她炒掉不可了。」

（六十五）

神拂世家

皇高



店小二道：「那人高高的，瘦瘦的，穿著一身長衫，約莫四旬左右。」

鐵秋霞道：「咱們不認識這個人，他已經去秦家莊了麼？」

店小二道：「一個時辰以前就去了，客官可以出南方向西南走，距朱仙鎮不遠的官道左側有一個莊院就是秦家莊，老爺子秦鎮天無人不知，客官很容易就可以找到的。」

鐵秋霞道：「多謝你，伙記。」

屍橫處處血跡斑斑

侍店小二離開之後，鐵秋霞柳眉一豎道：「原來是一兩擔兩河秦鎮天，勿怪滿虜放他不過，琦哥哥，咱們得快走，燕子青早了咱們一個時辰，我擔心會誤了大事！」

北宮琦道：「那也祇好盡人事聽天命了。」

他們匆匆飯罷，退掉所訂房間立刻上道，經過一個半時辰的猛趕，才趕到相距四十餘里的秦家莊。

離莊還有一箭之地，一陣喊殺之聲就已隨風傳來，北宮琦道：「不好，他已經動手了。」

他們猛吸一口真氣，身形一彈，有如流矢划空，幾個起落就已到達現場。

及舉目向鬥場一瞧，北宮夫婦不由神色一呆。

那是一片疏稠的叢林，但見橫屍處處，血跡斑斑，景象之慘，決不亞於修羅地獄。

現場上有三個人在作生死惡鬥，其中一人正是化名何拐子的絕情殺手燕子青，對方兩人一個長髮飄飄，年約六旬，另一個是三十出頭，四十不到的勁裝大漢，這兩人全用一柄金色長刀，不是父子必是師徒。

他們功力不弱，金刀縱橫飛舞，配合得頗為緊密，可惜燕子青的功力過高，祇要一劍揮出，他們必然要全力招架，最後仍然連退幾步才能勉強接下一劍。

因此他們不祇是傷痕累累，且有精疲力竭的現象，按照目前的情況推想，他們必然無法再接十招。

小鎮子瞧得心頭發急，忍不住催促道：「不要觀望，相公，他們已經招架不住。」

北宮琦道了一個「好」字，口中一聲長嘯，縱身向鬥場急撲。

燕子青聞聲一呆，他再也想不到當今之世會有人敢管他的閒事。（一〇七）

失去性能力

宅人　安宇

突然，我想起沈植和其他五位軒轅社的創辦人，他們會是高齡的獨身者，而且金田雄與閻飛龍後也是失去了性能力的，看來這裡是一個沒有性的世界！

「究竟愛情是甚麼東西？」雅典娜仍然向我追問。

「也許將來有機會，我會向你解釋一下，不過，目前最主要的是看看那位是否月子，你帶我們到那裡？」

「她被送在觀察區！」雅典娜說道。

「那是甚麼地方？」

「那是我們這裡一個特殊區域，新來的人往往未能適應這裡，會發生反抗的行動，為了使他們更快成為接近完人的一代，他們便會被送往觀察區，接受工作人員觀察，過一個時期，他們便會自自然然的成為我們一份子！」

「那是監獄？」我大聲地說。

「甚麼監獄？月子被送往這裡的監獄？」

芥川聽到我的說話，立即緊張起來。

「監獄？甚麼是監獄？」雅典娜天真地問。

芥川已站起來，滿臉憂憤，我祇好回到他身旁，輕聲地對他說：「芥川，我明白你的心情，不過，請忍耐一下，如果月子在這裡，我們遲早一定可以見到她的，而今我們唯有靠她帶我們去！」

芥川聽了我的說話後，也明白了我的處境，只好安靜地坐下來，雅典娜回頭望，芥川滿臉都懷疑的神色，我向她微微一笑。

飛碟平穩地飛翔著，過了廿分鐘左右，雅典娜便示意我們跟著她。

「這是一個特殊地區，本來我們是不許到這裡的，不過，既然有金屬牌，而且這位先生又得蒙見那位小姐，我們站且去看看。」雅典娜說。

在我們的面前是一幢十分龐大的球形建築物，好像那些儲石油的大圓鼓，不過，比我們見過的石油儲藏器大五十倍有多！這巨球

雅典娜帶著我們走向一個好像是進口的地方，只見她又在牆壁上按了一排電鈕，可是，等了一會，仍沒有甚麼反應，她又不厭其煩地再按一次，但仍沒有反應。（一一八）

魚塘故事

蕭毅著　新培圖

魚塘故事

可別以為養魚是一件舒服的事，除了靠天打封外，每天的工作可也繁複，單是火旺與他的三個兒子，天天往附近割草，在魚塘旁邊的小池裡清潔，早晚要將這些東西，投落魚塘裡餵飼，已够辛勞了。

若碰上夏天，連續的悶熱乾旱，魚兒會全部浮出水面，被烈日活活的曬死，但要是遇上刮風和暴雨的日子，就算是將魚塘的水放去也來不及。有一年，就是碰上了大風暴，李家魚塘的魚，大部份被風雨沖走。

所以，作一個魚農，其實與種田的莊稼人沒分別，還不是要靠天打封，盼足了，要靠大半年的風調雨順，魚塘裡才會有理想的收成。

回過頭來說，這時火旺與阿柱在艇上，已差不多將魚網全撒下塘裡，他們的小艇，也回到了塘邊。

雖然是南方，但到了深秋時份，天氣已經有點寒冷，塘裡的水更是冰寒，可是，當小艇才划回塘邊，阿柱已急不及待的跳進水裡。

「爹！今年氣候這麼好，一定豐收的，我估量這一網，起碼有十來担！」阿柱站在水裡，興奮的說。

「對！」火旺點了點頭，面上浮露出十分安慰的樣子，「今年時年較好，魚兒也應該肥壯，唉！前年失收，可害苦我們了，今年若能豐收，才可好好填補舊年的債。」

「放心吧！爹，今年我們一定可以把債還清，而且還可以在明年早春，多買點魚花回來。」阿柱興奮的說著，又向岸上望了一眼。

只見他的弟弟阿根，牽領自己的妻子阿卿，與及長子長女，抬了好幾個空籮筐走過來。（一）

小光棍

蕭忠麒

夫妻變仇家

「你居然想到這種地方來了！」

「阿娟，我聽說你的賭場又開出來了，另外還開了一間士多店，我想這不是謠傳吧！」

「我很希望我有這種能力，可惜都不是我的。」

「能力你是有的，賭場只要出點租費就行了，說到士多店，只要撥動一下就可以開張了。」

「那不用錢嗎？」

「三五萬塊錢你隨便可以拿出來的。」

「你把我說得太有錢了。」

「這些錢都是從我手上拿去的，我怎會不知道。」

阿娟走近去，在他的身邊坐下，先默默地望了他片刻，然後說道：「阿輝，我們也算做過一場夫妻，大家何不看開一點，偏要變成仇家呢！」

「誰把你當成仇家過了，你自己把我們看成仇家罷了！」

「我也沒有把你看成仇家。」

「你要了我的士多店，還要我給一大筆錢，我那有這種能力。」

「粥麵店現在一個月能賺多少？」

「三千多，四千不到。」

「這就行了，光是這間店子一年就賺五萬，怎麼能說沒有錢。」

「店子現在是阿嫂的？」

「轉到她的名下沒有？」

「還沒有。」

「那末你就有權作主。」

「她現在長大了，應該由她作主。我們之間的事總有一天要解決的，我以為遲解決不如早解決，免得大家變成冤家對頭人。」

「這話我早就說過了，可是你不給人方便。」

「我以為責任在你，因為你毫無誠意。」（一〇一）

蔡文姬

恩予

「文姬，我可以問問那些其他的原因嗎？」董祀悠悠接口：「我一直想着我是怎了甚麼才能得到你的青睞？可是，我一直想不透。」

「第一——」她黯眸低說：「你的男性能力是帶嚴的，我不喜歡蠻張暴燥的男人，第二、我在匈奴過了十二年，心理有些變態了——我害怕的太多，而和你在一起，我心理上有不安之感。第三、和你一路同行，也有關係，時間會使感情增長的，第四——那是我自己的想象，我以為，在董卓統治長安的時代，你就對我有好感的，是嗎？還有——第五、我覺得你最可愛！」

她說到此處，獨自笑了起來：「這些話，應該二十年以前講的啊！現在講，似乎肉麻了，一個沒老的女人，談情說愛。」

董祀看著她——她具有中年婦女端莊諧和的美麗，當他們在許昌並且同陳留的時候，蔡文姬尚存留有一些青春的風韻。

而今，祇有兩年的間隔，青春的風韻完全在她的臉上消失啦，不過，董祀還是覺得妻子很好看。他以為，文姬的端莊和諧和，對自己更適合。

在這一方面，文姬於鏡中也能發現——

上蒼對她，似乎是寬厚的，在長久的流離與坎坷中，她保持著青春，好像是一種奇蹟的能力不使自己衰老！

但是，到了生活真正安定下來的時候，她放寬了自己，老卻悄悄地，於平安中到來了！

她沒有惆悵，也沒有遺憾，因為，她在心理上早就衰老了的！不過，由於自己嫁向董祀，在靜下來的時候，她自然會思念自己的骨肉！

在匈奴的土地上，留著她的兩個孩子。

蔡文姬對自己的現狀沒有甚麼遺憾了，也不再有所求，可是，她忘不掉兩個兒子，她時時掛著他們，孩子，現在應該成人了！孩子，她的骨肉，她甚懷念。

不久，當王粲逝世的消息傳到時，文姬憶傷了長久。王粲年紀和她相若的，王粲，在洛陽時代，為他的父親所欣賞的。

她還記得，父親為了提高王粲的身份，當賓客盈庭的時候，曾親自出迎王粲。

這些往事，在她的記憶中是長久的生存著的。而且，當她第一任丈夫衛仲道故世之後，父親曾有意要她嫁王粲，當時，她堅決拒絕，那是於由她自幼與王粲相識，無法驟然地孕生兩性的愛。再者，那時的她，已與曹操相戀了。（一〇三）

山川人物

范式結交重死友

患難相顧，疾病相扶，朋友之道也，此為生友。友人身死，為之葬葬，朋友之義也，此為死友。東漢時有范式者，生平結交，最重死友，與汝南張劭結為死友。較之友直、友諒、友多聞者遠矣。

范式，字巨卿，山陽金鄉人也。少遊太學，為諸生，與汝南張劭（字元伯）為友，親如手足。後二人各歸鄉里，式謂劭曰：「後二年當還，將過拜尊親，見孺子焉。」乃相約後會之期。及期將至，劭告母曰：「巨卿將至，請設饌以候之。」母曰：「二年之別，千里結言，汝何信之審耶？」劭曰：「巨卿信士也，必不乖違。」母曰：「彼言有信，吾當為汝醞酒。」至期，巨卿果到，升堂拜飲，盡歡而別。

後元伯寢疾，病日篤，同郡郅君章、殷子徵，日夕省往省視。元伯臨盡歎曰：「吾今去世，恨不見吾死友！」子徵曰：「吾與君章，盡心為子，是非死友，復欲求誰？」元伯曰：「若二子者，吾生友耳。山陽范巨卿，乃吾死友也。」不久，元伯逝矣。

一日，巨卿午寐，恍夢元伯，玄冕垂纓，屣履而呼曰：「巨卿！吾以某日死，永歸黃土。子未我忘，豈來觀吾葬乎。」巨卿覺寤，悲歎泣下。時巨卿為郡功曹，具告太守，請往奔喪。太守心雖不信，不欲違其情，許之。巨卿乃素服而往，巨卿未至，而喪車已發，既至壙，將窆而柩不進，其母撫之曰：「元伯！豈有望耶？」停柩於壙旁，移時乃見素車白馬，號哭而來，其母望之曰：「是必范巨卿也。」巨卿既至，撫柩哭曰：「行矣元伯！恨吾遲來，不及一面，死生異路，永從此辭！」時執紼者千人，無不揮涕。巨卿乃執紼而引，柩隨就壙。巨卿既葬元伯，為修墓樹，然後離去。

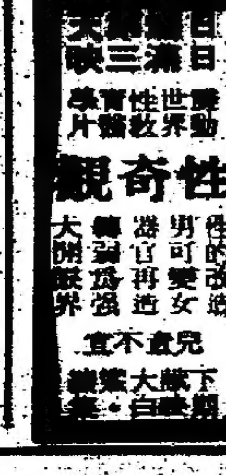
太學中，有諸生長沙陳平子，聞巨卿名，並未見面。而平子抱病將亡，謂其妻曰：「吾聞山陽范巨卿，義士也！可以托死。吾歿後，托喪歸葬。」乃裂素為書，以遺巨卿。平子既歿，其妻將素書付諸巨卿。巨卿以平子為太學先後同門，義不容辭，護其妻兒，並柩送至臨湘，將至其家，見其兄弟，前來接應，乃委素書於柩上，哭別而去矣。

孔嵩（字仲山）為巨卿好友，因親老家貧，變姓名為新野縣卒。巨卿因公過新野，縣令遣嵩往迎，及相見，巨卿把其臂曰：「子非南陽孔仲山乎？為何至此？」相對歎息，又曰：「昔與子俱曳長裾，遊息太學，吾蒙國恩，致位牧伯，而子懷道隱身，處於卒伍，不亦惜乎！」嵩曰：「侯嬴長守賤業，貧者士之宜，豈可鄙哉！」乃辭諸幕府，同赴京師，道宿下亭，有盜欲竊其馬，聞嵩為義士，乃相責曰：「孔仲山善士也，豈宜盜其物乎！」於是還之。後嵩官之南海太守，巨卿後遷廬江太守，俱有政聲。

古人論交重義氣，故有生死友之別。今人論交重勢利，友人得勢，阿諛奉承，若其失勢，則睨如陌路，世態如斯，良可慨也。范式結交重死友，傚宗。

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部
二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二二壹



躍馬橫車出盡風頭

日本電單車霸佔世界性市場

英國本來有兩家電單車廠，那已是以前剩下來的兩家。BSA和凱旋牌合併成為一家，另一家為萊頓牌電單車廠。但是約十年前萊頓收購了已頻破產的BSA及凱旋牌電單車，為了節省開支，計劃把其中一家關閉，卻遇到該廠的工人反對。他們佔據廠房，實行共黨形式的所謂「護廠」行動，不准廠方把存廠的八千餘輛三汽缸「七五〇」型凱旋牌電單車外運。結果資方只好清盤。

英國的電單車，須倚靠美國的市場。新設計的三個汽缸的電單車既然無法運往美國銷售，美國的英電單車代理只好轉業，或代理日本電單車。同時日本電單車的設計，已大為進步，配電動馬達供發動引擎之用而英國電單車，則依然是依循五十年代的舊設計。

英國的警察巡邏用的電單車，因已無英電單車，只好購用德國的寶馬。但是寶馬雖然是目前全世界首屈一指的，以設計稱著的電單車，可是售價卻較昂。英國警方因此與日本的躍馬電單車公司訂立在英國裝勘電單車的合約，由日本把全部配件運英，裝勘電單車供英國警方之用。

至於英國的凱旋電單車廠，則仍由英國政府支持，讓該廠的工人以「合作社」的形式經營。但是由於設計太舊，而且那些工人經營不善，況因常常罷工，嚇英國電單車的人，無法可買得到零件，對英國電車失去了信心。去年凱旋牌電單車曾一度在美國的電單車雜誌刊登廣告，但卻無法打開美國的市場。

除了美國市場，已成為日本電單車的世界以外，即英國的市場，亦全部被日本電單車所據。香港警方所用的交通巡邏車，亦全部是日本車。大型的日本電單車是躍馬牌雙汽缸引擎六五〇型，小型的為二〇〇型川崎牌電單車。後者即女警亦接受駕駛訓練。

英國警方所使用的巡邏用電單車，也是躍馬牌六五〇型。警察用的電單車，全部是配用雙汽缸引擎的型式，而雙汽缸電單車引擎，本來是英國及德國首創的設計。

配雙汽缸引擎的電單車，優點是以慢速行車時，引擎所能發出的扭力較大，但是缺點是引擎高速運轉時發生震動。不過日本的電單車引擎的設計，在消除震動方面已有了突破。引擎除了曲軸以外，並且另裝一條反方向旋轉的平衡軸，或另一設計利用反方向的旋轉的發電機軸，平衡引擎，消除了雙汽缸引擎所產生的震動。

雙汽缸引擎的轉速，雖然不及四汽缸或甚至近年設計的六汽缸電單車引擎的最高轉速，但是維修卻比較容易，成本也比較低廉。

以前的英國的電單車，汽缸容積最大不超過七五〇型，但是日本電單車近年來推出的所謂「超級電單車」，所配用的引擎，汽缸容積超過了一千CC，最大的引擎，竟逾一三〇〇型。川崎的一三〇〇六汽缸引擎的電單車，便是一例。但是配日前一些歐洲國家，已準備立法限制電單車引擎的汽缸容積。例如北歐的挪威政府，已通過了一項法例，由明年起，將限制進口的新電單車，所配的引擎汽缸容積不得超過四百CC。那是在歐洲第一個國家首次訂立這法例，也許是由於挪威的飛車黨拔為猖獗的緣故。但是日本的電單車公司，雖然設計及製造汽缸容積超過一千CC的電單車，但在日本本國，引擎汽缸容積超過了七五〇CC的型式，卻不發准領牌。日本的巨型電單車，似都是為了美國市場而設計的。

躍馬牌XS六五〇型，配雙汽缸引擎的電單車，在感覺上似與五十及六十年代的英國電單車相同，其實躍馬牌的同型電單車，已消除了雙汽缸引擎所發出的震盪。

躍馬牌650型電單車車前輪叉彈簧甚軟

躍馬牌650型電單車配用KYB牌後輪避震機及彈簧

目前日本電單車，似已佔據了全世界的市場。德國的寶馬以及意大利多個牌子的電單車，設計固佳，但是由於售價稍昂，不及日本電單車那麼普及。

躍馬牌XS650型雙汽缸引擎電單車

曲軸承軸新設計 可用電馬達發動

最大的分別，就是躍馬六五〇型電單車的新設計，配了電動馬達的，只須按掣，便可發動引擎，和以前的英國電單車的駕駛人，發動引擎時不小心，放進化油器的汽油太多或太少，出盡了九牛二虎之力，以腳踏發動引擎，滿頭大汗，依然束手無策的情形，有如天淵之別。

躍馬XS六五〇型電單車的引擎，汽缸容積為六五三CC，汽缸的衝程為七十五公分，活塞的直徑馬七十四公分。曲軸的承軸，配用鋼滾珠承軸，那是很新的設計，可減低曲軸的磨擦。以前英國電單車正因曲軸承軸的磨擦，故無法可使引擎的轉速增加。

活瓣凸輪以鏈條傳動，而活瓣凸輪及掉桿，均可以普通螺絲鉗校，減少無需須用特別工具的麻煩，這電單車可用腳踏發動引擎，亦可利用電馬達發動引擎。

躍馬牌六五〇配雙汽缸引擎電單車的重量，包活半滿油箱在內，共重四八一磅，似比英國以前的凱旋牌電單車為輕。不過英國的前凱旋牌電單車的設計，較為簡單，最簡單的例子，便是缺少了發動引擎的電動馬達。

前英國凱旋牌雙汽缸引擎的六五〇型電單車，汽缸直徑為七十一公分，活塞衝程為八十二公分。活塞衝程比較長，因此能發出較大的扭力，但是引擎的轉速，便追不上躍馬設計的新引擎了。凱旋的引擎，其原來的設計是五〇〇型，只把活塞的衝程加長，以便增大汽缸的容積。同時推動活瓣，並不是利用最新的對頂位活瓣凸輪的設計而採而比較落後的擺桿式。

遠於一九五五年日本的一家名為OSK廠已經銷五〇〇型雙汽缸電單車引擎，那只是抄襲英國的設計。這一家小型電單車廠，早已於六十年代初期為躍馬收購。

配雙汽缸引擎的電單車，前已提及，並不是最快的電單車，但是躍馬牌XS六五〇型的性能，已頗不俗，一般性能極佳的跑車，亦無法可追上。跑車的最高時速，雖然比電單車快得多，但是加速能力，便遠不及電單車了。以躍馬六五〇型電單車為例，由靜止加速至時速六十哩，竟不須六秒。

躍馬六五〇型電單車的加速能力，也比美國著名的哈雷一〇〇〇型電單車為快。唯一同型而且性能相若的，配雙汽缸引擎的電單車為德國的寶馬六五〇型。那是去年最新設計的，車身較為短少的德國寶馬電單車。

不過站在電單車迷的立場來說，汽缸容積相同，雙汽缸的型式，控制比配四汽缸引擎的電單車，較為靈活。主要的原因是由於雙汽缸引擎較窄，因此轉彎時，尤其是以快速度轉急彎時，控制便更為靈活了。

合配雙汽缸引擎的六五〇型電單車，控制更為靈活的另一原因是這型式的電單車，重心比較低，故駕駛時亦比較輕盈。

雙汽缸引擎的另一優點是在慢轉速時，仍可發生充份的扭力。以這躍馬六五〇型為例，引擎的轉速，只須達每分鐘二千轉時，已能發出充份的扭力，以供加速之用。

雙汽缸引擎，只配兩個化油器，因此油門比配四汽缸或甚至六汽缸引擎的油門，較為輕數。雙汽缸的引擎也比較節省耗油，經過正確調校的躍馬牌XS六五〇型電單車，每加侖汽油平均可行車五十哩以上。躍馬六五〇的唯一缺點，就是在市區行車，使用頭二波低波時，不只以油門控制速度，必須頻頻使用極力子，轉波也比較重。這缺點對經常加速的飛快車的電單車駕駛人來說，似不生問題，但對於慢車巡邏的交通警察，使稍覺不便了。

前輪的碟型車掣性能頗佳，但是後輪的鼓型車掣則似過度敏感，故緊急煞車時，後輪立即停止轉動，引起溜滑，因此而令電單車不易控制。

全新勞斯萊斯 試驗完成推出

據英國傳來的消息，著名的英國勞斯萊斯，兩年後將推出全新設計的四門房車。

這新車將代替目前的「T」系列銀影房車，而賓利牌汽車將仍配用勞斯萊斯的引擎和傳動系統，祇車頭的設計不同。

勞斯萊斯汽車公司準備撥出約八千萬港元，供購買新器材之用。據聞新車的設計及試驗等，均如期完成。事實上勞斯萊斯已製成了十輛試驗型式，供試車之用。

目前勞斯萊斯的設計工程師，正積極研究如何改善勞斯萊斯引擎的耗油量，其辦法之一是設法減輕車身的重量。

不過勞斯萊斯的總裁柏利斯杜說，新車並不會配用大量的塑膠配件。他強調勞斯萊斯必須要耐用，「一九〇五年製造的勞斯萊斯，仍有一半在路上行駛。」他強調說。

勞斯萊斯可能還大量輕合金的配件。輕合金的成本，比鋼鐵昂貴，超過一倍以上。

據說，新設計的勞斯萊斯，與目前的款式，完全不同，但仍具勞斯萊斯的特色，祇看一眼，便可立即看得出那是一輛勞斯萊斯。

新款的勞斯萊斯車頂較矮，頭仍為傳統的勞斯萊斯的設計，祇不過矮了一點。

目前勞斯萊斯汽車供不應求，在外國訂購，須等待數月之久，但在英國訂購，因大部份生產，均供出口之用，故購車者須等候須達三年。

去年勞斯萊斯共銷汽車三千三百四十七輛，其中佔百份之六十供輸出之用。該公司於一九七三年重新組織上市，集資三千七百萬英鎊。由明年起，每年準備集資三千萬英鎊。

積架豪華車的款式，由積架面世至今已有十年的歷史了，起先是配六氣缸積架引擎，後來至一九七二年七月，可改配五三四三CC V十二汽缸的引擎。那引擎起先是配化油器的型式，後於一九七五年改配代替化油器的噴注汽油設備。

那五三四三CC汽缸容積V十二汽缸，配噴注汽油設備的引擎，可發出二八五匹制動馬力，超出了平治的四五〇SBL型。與賓的法拉利跑車三六五GT四型比較，亦祇相差三十五匹制動馬力。但是後者為雙門轎跑車的型式，而積架為四門房車。

這配通用汽車公司GM四〇〇型三前速全自動軚的積架，最高時速可達一四八哩，可以說是房車之中，性能最佳和最快的。

本來積架亦製造雙門轎跑車的車型，但是由是年十一月起已宣佈停製。

積架XJ五·三型是目前積架配最大汽缸容積引擎的汽車。以前積架曾裝銷二·八型，該型汽車所配的引擎，為三·四型六汽缸引擎相同，現在已停製了。

曾有一段時期，積架所製的二·八型，只專門供應法國的汽車市場。法國的汽車稅，以汽車引擎的汽缸容積為標準計算，配超過了二八〇〇CC汽缸容積引擎的汽車，徵汽車執照時須付出重稅。閱現亦已停製專門供應法國市場的積架二·八引擎的積架，因這房車的總重量幾達二噸，故引擎所能發出的馬力，實不足以應付。馬力不足的引擎，影響積架的高性能形象。

積架XJ五·三型房車的引擎，本來是為了跑車而設計的。原設計的汽缸頂蓋，配雙對頂位活凸輪。但是十二個汽缸全部配雙凸輪，使構造變得太複雜了。因此配在房車上設計當同的V十二引擎，改為單對頂位活瓣凸輪的設計。

這車的前後座位均為真皮皮墊，車廂內十分豪華，已不用說了。隔絕噪音的設備效率極佳，因此行車時，車廂內非常靜寂。

值得一提的是這車的冷暖氣系統的設計。冷暖氣系統合而為一，全自動化控制，駕駛人只須按車廂所需的溫度及濕度，那自動的系統便自動開冷氣或暖氣，務求維持車內一定的溫度。這是正式的空氣調節系統，而非祇冷氣或暖氣。其實這一種系統並不是革命性技術突破的設計，美國很多豪華汽車，如福特的林肯大陸型以及通用的加的力型大型汽車，均備全自動化的空氣調節系統。

冷暖氣除了分由導管導入前座位，由儀錶板的正中及兩旁噴出外，並且導至後座，在前座位底部中底部噴出。

前後四扇門均配中央控制的門鎖設備，不過駕駛人離開汽車前須先開電掣不及平治的設計，只須鎖上了駕駛人座位旁的車門，其他的車門便全部自動鎖上。

也許有人尚未留意，中央鎖門的設備並不很新，二十多年前的福特林肯大陸型豪華汽車，便已設自動門鎖的設備，而且更妙的就是上鎖後，不但所有的車門均自動上鎖，而且門窗亦自動較上。

積架競爭的對象，頗難斷定。這車的引擎為具跑車性能的引擎，可是車身卻為四門房車。然而我們卻不能把這車與勞斯萊斯作比較，因為勞斯萊斯祇為豪華房車，從不以引擎的動性能作為銷售汽車可傳的張本。積架五·三型V十二汽缸引擎的四門房車的售價，祇接近勞斯萊斯的一半。

至於平治四五〇SBL型的售價，比積架的五·三型昂。平治四五〇型的最高時速為一三四哩，比積架稍慢，不過高速行車時，平治似較為穩定，但卻不及積架那麼舒適。

其他可與積架較量的汽車，包括德國寶馬七三三噴注汽油引擎的四門房車，馬田V八型雙門轎跑車和法拉利三六五GT四型轎跑車等。

愛快羅密歐一·六型新改良型式的四門房車，後座比其他同型汽車特別寬敞。

新愛快一·六型四門房車的油箱，放至後面與尾軸尾牙聯結，因此前座也甚為寬敞。

最新改良設計 愛快一·六型

愛快羅密歐的「愛快速」（ALFETTA）車系各型汽車，已有六年的歷史。去年愛快推出一·六型改良型式的GIULETTA型，為最新的設計。

這車所配的引擎為愛快速的一·六型引擎，汽缸容積一五七〇CC，可發出一〇九匹制動馬力。那一·六型引擎為以鋁質輕合金鑄製的引擎，不過波箱已由前方移至後面的車軸前，為與尾牙聯結在一起。這樣的配搭，可令四個前後車輪的負荷平均分配，使該車的貼路性能更佳。

該車的前後輪距依然是八九·八吋，和原來的愛快速型相同。但是車身卻短了一·二吋。新的一·六型愛快配置較小的車輪。

車頭的設計，有意使較長，而且車頭部份也較矮。這設計是為了減少阻風力，使以快速度行車時，不但速度可較快，而且也可以節省耗油。

但是由於車頭較長，座位向後移，而且車尾也比愛快速型為短，因此行李箱的容積，比愛快速型減少了百分之三十。但是這樣的設計，其設計觀念與十多年前的柯士甸一一〇〇及一三〇〇型的設計相同。使用後座的機會，到底不及後座，因此不應犧牲後座而放寬行李廂。新的愛快一·六型汽車的後座，比愛快速型為寬敞。

愛快羅密歐是性能較高的房車，很多購買愛快各型汽車的人，選擇愛快，是為了愛快的性能。不過在意大利，愛快羅密歐的各型汽車，只當作普通房車，甚致的士，也用愛快。而且一部份的愛快，配上了美國貝祖士油渣引擎。不過由去年起，已開始改配愛快自己製的油渣引擎了。

且說愛快的一·六型新車，據愛快汽車公司的資料，最高時速可達一〇九哩。

引擎的轉速，最快可達每分鐘六四〇〇轉。但是愛快的引擎，轉速一向比較快，而這引擎並未安裝限制轉速的設備，因此很容易便超過了引擎的最高轉速。

波箱配五個前進波，本來轉波毫無困難，比保時捷所配的五個前進波引擎為佳。但是由於這一·六的新車，波箱移至與後軸尾牙聯結，讓開駕駛座較遠，故轉波時出現了困難。愛快的新一·六型的波棍轉波，竟與柯士甸美斯忍轉波困難，不相上下，必須要非常熟習後，方才免除轉波困難的感覺。發動引擎開車後行車一二哩，波箱的潤滑油溫度提高後，轉波便較為容易。

這引擎的耗油量，據最近的試車報告，平均每加侖可行車廿四至廿五哩，可是如駕駛人重踏油門衝刺，則耗油量便大增。但如以轉器測試，維持時速三十哩行車，每加侖汽油可行車五十哩。那是非常了不得的成績，但也証明如不衝刺而入了五波，以慢速度行車，則可節省耗油。

愛快一·六型新改良款式的四門房車，轉向系統尚不算重，只泊車時則不同，比較重。

轉急彎時，這車的貼路性能極佳，後輪的懸掛系統的半獨立式，能於第安全地擺動系統，使後輪快速轉彎時，保持後輪與路面的直角角度使輪胎貼路，轉彎時速度快，後輪仍絕對不會滑，因此對普通的駕駛人來說，日常駕車，可說有安全感。

幾乎所有的意大利製造汽車，懸掛系統所配的彈簧都很硬，愛快的各型汽車也不例外。以改良型的一·六愛快來說，所配用的彈簧，已屬於比較軟了。

港府核准由香港汽車會主辦

參加室內駕駛訓練 可獲路試特快排期

現今投考合併路試，排期需時達五至八個月，惟參加本會主辦之室內駕駛訓練，學員修畢課程並經考試及格，即可將排期縮短為兩個半月，優先參與路試，無需久候。

訓練課程共分為十五節，每節一小時，包括講授汽車基本原理。

授課時間每日由早上七時卅分至晚上十時卅分，上課時間任擇。

全部費用祇收港幣二佰壹拾元正

參加入學手續簡便，祇需携同本人身份証。

臨時駕駛執照，照片三張及排期路票，親臨本中心辦理入學手續。

欲詢詳情或索取章程，請撥電5-728504

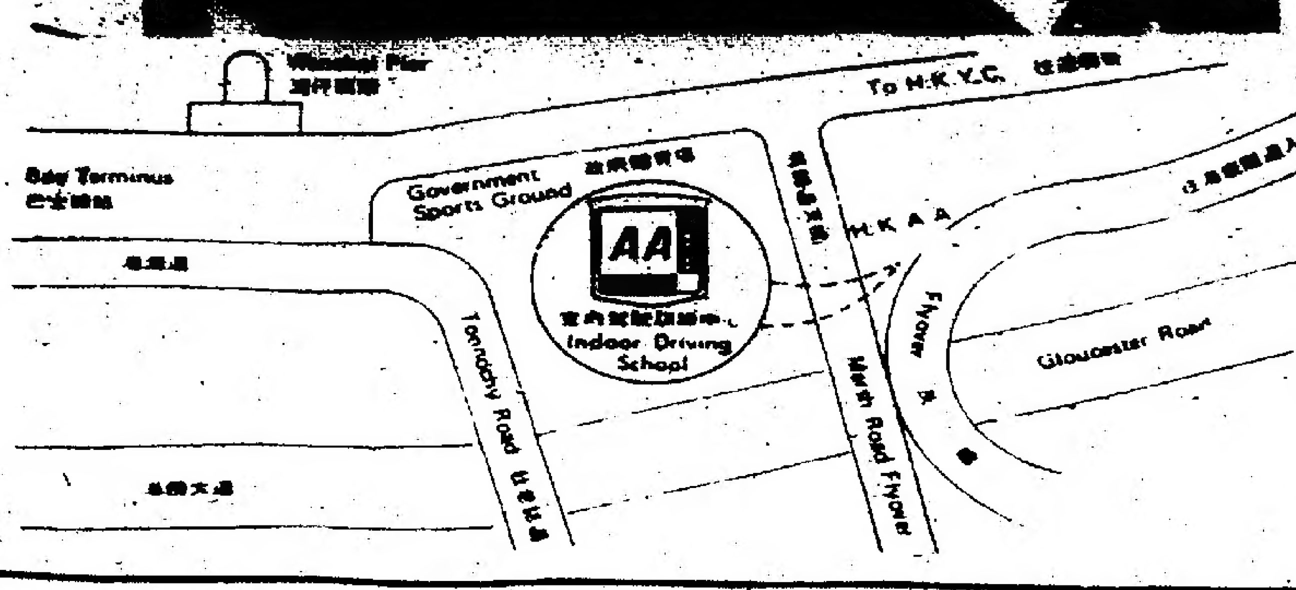
中心地址：灣仔馬師道天橋下地段

（海傍大道交界）

參加駕駛訓練班，獲優先排期考試

並可加入為會員，享受本會之利益

新班　新班開課日期：七月廿三日及八月十日



Please complete and return to:—
H.K.A.A., P.O. Box 20045 Hennessy Rd., Post Office, Wanchai, Hong Kong

填妥後，請逕寄灣仔軒尼詩道郵政信箱20045 香港汽車會收

Name: 姓名：________ M'ship No. 會員號碼：________

Home Address: 住址：________ Tel. 電話號碼：________

Office Address: 辦事處地址：________ Tel. 電話號碼：________

DETAILS OF CAR 汽車資料	Make 牌子：	Model 車型：	
	Reg. No. 車牌號數：		
ENTRANCE FEES 入會費	Ordinary/Associate Member 普通或附屬會員		□@ $40.00
	Commercial Member 公司會員每公司		□@ $200.00
ANNUAL SUBSCRIPTION 年費	Ordinary/Commercial Member 普通或公司會員		□@ $90.00
	Associate Member 附屬會員		□@ $30.00
	Family Member 家庭會員		□@ $50.00
ADDITIONAL CAR(S) @HK$50.00 除上述指定車輛外，每一輛需每年五十元之費，登記車輛資料	Make 牌子：	Reg. No. 車牌	
	Model 車型：		
	Make 牌子：	Reg. No. 車牌	
	Model 車型：		
	Make 牌子：	Reg. No. 車牌	
	Model 車型：		
OPTIONAL ITEMS 選購物品	Metal Car Badge 金屬汽車會徽每個		□@ $25.00
	Key Fob 鑰匙扣每個		□@ $ 7.00
	Decal 紙標貼每個		□@ $ 2.00
I enclose 本人附上	□ Cheque 支票 □ Cash 現金 □ Banker Order 自動轉賬授權書	TOTAL HK$ 總數港幣	

日期 Date ________　署名 Signature ________

BANKERS ORDERS are much more convenient and may be drawn on Savings or Current Accounts. (Bank Charges to Members' accounts).

利用閣下的儲蓄或存款戶口以自動轉賬方式繳交會費較為便利。（銀行收續費由會員自負）

BANKER'S ORDER 自動轉賬授權書

To: The Manager,

(NAME AND ADDRESS OF YOUR BANK 閣下之銀行名稱及地址)

I authorize you, until further notice in writing, to pay the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Head Office for the credit of the Hong Kong Automobile Association (Account No. 219889-001) the sum of money as stated below:

PAYMENT	AMOUNT	WHEN PAYABLE
1	HK$	IMMEDIATELY
2	HK$	EACH YEAR ON THE ANNIVERSARY OF THE DATE STATED BELOW UNTIL FURTHER NOTICE IN WRITING

NAME 姓名

ADDRESS 地址

SAVING/CURRENT ACCOUNT NO. 儲蓄/往來戶口號碼

SIGNATURE 簽名　DATE 日期

FOR HKAA OFFICE USE ONLY
MEMBERSHIP NO.

Will the Member's Bank please indicate this number against the Member's Name when passing credit to the HKAA.

請即剪下此表格，填妥按址寄回本會，即可享受多種服務

當家

卜合的智囊

卜合有一位「智囊」跟着他，偶笑話給他在公開場合講講，這是美國諧星長期維持往這個諧趣形象的秘訣。這次訪大陸，跟着他的「智囊」人物不免要挖空心思了。

卜合在北平講了兩個政治笑話，時間是美國國慶（七月四日），他第一個笑話說喝茅台，他道：那茅台，受不了，喝了一口，腦子裡就發生一場文化大革命。笑話之後，美聯社記者訪問他，他道：這些中國人很愛笑，可惜他們沒有太多可以激笑的東西。

兩句笑話，總算概括了美國人對中共的認識，如果中共不是看錢份上表演親美，恐怕是受不了。在卜合未到共區之前，基辛格就警告過他了，千萬不可在中共區開政治性的玩笑。這話是慣于和中共打交道的政客的體會。在共區，一語雙關的事例太多，誰欣賞你美式幽默？

不過基辛格也顧差一皮，他不知道中共較低級需要美國的援助。因此，卜合那兩個頂心頂肺的笑話，也祇好打甩門牙和血吞。

「文化大革命」的評價，中共到今天都不敢直接去評論，卜合的笑話剛也不可小覷，一語中的，亦惟有熱存了才會出現這樣的局面。後一個笑話簡直揭起一塊剛凝結的瘡疤：中共區的歡笑面孔勉強擠了個笑，他們沒有可以激笑的東西，祇是為笑而笑。卜合的智囊了得！（森林）

錢債官司廢除坐牢
入獄難令欠債還錢何必趕絕

洛雅明

最近閱報，得知王澤長議員日前在立法局休會辯論中，提出「欠錢並非犯過」，並建議當局廢除民事債務人收監的措施。

此點老洛亦有同感，其實錢債官司屬於民事訴訟，如果「被告」由於種種原因，未能償還債款，照理並不是他的錯，也不是荷包的錯，祇是社會的錯，尤其是無錢還之中不涉及欺騙成份，則非犯了刑事，判坐監的確無理。

尤其是監牢的生涯，對於欠債者並無好處，一來在監獄中想學壞就易，想學好就難，將來出獄之後反而會有憤世嫉俗的思想，如果在獄中結識了幾個「志同道合」的朋友，更容易趨向真正犯罪的途徑。

另一方面，判監對於該名欠債人士並未能加速要他能夠去還錢，反而因為坐牢，不能繼續賺錢，何來能力償清債項？

從納稅人的角度來看，更加無理，因為無端端都要負担多少，一切在獄中的膳食，其他行政方面的開支，當然是納稅人都有份。

再從現時監獄擠迫的情況，早有人滿之患，再加上這些「民事」犯人，正是百上加斤，對於多方面均無好處。

據統計，每年因為犯上錢債官司而入獄人士，均不超過一百名，平均刑期由一個月至二年不等。

有很多人會不知道，凡是判錢債監的案件，通常是由於債主的要求而定案，由於政府當局並不願意負担這筆費用（其實應該是納稅人的錢），因此債主要向法庭支付每天三十元的「代看管費」。也許三十大元一天似乎很多，但姑且一個囚犯每天所花費的金錢絕不止此數，因為所有行政費，與及人工的薪酬都要計算在內。

老實說，不少債主因為收不到錢所以頂住中氣，寧願倒貼米飯都要這個債仔坐監，給予小懲大誡。但是當意氣一過，就開始覺得「肉痛」了。因為不單止再收不到錢，而且每日更要多蝕三十大元，方知道自己「老襯」，不過依然有人要債仔坐牢如故。

中國人有句俗語，乃是「生不入官門，死不入地獄」，所以更視坐監為認真不吉利事的事，因此錢債官司往往具有相當的阻嚇力，甚怕被拉入獄中坐其「花錢」，如果涉及此類官司，都會設法去還錢者也，至於真正無錢償還，那才沒法，任由處置罷了。

因此錢債官司應盡力安排「犯人」如何去還債，並非以判監為手法者也。側聞歐美國家，有社會工作者專門為窮人度計去還錢，其法是看其入息，然後共商一個使錢分配計劃，比如衣食住各佔幾多，餘下的要撥出幾多子女的教育費、交通費等，再剩下的作為分期償還債主的款項，不少欠債者，祇不過是生活缺乏計劃，亂使錢而致無法負担而矣。另方面，如果入息太低，社會工作者更安排替他找尋兼職，務使有能力清償欠債為止，相信這個方法在香港也可以行得通。

側聞紐西蘭早已於七零年廢除錢債監的條例，除非當眞發現有欺詐的成份在內，這已經是涉及刑事而非民事了，理當如此，未知香港因何依然落後如故！

甚不正常

高小玉

近來發現汽車失事的情況很特殊，譬如說，貨車巴士之類，衝進來後撞毀一輛，在過海隧道口，無緣無故會撞到前車尾後而使在隧道口交通擠擁，這些不正常的事件常常出現，便值得管理交通行政的有關當局的人去檢討了。高小玉以為，失事也有正常與不正常之分，在馬路上飛馳的車輛，突然有人橫過馬路而失事，雖是非常事件，也算做正常的失事。最不正常的則是一架車會直駛入店戶之內，而隧道前一列車停着等候付款入閘，居然後面有車衝過來造成死傷，件件如委過於機件失靈，更應該罰，不保養機件而影響他人生命，加倍處罰，還是應該的。

篤地寂靜半

丹尼

四個警務人員協會强調，加薪要求決循正常途徑，不會採取「工業行動」。

所謂「工業行動」就是「罷工」，警察如果罷工，還成什麼社會？什麼政府？

× × ×

旺角道一大廈之「燉友」女郎，全身赤裸，刀傷纍纍死在床上。

孔子說：「益者三友，損者三友」，在燉友女郎而言，更應明白還有「兇者三友」，「惡者三友」。

× × ×

重達七十七噸的美國「太空實驗室」，據最新估計，將分成五百塊，在下週三下午三時跌落地球。個人遭擊中的機會是六千億分之一。但在某些地方，機會卻是一百五十分之一。

其實全部都是主觀的數字遊戲了。

點孔銀

小巴司機告筆者曰：我地呢行好定，雖然禁區多多，係難做啲，但政府手法好明顯，佢唔想趕絕，因為條數好計。

問何以條數好計？佢曰：當局唔管小巴車費，任由小巴自定，則啲小巴車有得執至有制，我地已打定禁區接客兼接告票之數，亦即係打咗牌費五千銀開支，過海小巴則打咗萬二銀開支，試問大巴同的士邊有咁多牌費俾政府？

呢番話正式係起孔眼新聞也。（柳難）

海外書
上雲頂高原之路

林幼亮寄自吉隆坡

一個下午欣賞過了吉隆坡，回酒店把遊程攤了，為了祇限於一個星期，也就祇能作七天的支配了。亞羅士打一定要去，檳城也要去，其他地方便很難取捨公決了。

但是，明天的遊程第一個當然是雲頂高原，因為這是吉隆坡「附近」的去處，誰能不撥出時間？於是，我們預定了主要的三大去處，除了亞羅士打、檳城之外，再加上馬六甲，其他城市就機動調整好了，反正因已開車，自己控制，也就到時再說了。

次天絕早，到租車公司取車，但是我們疏忽了，沒有預先聲明早點來，結果是公司門還關着，無可奈何，五條大漢去「晨運」，也不知是甚麼地方了，每人拿着一份行李，在街上遊蕩，如果吉隆坡也像香港有遊蕩這罪名，我們準要坐一次南洋監了。還是阿恭出主意，不要太花體力，找個地方吃早餐去，因為今天到雲頂高原，開車之人要打醒精神。

明知時間有多，但心情太緊，把心情收拾，去吃早餐，很快吃完了，付了鈔，還得在街上躑躅，直到八時卅分才見到他們開門，辦事的人還未到，依然要九時才取到車，這次教訓真的有「價值」。

坐上車，我以老實格提出備忘道：雲頂高原有吊車可乘，亦可開車上去，兩種方式各有情趣，你們以為該怎麼辦？

小王提議開車到吊車站，把車泊好，大家一齊乘吊車上去。理由是上山路不熟，開車會有危險。但丁叔說：我聽人說過，開車上雲頂高原妙在上山的彎彎曲曲。

滑海詞鈔
財神延任

財神獨拼開財路，但走在誰能敵？拿手好村加減數，耙埋蝕的倒褪加好，趁勢稅單到，長作荷包的消化佛，……延任先年嫌少許，……應該做到老！

測字攤
欲想創業願卜行止

陶眞維讀者，住酒店工作有年，始終覺得沒有前途，欲想自行創業，不知道有無成功的希望，測一個「穿」字。

「穿」者，人着衣服也。人着衣服，合起來便是一個「依」字。看起來，這種「依人而生」的生活，似乎已經很難有甚麼改變。

而且，「穿」的本身，已見其「窮」，「穴」中露「牙」，亦不過求飽而已，以不妄動為佳。

劉以芬女讀者，早歲曾與人同居，但近已分開，不知是宜於再與人結婚，還是長此獨身下去，來函測一個「省」字。

「省」字之上為「小」，有「小姑居處本無郎」之象，且以下則有「目」（祇得一撇），見亦無由，（祇得一目），實際上乃是相當孤獨，亦似命定，所以亦獨自為佳。

龍小君女讀者，以「賞」字問，甚麼時候才可以有談愛的機會。

談愛的日子，花月「夕」是也，此夕乃在於「寅」，是寅年有字，也就六年之後。

孖展客做法

這時，港市業會倫敦紐約金價趨跌之風，無力增起，將價上午，都在十個八個價位上落。可以說，董老伯心已乏氣了，到了將近十二點，董老伯終於開出支票三萬三千元，補倉之外，保持一千兩保證金，剛好觀望性質，看定時勢再算了。兩日之間的炒金結果，第一日賺了五千，第二日，蝕了三萬三千，比對仍蝕二萬七千元。

既然如此，他不能不看緊頭寸了。為了安慰董老伯，世侄伍彼德請食午飯，詳細檢討一下未來大市，伍彼德認為：董老伯除非不徹底做，否則，在香港做日市，還要晚上去睇倫敦紐約的市。

伍彼德說：「我老細那邊有戶口，世伯如果要晚市，我可以同你做。」

「做？」董老伯一怔，「金市，同股市一樣，」伍彼德解釋說：「如果資金不足，一樣給大魚吃掉，世伯實力如何，我不大清楚，但以兩日來所見，雖然有賺有蝕，但已不見了兩萬多元。」董老伯信心很堅定：「可能是我未夠眼光看得準，如果我跟風，未必會損到那個程度，比如大戶拋，我跟風拋，大戶入，我跟風入，試一試這辦法。」

伍彼德想：他的辦法並不新，的世伯已經摸到了「孖展客」的一般做法，但他那是孖展客，沒有理由打淡他的心水。他請世伯回去寫字樓發號施令，他就立即爭取銀口。

下午，股市牛皮，董老伯這時一發現新雅麗了，下午一開盤，是一六四五，回升，董老伯叫入一千兩，到一路升到一六五〇，董老伯叫「賣」，但是一時賣盤湧至，賣不出，賣出時，卻已經回到一六四六，祇賺得一元，一千兩是賺得一千元，手續費去了三百幾，實賺得六七百，再買入時，又要付手續費，等於白做。換言之，一買一賣，必須有三至四角價位做基本，否則，即使賺了，也祇夠手續費。

童鑣：炒金三日記（5）

簡中人語

獨立名城驟雨積水

新世界中心，在鬧市中成為一座「獨立」的「名城」，一條天橋跨過馬路到小公園的路邊，氣派很大，紙待裝修完成了，便出現了一個新天地了。

在範圍內有一點不太好的小毛病，那是露天廣場的紅磚地，下雨後不去水，一方方的積了不少，人行其上，正式是「過水濕腳」，也易滑倒。這是「綜合設計」的小疵，要是能把這些克服，對於驟雨的日子會有更多方便。（黃菲）

買地心理愈爭愈高

不少業主，利用買家搶「靚」心理，抬高價格，是以業主經紀、地產商之間，充滿了鬥法，誰的「橋」高，誰就勝利。

一些業主，了解市場某一階段情況，獲悉自己物業，有人「搶」，乃故意放出煙幕，迷亂買方。比方他的物業，每呎三千元，他便說，已有人出價每呎三千一百元，若買方急欲購買，失卻冷靜，便會出價每呎三千一百五元或三千二百元。

繼續下去，不少業主，不會就此收手，會他的物業，跟著對另外的買家透露，許多人搶着購買，每呎三千二百元，有人給了，意圖使另外的買家，出更高價錢。

一些業主，放出的空氣，不一定是真，可能他的物業，定每呎三千元，亦沒有人購買，給錢的買方，如果不冷靜，不迅速調查，很容易上當。

近期，九龍一個好地區，一幅地出售，每呎叫價八千元，一個集團與業主接洽，業主說，已有人每呎出價八千二百元。這個集團不買，後來一查，業主結果以每呎七千七百元賣給另外一個集團。比他最初叫價每呎低了三百元，這種空氣，不一定由業主放出，居中經紀，為了交易迅速成功，亦會出這一招，有的在賺價，有的志在刺激買家的購買慾，早點決定是否購買。

一些人買貨，心理就是如此，若沒有人買，他便懶洋洋，若有人爭，他便三扒兩撥，能夠賣出好價，就是這個原因，業主與經紀利用之，亦往往收到好效果。

真真裡面

·陳德華·

佢話理由係「聞得公務員加薪」嗚！

論兩朵烏雲托出一個黑月

乜嘢叫做劉少奇嘅「愛人」，都已再出「人代會」，喺「蒲」，劉少奇應該正式「政協會」之「平反」，有人替佢大吹大擂，我一向「擂」一番「正嘢」也。呢個問題一提出嚟，立即有人笑笑，係「有心裝歌」者，「人代會」話：中共嘅劈絕大多數係有解」呢個名詞就嗻，每一個頭頭都係遇身辣撻，係晒古怪矣，睇落黃河洗一年都洗唔清，人民幾乎趕盡殺絕，代鬼代馬，每一隻眼都係爛眼，用超級電腦去計算亦有法子算得清，……

……所以，彭眞復起而劉少奇仍未正式平反，就係用「避重就輕法」，多少為毛屍保留「面子」也。……但憑「你辦事，我放心」六字遺言而「登極」，直存在於「蒲毛」與「護毛」兩者矛盾之中，如果冇「幾度散手」，就冇法子應付得了。然則最近使出「避重就輕」與「烘雲托月」之法，亦算用心良苦矣。

……十分鄭重地，而又巧妙地處理呢個問題者，彭眞同王光美再「蒲」出嚟，等於用「替身」作「正身」而已。正身係劉少奇，替身係彭眞、王光美，唔就係用兩朵烏雲托出一個黑月矣。本來，彭眞復出，亦即係等於向毛屍面上摑一巴掌，但祇係側摑、橫摑，唔係正摑，如果正式為劉少奇做平反宣傳，就會同帶屍茂唱多矣。

女星飛車

混帳朋車遊新界，以數十架車遊遊淺水灣，危險時期也，近來發生過一件令人驚訝的事件，因為當時開車的是一位女子。

不可不知，這影圈中人，開快車的人，並非單單那些打仔，業者坐過多位打仔之車，但地好，珍惜生命，這種過四十味就金睛火眼往視路面情況，反而有幾位愛女星，車速五十咪以上還在……物給其人，呢次被觀，應該請過來才是。（小言）

未來的汽車會如何演變
在石油日益價貴與短缺下
它的車身將較輕盈細小，每加侖油可行五十哩

一個有一億一千萬輛汽車的國家，要放棄經已確立超過七十五年的汽車生活方式並不是一件容易的事。

交通部長布魯克阿當斯說：「美國人寧可先不要太太，子女，食物，大屋等，最後才會放棄汽車。」

然而，大多數的專家同意，由於下一代的美國人仍不會大量轉移乘搭巴士或地底火車，所以未來汽車的款式將與今天的有別。

汽車業工程師和其他有關人士預測，將來的汽車會較為細小，輕盈，與及比較昂貴。此外，大多數是前輪帶動，更多的用油渣或更奇異的燃料。

汽車城底特律預料，會符合政府的目標，到一九八五年時，出產每加侖燃油可行使二十七點五哩的汽車。一些更小型的車將能每加侖油行駛超過五十哩。據估計，到一九八五年，美國汽車所消耗的燃油，將比一九七七年減少百分之八，縱使屆時汽車數目更多。

更多的兩座位市區汽車，將用以載送美國人每日上下班，但四座位的家庭汽車不會完全消失。

一位交通專家指出：「大型汽車的支出太昂貴，與其買一輛大車，而每年祇使用數星期，不如在需要時，例如暑假，向租車行租車來得化算。」

到一九八五年時，電油的售價會升至若干？最保守的估計也要每加侖二美元。

會使用更多塑膠、鋁及輕質鋼，預料這樣可以降低車身的重量一千磅以上，一九七九年款的汽車平均淨重三千五百磅。汽車的重量可能亦會再減少，如果那些既輕盈又堅韌的纖維物質的價格可以降低到合乎經濟原則。

四汽缸內燃汽油引擎將成為大多數汽車的標準設計，但許多家庭用汽車安裝油渣引擎。通用汽車公司預測，該公司在一九八五年出產的汽車，百分之十五會裝上油渣引擎。優點是所行哩數比汽油引擎多出百分之二十五。

美國今後十年市上會有更多電動車

引擎由電腦電子控制，可以盡量利用每加侖的汽油，一滴也不浪費。

燃料系統已改用電子控制的噴射系統，可以直接將汽油注入化氣器。無論是汽油或油渣引擎，亦將廣泛採用渦輪增壓器，以便將更多空氣和燃料在需要時壓入汽缸，以增加引擎馬力。

到一九八五年時，有些人士會更廣泛使用「加索荷」——一種由百分之九十不含鉛汽油和百分之十酒精混合成的燃油。

不過，汽油將會更可能用炭斤採煉出的甲醇混合，而非用現時由穀物提煉出的乙醇混合而成。一名燃料專家謂：「甲醇的生產費用較廉宜，而供應來源亦非如乙醇般的要天打卦。」

用醇並不直接片入內燃機，它首先通過化油器——如現時汽車所採用的化油器——將甲醇轉變為蒸氣——其中一種已知最有力量的燃料——之後才進入引擎。這過程不單祇增強了甲醇的力量，同時亦減少因蒸氣所引致的儲存和安全問題。

到一九八五年時，約有十萬輛電動汽車會在美國行駛，而二〇〇〇年時，數目將增至八百六十萬輛。

這些電動汽車中，部分將完全由電池轉動，其他的採用「混合體」——用電池和細小汽油引擎組成，以備電力減少或司機需要更大動力時可以立即使用。

但汽車專家警告，如要電動汽車有更高競爭性，則必須獲得一項技術突破，令它可以作長途旅程。（壯雄）

在高米尼的商業蕭條影響下
美人開始嘗到不愉快滋味

設計家們已捨棄了一切不適的計劃，例如組織一種消費者組合會以與石油輸出國家組織評判，或者規定七個國家的油商在鹿特丹「現貨」市場（買家在那裏購買不受長期合約管束的供應品，而價錢高至每桶四十元）所付油價的最高限額。法國總統德斯坦，代表歐洲共同體講話，提出凍結歐洲石油輸入量於去年的水平。

卡特勢將只在製造人造燃料應受鼓勵的原則上獲得贊同。這七個國家無疑的將交換許諾以減少石油輸入及擴充煤和核子電力的生產。

在美國，當公民們因排隊購買電油及一元一加侖而憤怒，大多數人深信這是油公司們故意造成的，並受助於政府的勾結和無能的。

一個廣泛根源是來政府在應付短荒方面企圖對每一個人，能源部成立了一個計劃的價格制度，實質上分配辦法如下：一家油公司先要把它每月預期獲得的電油和油渣供應的百分之五撥作州政府指定的用途，跟着，它要撥出同等數量以供某些優先使用者需求，例如警察，其後，它把所餘的配給各電油站，原則上是數量相同的，但有一些調整，在人口和消費快速增加的地區的油站獲得多些。

設法處理這個制度，負責配給的人，就像一個縫衣匠從一件衫的背部剪下一塊布以補救衫袖的一個洞而希望沒有人注意。批評家們指稱太多豁免，舉一個例，農民應該獲得他們所需求的電油和油渣，在春初是合理的，但這項規定執行得太長時間……

……油配給制度的豁免或要求貯備加熱的油以預防寒冷的季節，各煉油廠無法給農民和貨車司機無限制的供應，提供最高數量的電油供應及貯備加熱的油——而政府未能明確的規定優先。能源部長史萊辛格很少幫助，基本的困難是美國不能輸入足夠的油以供應它的需要，而那或許是某些美國現在電油紊亂而城市們鬧荒。

但是，雖然容易責備政府，但社會大眾的「我先」精神也使事情惡化。貨車司機們現在要求無限制的供應油渣，而農民們要求全部他們所想要的，向其他的消費者要求任何電油供應的情況。

它的需要，輸入約每天八百萬桶——約美國的消費的半數，自本年四月以來增加了百分之三——但油商們估計，他們需要另五十萬至一百萬桶，以保證他們的煉油廠不均的生產各種產品。缺乏的主要原因是，石油輸出國家組織的其他會員國，從未增產足以抵消伊朗石油供應的損失。

油商們一直在設法貯備原油，使他們能夠預防另一次供應中斷。史萊辛格指摘他們「不必要的保守」。

但他又警告，原油貯備與煉油之間的適當平衡的爭論，他並還從那些使用不夠快速的煉油商取去原油的恐嚇。

……[illegible]……（下）

吉達酒店泳池禁止女人享受

蘇俄今年批准大量猶太人離國——如無意外，估計今年底將有五萬猶太人獲准離去。

專家指出之決定放寬其入境限制，激勵一次前所未有的移民浪潮——蘇俄猶太人紛紛從羅馬飛往紐約。在夏季末，將有六千五百人離開，他們會成為該地的社會成員——尤其羅馬的百貨市場，在過去廿五星期，那些蘇俄移民出國者，曾在此處變賣他們的貴重物品，籌旅費住在美國。

蘇俄當局希望以批准猶太人離去的行動，來贏得華府之「最惠國貿易待遇」。

沙特阿剌伯一項皇家法令，禁止使用吉達市內的酒店泳池。吉達是紅海海岸一個阿剌伯市鎮。

此項由雅施王子頒佈的法令，發給國內所有酒店經理謂：「女性經常到酒店泳池與男人混合，是違犯我們的宗教教育及回教國家的傳統。故此，一項警戒及禁止女性使用酒店泳池的法令已經通過，你們將要對任何違令事件負責任。」此外，還下令警方嚴密監察法令之遵從。（吳玉娟）

攝製恐怖電影
拍片人員被鬼嚇壞

一部嚇人的鬼魂電影的拍攝人員，被他們所經歷的事情嚇壞了。

他們所拍攝的電影是「阿密地維爾恐怖」，根據兩年前轟動美國而目前在英國出售的伊安遜所寫的同名的書改編的。

這部電影，預期本年夏間在英國上映，講述喬治和嘉斯達魯茲的怪異的故事，他們於一九七五年十二月在長島的阿密地維爾購買一幢殖民地款式的房子。

這座房子空了十三個月，而這地區的每一個人都知道這可怕的理由。

在一九七四年的一個冬季晚上，上午三時十五分，廿三歲的狄菲奧，他的富有的汽車經銷商父親、母親、兩個兄弟和兩個十多歲的妹妹一一被來福槍射死。

不怕這殺人案件，喬治和嘉斯達以四萬鎊購買了這三層高的房子。

但遷進去後祇二十八天，喬治夫婦和他們的三個孩子逃離這地方，拋下他們所有的東西，沒有再回來。他們說，被邪惡勢力驅逐出去。

為了拍攝這部電影，製片商在新澤西的萬姆斯河重建這六層高房子。據一個拍片人員說：「這似乎我們從那地方把一切東西（包括鬼魂）帶到這邊來，我們不斷發現在那邊的東西，亦有無從解釋的事情發生。」

他寫道：「這傳教士進入屋內，開始說讀經式，立刻他第一次聽到，像古蘇神父聽到一個男人口音，清楚的說「滾出去！」但祇有他一個人在這個房間，誰人或什麼東西都看不見。」

在他的書裏，安遜稱這家人請傳教士古蘇神父到屋內祝福，不久之後，這家夫婦入伙後……

作家安遜突患心臟病，而安遜的兒子和朋友，在一宗汽車意外事件中險死還生。

在這部電影中，洛特·史泰格飾演那個設法幫助這家人的長島傳教士古蘇神父。

禁止煙酒廣告
瑞士公民反對

依照瑞士法例，任何能激動五萬人簽署要求的，或以反對議題的問題，都得由一次公民投票決定。

今年一月，瑞士又被要求進行一次公民投票，呼籲禁止國內所有煙酒廣告。投票前的預測是一面倒的，但投票結果是一百一十萬對七十七萬二千票，主張禁止的一方敗落。（吳玉娟）

如果聽從婦人言．你可能改變運氣

你時常困擾地知道他們——那些贏得彩池，贏得神話的假期，一棟有全部家俬的房屋，以及足使生活值得的金錢。

人們如菲菲的克邦寫特，他在二十年內贏了九百多部汽車，五具電視機及九個環遊世界各地的假期。

或者北威爾斯的茶納非爾特的麥克達達斯，他所得的獎品，包括三個黑於頸的錶盒子，一具洗衣機，兩個假期，許多股票，電唱機，吸塵機，錄影機，一套三件頭的客房傢俬，另加堆滿廚房的用具。

或者布萊頓的艾爾菲克，一連串贏了六百五十多大獎。

免費的假期在他的獎品名單前列，他曾經到過巴哈瑪羣島、斐濟、阿姆斯特丹及百慕達。

多數的贏家會說與運氣無關——它只是技巧的問題。

但那不是你們想的。雖然多數的心理學家不相信運氣，他們認為，你可以改善你贏錢的機會，如果採取步驟以改變你的運氣。一位著名的倫敦心理學家有一個計劃，可以幫助你改變運氣。

不要坐在家裏等候運氣來找你——外出找它吧。結識人，時常可鬆弛你自己的運氣。

積極的思維，忘記你自己而集中於其他的人。自我中心的時常錯過機會，因為他們那麼被包裹於自己裏，不能聆聽其他人。

不要害怕冒險。倒運的人悲觀的思維，並憂慮不安全。但如果他們從不冒險，他們從不會贏。

對你自己有信心——一個興奮的樂觀主義者更能吸引有利的注意和機會。

注意你的健康。也許揭示運氣時常與精力和對生活的熱情有密切的關係，人們一般的對精力旺盛的人有更大的信心。

可能有另一個因素影響運氣。最低限度，那是心理學家田納博士，一個前任劍橋講師，研究了贏家的幸運兩年後所說的。

他在蒙地卡羅的賭館調查研究一千名經常的賭客，發現那些幸運的男人的賭客有百分之三十三的成功率。但那五百名由婦人陪伴的賭客的贏錢率高達百分之三十九點六。同一原則可以適用於艾斯科特、倫敦、澳門、柏林和香港。

在彩池中，田納博士發現百分之六十的贏錢者依據他們的妻子或女朋友的指示而投注的。同樣的情形，發生於其他形式的競爭。

因此，「我能夠改變我的運氣？」的問題的答案的一部分或許是：「是的——如果你聽一個婦人的話。」

舊筆最新用途砌模型

用舊筆製成的古董模型

書法的最新類形，它不只是款式的書法——它是塑料。當你在沉思中，你或會臨近扭曲剪的紙管和羽毛尖，使它們成為小型傑作，而不把它們拋棄於廢物箱裏。

你所需要的是漿糊，膠水，一個小火爐和許多的茶。其餘的是想像力。

舉一個例，伍田華威的模型製造者麥克肯蜜製造了「最後羅笆」——三個人騎着三匹馬，作障礙賽馬的騰躍——贏得了「設」牌獎嚴的一千鎊獎金。

如果你厭倦了用火柴枝砌模型，不妨試用筆咀。（吳玉娟）

未婚男女 愛情與性

壁上八家　闫時雨

大部份成長中的男女孩子對於自己及異性身體的變化感受是既無知而又好奇的；青春期內，他們都有親近同年齡及同性別孩子的趨向，並十分渴望別人已長大成人。時間一天一天地過去，青少年期身心的發育更令他們憂慮和迷惘。長輩們惟恐害了他們，在他們面前是絕口不提有關生理上的性；其實祇准許年青人在生長過程中對自己及異性身體有一丁點兒了解的思想是不對的。

有時一個女孩子並不明白男孩子從愛撫中最容易被挑起情慾，而男方的自制能力又不及女方。而不幸地，大部份女孩子沒有引導男孩子對性方面的基本概念，也不懂男孩子面對輕微的引誘就會挑起情慾的正常反應。

大部份倉卒成婚的姻緣皆起於年青男子的突如其來而無法控制的衝動情況下，而使女方懷孕的結果，而當時那女子亦不知自己祇是輕微的誘惑就竟會引致如斯地步。而男孩子方面也不了解她們更看重感情，心中祇望有愛情而不談其他。

祇要本着個人的責任心做，我們不妨據實告訴年青人說性不但不是污穢的，而且祇要他們的性生長成熟後，那麼這時的性就會令個人有歡樂的能力及特權。年青人在這種態度中成長後將再不會受到生理上的干擾，男女間將會有一個十分愉快的友情，繼後共同工作及遊玩，然後開始互相關懷，日後就會有一個穩固的婚姻基礎。

談到性行為時，部份作家忠告青年人不可過份熱情，以免惹起情慾高漲，事實上，就夫婦而言，他們也未必知道應在那時停止，才不會進入一極度愛撫的階段，因為愛撫高潮是由身心逐漸發展而形成，最後的一步自然就是性行為，縱令人缺少任何一個步驟都令人不滿意；若男女放縱自己，就是不知廉恥，為關懷他們的人帶來羞恥和痛苦。

許多人都有一個論調，既然明知他們終會正式結婚，何不就讓他們有婚前親密的行動？所以有部份人相信他們可在訂下三生之約之前來一次「試婚」，其實婚姻的結合在於持久，夫婦之道，而是不需要一兩次短暫的互相調節，安排後使能刺激起兩夫婦能在以後順應情況下平衡地生活下去，因此試婚並不能作為真正測驗男女兩人是否能共同和諧地在一起的準則。

年青人在不知不覺間把性看成至高無上的，但他們祇要有正常工作及休息，是可以把性需要升華，直到適當的時候才可作適當的運用。

這是由藝術家創製的花瓶．是新潮和古樸的揉合體．加上一些球花和絹枝．立刻付與盎然的生命

食療保健　體內酸鹼關連情緒

目前，許多醫生正在尋求營養方法，以幫助身體恢復後生理上的平衡，而此種不平衡，是與情緒互為因果的。

威爾遜(GEORGE A. WILSON)醫生花費了四十年時間，研究數以千計思想和憂鬱症的人。他相信，體內酸鹼精密平衡，對提高情緒健康是必須的。

威爾遜醫生在他們著的「膳食新趨勢」一書中寫道：消化食物時胃中的酸不足，這人就神經過敏，反多的酸，他就能消化更多營養，並能抵抗緊張的問題。他覺得，一種平衡（他稱之曰「生物化力」）會有助於身體抵抗緊張，治療情緒之失調。這位醫生列出六種引致酸鹼不平衡，破壞的緊張形勢，再者，這樣的緊張破壞了身體的維他命C供應，而維他命C是實驗上所需用以增進情緒健康的，威爾遜醫生相信，獲得較佳健康的關鍵是在於避免以下六種緊張形勢經常發生：疲倦、極度失望、強烈的情緒衝動、過分的恐懼與煩惱、工作過度、休息不足。

他建議多吃新鮮水果，但不是餐後立即吃，他的理由是：我們並不需水果供應身體所需的能量，故不必在餐時或餐後立即吃，一小時吃水果，有助於增加消化系統中的酸，使消化系統為下一餐的消化工作做好準備。又患神經緊張的患者，晚間不要吃得過飽，否則妨礙身心的緊張（完）

時代生活

出廳堂　修飾課足

芳芳

近日天氣非常炎熱，有人都感到熱氣逼人，一到星期日或假期日，人們都紛湧到海灘去，渴望享受清涼。平日女士們都要穿上鞋，上班之時，是不大舒服的，但走在街上，雙腿便感到不舒服了，雙腿為汗液浸濕，長了許多汗漬，那種奇癢也大大的影響情緒。

況且今年非常流行穿涼鞋，如果為了「新潮」，在大熱天時穿上絲襪，若不嫌為難自己，但穿上一對涼鞋便極之古怪了，所以我們還是改改這種不合潮流的習慣吧，不穿絲襪，不但輕鬆涼快，而且也追上有理性的潮流呢！

但不穿絲襪的雙腿應小心修飾，像腿毛過長，就應用剃刀剃去，在用剃刀之前，先將一些嬰兒潤膚液，在剃之時不會傷及皮膚，特別乾脆，在剃好後也塗上一些嬰兒油，有保養作用，這些方法比用脫毛膏更方便，又沒有敏感作用。

此外，不妨在脚趾甲上塗上一些鮮色的甲油，使雙足更為美觀，但不要忘記清理的工作，以免污垢藏於脚甲內既礙觀瞻，又不合衛生。

烹飪秘訣

要有良好的飲食，烹調的方法特別重要，烹調得法，可以保存大量維他命，供給身體所需養料，反之，對人體毫無裨益，下面是對於烹調食物時需注意的事項：

㈠任何含有維他命的食物，如加入蘇打粉便會破壞維他命成份。

㈡含有維他命A的食物，不應暴露於溫度較高的空氣中，下常烹飪，不會令維他命A損失，但必須加蓋。

㈢維他命B易溶解於水，所以米麵皆不宜過份洗滌，食物的湯汁也不應棄掉。

㈣澱粉質的食物，不宜混合脂肪中，蛋白質食物則與脂肪食物同時進食爲佳。

㈤維他命C加熱即會消失，維他命C食物經壓榨切碎亦會增加損失機會，故水果以生食爲佳，蔬菜也應以快速加蓋的烹飪方式處理。

㈥冷藏及風乾，對含有維他命B2及維他命C的食物都有不良影響。

㈦調味品（豉油、味精等）以少用爲佳。

㈧含維他命B12的食物，如生肝、魚類、豬肉、牛肉等，不如太暴露於空氣中，多不可以蘇打之類鹼質去破壞。

㈨不要用太多鹽，因身體所需的鈉化鈉並不太多。

營火夜

蓉

一群年輕人正在西貢一個山頭舉行營火會，很巧合的，共有四男四女，他們之中祇有一對是已公開的情侶，而另外幾對男女也可以說是志同道合，所以他們圍爐燒烤，並不時的哼哼唱唱，好不熱鬧。

當他們吃飽也唱夠跳夠了，便散坐在爐火旁，那一對情人卻去尋他們卿卿我我的姻緣道。

美芳一個人坐在爐火旁，很出神的想着，忽然她旁邊坐了一個人，並且說：「美芳，妳想甚麼？很悶嗎？」

「呀！」美芳側頭一看，原來是雷棋：「不是，大家既然沒有興緻談天，我便利用這時間想想東西。」

「是公事還是私事呀？」雷棋幽幽的笑問。

美芳聽見他這種笑容，兒像機機的打了個冷顫，她很久沒見過這種幽幽的笑了。

「不可以告訴人的事？」雷棋視線直追美芳。

「妳不是很有興趣知道別人的心中事？」美芳不直接答覆，揚個頭反問。

「這是人之常情，對嗎？」

「你說人皆有好奇之心？」美芳說：「雖然我們也算是朋友，但我覺得是沒有必要告訴你有關我的心事的。」

「啊！」不說也沒關係，剛才我是逗妳說話而已。」雷棋很知情識趣的說，並且有意無意的挪開身子。

美芳這時反而覺得不好意思，她看看四週，爲甚麼其他的一對不知去向呢？

「美芳，妳找他們？」

「是呀！他們那裡去了？」美芳心裡有些不安。

「他們說去那邊看星星。」

「這裡不是有得看？」

「他們覺得爐火太煞風景了。」

「是嗎？」美芳瞥一瞥爐火，祇見它仍然燒得很旺，「我是對着爐火才有安全感的，你知道嗎？」

「甚麼？」雷棋說。

「我剛就是由爐火想到那年我隨哥哥摸黑爬梧桐山的情形。」

「原來你是大陸逃亡客。」

擠車額外開銷

卡蒂加

「又報銷，天天一雙襪子，那怎變得了，天殺的！」珍美氣呼呼地回到辦公室，坐下便檢視絲襪，日中隔道。

「乘公共汽車就是襪子倒楣，平均我也是隔天襪子便被弄破，也頂氣人。」西西附和說。

「妳們可以不穿襪子的，不穿襪子是更涼快嗎？」安迪說。

「不穿襪子更性感啦！」班尼做着鬼臉。

「你們鬼男人懂甚麼？穿襪子是斯文的象徵。」西茜說。

「話又得說回來，不穿襪子的小姐，脚甲一定要塗上蔻丹才會顯得性感，否則，很骯髒似的。」班尼又說。

「祇怪那些乘車的人，提了包裹，拿着雜物亂撞亂碰……」珍美說。

「是的，我的襪子就是讓別人的東西勾破的：……不過，車子裡擠得人貼人，他們也沒有法子，相信他們不是故意弄穿我們的襪子的。」茜茜無可奈何地。

「除了不乘公共車和不穿襪子，妳們做小白領的無法避免絲襪常不破。」安迪挺有哲理地。

子女好榜樣 父母的標準

你有否覺察到作爲父母負有偉大而重要的責任呢？父母之職是一種最有意義和美好的祝福，但在同時亦是一種很大的責任。你的小寶寶將成爲怎樣的人，在乎你如何撫育他。研究指出孩子大部份的智能是他自五歲大時就去學習人生的一切，父母最大而有效的教導工具就是你自己立的榜樣。

孩子是十分無知和好奇的。他們要學習很多關於世界和生活的事情。他們年紀雖小但希望學習很多事。但千萬別低估他們。孩子的觀察力和智力是不弱的，他們會依照着父母的榜樣，故此父母會在好或壞方面影響着孩子。

孩子對父母有很大的信心。父母幫助孩子，與他們分享感受，服務孩子，愛他們及照顧他們一切的需要。故孩子信賴父母或學習父母一樣是孩子自然的反應。孩子甚至會模做父母的小動作。例如，如果一位孩子聽到父母說污言穢語，他也會很易跟着說一樣的話。另一方面，如果孩子聽到一些如「多謝」及「唔該」的說話，他們也開始說同樣的話。看到孩子單靠觀察父母的行動而學到的事，真會令人驚嘆不已。毫無疑問，父母的責任是很大的。你的榜樣如何呢？你或者不知道，但孩子時時都在學習。成爲孩子最好的模範而服務他們。會影響他們的一生。（耶穌基督末世聖徒教會保健隊）。

工商日報 分類廣告

分類廣告 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，醫藥類每天四元）。每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

合刊處：

一 中區域多利皇后街八號地下 電話：二七二四五九五、二七七三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八
三 彌敦道壹零零號美麗華大廈二樓生生租務處 電話：六八九八五八五
四 旺角洗衣街廿二號大興生生記租務處 電話：八零二七九七
五 九龍城衙前圍道生生珠寶金行有限公司 太子道四三三二號
六 青山道生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
七 油麻地生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
八 旺角生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
九 深水埗生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十 佐敦道生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十一 紅磡生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十二 荃灣生生珠寶金行有限公司 青山道一九九五號C
十三 元朗生生珠寶金行有限公司 青山道八七號
十四 柴灣新區第廿六座十七號中峯商行

租售　樓宇急售 佳寧 風涼 花園半山官塘月華街32號B座5樓七百呎 下午六時後電K427681李

美孚六期 34樓B 四房兩廳南向地鐵花園不須裝修 四十餘萬 電K7436204

二樓吉售 九龍 角 窩打老道近北河街 電K8636204

西環華寶 三面海景 三房兩廳 K七四三三六二〇四

荃灣中心 杭州樓 歡迎委托 業主免佣

招租　閣樓吉租 旺角

旺舖招租 土瓜灣馬頭圍道地下連閣合各行業 電⑤921596陳洽

出讓　產鋪出讓

聘請　猪場出讓

請看更 港九兩地商業住宅樓宇 請電話③六九八五五八陳洽

誠聘教師 本校誠聘女教師多名 幼稚園 上午或下午班 九月三日到校 電話：三四九三五二

大廈管理主任 通曉英語 具經驗 住宅 五十以下

油蔴地區茶酒店招請

泳衣廠聘 1 設計出樣放碼師 2 工場車間指導員一名 經驗年齡不拘 有工作熱誠 請具履歷 九龍旺角郵箱九四號

聘女舍監 本校學生宿舍聘請女舍監 保良局

香港中文大學

香港中文大學

徵聘看護

待聘　捷時會計秘書服務 ⑤436459

專門報稅做數

徵求　誠徵九龍塘區

高價收購麝香 請電K四九五〇二七

徵求樓宇

專買酸枝古玩字畫 古書銅器 九龍打鼓嶺道48號 請電K 7780108 大明行

徵求橫門

徵女友

幸福婚姻

尋訪　良友婚姻

黃雪芸尋人

遺失　遺失聲明

遺失聲明

聲明

商業　專業製造毛線衣編織機 台灣美機械有限公司

特快翻譯 中英文

河遊艇 聰明遊艇 歷史悠久 ⑤224210 ⑤779096

油印機 買賣修理交換

中英打字油印中心

洗衣機 K031205 加信

成功車行 5-440550 448271

20元電視 明輝行

精修電視

遊艇「愛美」

漏水剋星

小販佳音

上海清潔公司

地板專門

最高價收音響電視 617329 ③866920

藉工糊紙

招生　網球 5719696

新牌搵我

傳授洞玄術

室內設計 專接裝飾門面樓佈設計室 內室外．中西日法式全科

搬運

立榮搬屋 香港 783183、780179 840811 土瓜灣 310666、308818

立信搬屋 搬琴 搬廠 搬寫字樓 九龍 957351 958805 柴灣 969617 969033 荃灣 641826 641826

永勝搬運公司 香港：436193．435125 柴灣道：848480．848767 九龍：369569．368783 元朗：785738．大小搬運

誠信搬屋公司 5-278358 3-314970 5-280071 3-810157

東聯搬屋公司 80元 120元

醫藥　耳鳴丸

竹林氏

善補靈藥 強壯堅體．固本培元 外施 奇效之思不可有

老牌妙藥 遐邇知名

梁達風 皮膚廣 診藥五元

白蝕 陳銳培

中國婦科 葉友芳

一家四口 生活標準

耳鳴丸

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元　請將下列分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　電話：　　啓　一九　年　月　日

每天二元，不折不扣，以四段爲限

工商日報分類廣告

除客戶另有地址或電話號碼，係直接登記者外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。

W26

W25

105

工商日晚報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費九元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

如蒙惠刊本報日晚報廣告 請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

歐陽佩珊 飾演 慕容蓮

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 南門路五九號
台南 永福路一五二巷五〇號 電話三三六四七六
左營 大路八五號 電話二七〇一一
新竹 牛埔路九號 電話二二七四五三
桃園 大園鄉前街三二號
鳳山 光遠路二七九巷六號 電話四六二七〇四
台中 西屯區銀聯三村三巷七號
嘉義 吳鳳南路一七巷三號
淡水 中山路七二巷一弄一五號 電話六二二一六〇三
岡山 勵志路一三三號
中壢 中豐路七九巷一號 電話四二二四三四
台東 福建路一八三號
龍潭 中正路二三八巷一二號 電話七九〇六一一
集集 民生路一七八號
基隆 孝一路二六號 電話二五〇〇一
基隆 安一路二七八巷一四八號
基隆 南榮路一三三之四號
豐原 南陽路一四六巷二二號
北投 民族路二之五號二樓 電話八九一三九四四
花蓮 仁愛路一〇號
苗栗 中山路二二〇號 電話二一〇一七
彰化 長壽街一四七號
板橋 自強新村九四號之一 電話九五一一九二
斗六 太平街一〇二號